

do
13
o
17
X
U
L
L
O



Festas de BOUZAS 2012

M. Reiz



F R E I R E
CONSTRUCCIONES NAVALES

"CONSTRUCCIONES NAVALES P. FREIRE, S.A."
Bouzas - Vigo - España

DESDE
1895



¡¡IMAS DE UN SIGLO DE EXPERIENCIA



EN CONSTRUCCIÓN NAVAL!!





¡¡ESPECIALISTAS EN BUQUES DE ALTO CONTENIDO TECNOLÓGICO!!



¡¡MODERNAS INSTALACIONES PARA DAR RESPUESTA A NUESTROS CLIENTES!!



Avda. Beiramar, 18
36208 Bouzas - Vigo - España
Tel: +34 986 233 000
Fax: +34 986 237 284

freire@freireshipyard.com
www.freireshipyard.com



CERTIFICADO Nº 950025



CERTIFICADO Nº 02054MA

SUMARIO

LIBRO OFICIAL DE LAS FIESTAS



EDITA

COFRADIA DEL SANTISIMO CRISTO DE LOS AFLIGIDOS DE BOUZAS

Calle San Miguel, 1 Bajo
Apdo 2.011-BOUZAS
C.I.F G-36.690.170

REDACCION

Paulino Freire Gestoso
Enrique Pedrosa Rodal
Javier Grande Pérez
Telmo Grande Pérez
Alberto Chapela Bernárdez

CARTEL

Miguel Ruiz

COLABORADORES

Antonio Martínez Verdeal
Félix Bastos Correa
Antonio Pedrosa Ángel
Braulio Bastos Mateos
Manolo Rey
Juanjo Figueroa
Inés Ruiz Correa
Braulio Puga
Fernando López Mera
Aquilina Veiga Gómez
Iván Donsión
Inés M^a Jiménez Durán
Susana Sogel Fernández
Conchita Armada
Casto Correa
Íñigo Andonegui Freire
Josefa Larrán Vicente
Alberto Bernárdez
Merchi García
Benjamín Martínez
Paula López Armada

SAUDA

- 9 PRESIDENTE DA XUNTA DE GALICIA, ALBERTO NUÑEZ FEIJOO
- 11 PAULINO FREIRE GESTOSO
- 13 ALCALDE DE VIGO, ABEL CABALLERO ALVAREZ
- 15 VICEPRESIDENTE DA DEPUTACION DE PONTEVEDRA, JOSE FIGUEROA
- 17 DELEGADA TERRITORIAL DA XUNTA EN VIGO MARIA JOSE BRAVO BOSCH
- 19 DIRECTORA GENERAL DEL SEPES LUCIA MOLARES
- 21 DIRECTORA XERENTE DO CENTRO TECNOLOXICO DO MAR PALOMA RUEDA
- 23 CAPITAN DE NAVIO, JOAQUIN BALLESTEROS
- 25 PORTAVOZ MUNICIPAL DEL BNG SANTI DOMINGUEZ
- 27 SUBDELEGADO DE GOBIERNO, ANTONIO COELLO
- 29 DELEGADA DO ESTADO, ZONA FRANCA DE VIGO, TERESA PEDROSA
- 31 PRESIDENTE DE LA AUTORIDAD PORTUARIA VIGO, IGNACIO LOPEZ
- 33 PRESIDENTE HERMANDAD DAMAS Y CABALLEROS BOUZAS JOSE LUIS BASTOS
- 35 EL PARROCO, LUIS HIERRO NAJARRO
- 37 CONCELLERIA DE CULTURA E FESTAS, ISaura ABELAIRAS
- 39 PRESIDENTE DE LAS FIESTAS DEL CRISTO, JAVIER GRANDE
- 41 PRESIDENTA COFRADIA DE NUESTRA SRA. DEL CARMEN PURIFICACION GESTOSO
- 43 PRESIDENTE COFRADIA DEL NAZARENO, JOSE MANUEL RODRIGUEZ
- 44 MAYORDOMO DEL CRISTO, JOSE ENRIQUE RODRIGUEZ
- 45 PRESIDENTE DA ASOCIACION DE MARIÑEIROS DE ARTESANAIS E DEPORTIVOS DE BOUZAS, RAMON VAZQUEZ MARTINEZ
- 46 PRESIDENTE DEL CLUB RAPIDO DE BOUZAS, MANUEL PEDRO SEOANE
- 47 PRESIDENTE LICEO MARITIMO BOUZAS, XOAN RAMON CARBALLO

PREGON

- 48 NELSON VILLALOBOS
- OFRENDA AL CRISTO
- 52 Sr. OBISPO DON LUIS

MI PERSONAJE

- 54 AURORITA
- 55 TIA ISABEL
- 56 RECORDANDO A MIGUEL

A VOLTAS COA VILA

- 58 RECUERDOS DE BOUZAS
- SALVEMOS NUESTRA HISTORIA
- 62 SANTIAGO MONTENEGRO BASTOS
- CADA FOTO UN RECUERDO
- 64 XUNTANZA FAMILIA FREIRE GESTOSO
- 69 PESCA MILAGROSA HACE 42 AÑOS

COLABORACION

- 78 LUTO EN LA VILLA DE BOUZAS
- 80 ONTE MESMO



84 CONCURSO DE PINTURA 2011

90 ONTE MESMO

COLABORACION

94 BRINCADEIRA 2012-07-06

98 LA ALEGRIA DE LAS FIESTAS

100 DOUTRO TEMPO NESTE LUGAR

102 BOUZAS Y LA LEYENDA

HERMANDAD DAS DAMAS E CABALEIROS DE BOUZAS

104 LA NOCHE DE LAS DAMAS Y CABALLEROS

SEMPRE BOUZAS

110 INADMISIBLE

112 CENTRO SOCIOCOMUNITARIO DE BOUZAS

118 RECUERDOS

122 GRATA EXPERIENCIA EN UNA CONFERENCIA EN BOUZAS

126 LAS PLAYAS DE BOUZAS

128 LUIS ELISEO ERNESTO TABOADA

132 NENA Y EL PUNTO DE CRUZ

134 HOMENAJE A MANOLO VEIGA

COFRADES QUE FUERON NOTICIA

140 LUCIA MOLARES

142 DIEGO MARIÑO VILLAR

144 PAULINO, VIGUES DISTINGUIDO

O ANO PASADO

150 BAJADA DEL CRISTO

152 ENCENDIDO DEL ALUMBRADO

154 HOMENAJE A NUESTROS MAIORES

158 MEDALLAS DEL CRISTO

160 BODAS DE ORO

162 DIA GRANDE DEL CRISTO, MISA

165 FOTO AL PIE DEL OLIVO

166 PROCESION

170 SEÑORAS DE MANTILLA

172 ROMERIA

174 FUEGOS

176 OFRENDA A NUESTRA Sra. DEL CARMEN 2011

180 CRONICA DEL LUNES DEL CARMEN

182 DIA DE SAN PEDRO PESCADOR

185 SUBIDA DEL CRISTO

186 COMIDA DE MUJERES

188 Y NOS FUIMOS CON LA MUSICA...

DEPORTE

190 CANASTA DE LAS FIESTAS

191 X MEMORIAL LUIS BASTIDA DE FUTBOL 7

193 CAMPEONATO DE FALUCHOS

HACE 25 AÑOS

202 EPILOGO

203 PROGRAMACION RELIGIOSA

206 COFRADIAS

207 HAZTE COFRADE

208 PROGRAMACION POPULAR

210 LISTA DE COFRADES

217 INDICE DE ANUNCIANTES





la puerta de Galicia al mundo

Bouzas, pobo mariñeiro e ategado de contrastes, volve ser estes días unha festa. Un ano máis, celebran a súa historia e a súa grandeza. Renóvase a súa comunión co mar que lle deu orixe no pasado e que será, sen dúbida, garante do seu futuro.

O seu cartel, o seu prato de artesanía galega, o seu libro de festas, o pregón, o acendido das luces, a noite de cabaleiros, as probas deportivas, a regata de faluchos, os cabezudos, as gaitas, os concertos, e, por riba de todo, a procesión do Cristo e os lumes artificiais que acenden a enseada de Vigo, fan das Festas de Bouzas un dos polos de atracción turística con maior forza de Galicia.

Que isto sexa así ten moito que ver co espírito que ano tras ano une aos organizadores destas festas. Propoño que o voso exemplo nos guíe a todas as administracións, convencido como estou de que o voso ánimo de cooperación é o instrumento máis útil para poder satisfacer todos os retos de Vigo. Ese é, dende logo, o propósito da Xunta de Galicia.

Como presidente, pero sobre todo como galego estreitamente vencellado a Vigo, é unha enorme satisfacción que as Festas de Bouzas, lonxe de esmorecer, sigan medrando en transcendencia e cheguen este verán á súa 60 edición. Por esa razón, quero felicitar aos seus organizadores, á Confraría do Santísimo Cristo do Aflixidos de Bouzas, artífice dun traballo infatigable, empeñado en que Bouzas, e con ela Vigo, sexa cada mes de xullo unha referencia festiva en toda Galicia.

Alberto Núñez Feijóo
Presidente da Xunta de Galicia



Puerto de Vigo

Autoridad Portuaria de Vigo



OPTICA

CENTRO OPTICO AUDITIVO

FELICES FIESTAS BOUZAS 2012

José Vicente Álvarez Folgar
Farmacéutico y Óptico-Optometrista

Gran Vía, 176 (Traviesas) Vigo
986290383 aboptica@aboptica.es

PROTEGE TUS OJOS
DE LOS RAYOS UV
CADA DÍA



Crizaluv

DESCUBRE EL FACTOR DE
PROTECCIÓN SOLAR PARA TUS OJOS

¿Ya conoces el secreto de tu
ojo? Pregúntanos por eyecode

BENVIDA

Benqueridos Confrades no Bo Jesús dos Aflixidos, boucenses, vigueses, amigos que vos achegades á nosa vila nos días grandes das Festas desde os mais lexanos rincons da nosa Patria. ¡Sede benvidos!.

Outro ano diríxome a vós para invitarvos a gozar connosco das Festas do Santo Cristo. Festas que queremos sexan un oasis de esperanza nestes duros tempos de incerteza e sacrificio.

Sede benvidos, pois, a unhas Festas deseñadas con todo o agarimo, esmero e sacrificio para que por uns días poidas afastar da túa alma a tristeza, a amargura e a destemplanza que producen as noticias de cada día. Que esa amargura e desalento sexan substituídas polo optimismo e a alegría que poidan xenerarse cos felices momentos que brotan co reencontro cos camaradas, cos familiares e cos vellos recordos.

Decía amigos que estas Festas foron organizadas...con moito "sacrificio" pois nestes momentos tan duros pensar en como alegrar o ánimo dos amigos é unha tarefa moi complicada. Parece que coa que está caendo gastar diñeiro en festas é unha barbaridade, pero habemos de recordar que é nestes momentos cando o sentido das festas populares é máis real e positivo. É cando as persoas máis necesitamos destes momentos para esquecer penas, renovar amizades e recordar mellores tempos. ¡Cando o soar da gaita, non sabes se canta ou se chora!. ¡Nos Sabemos que canta!

Invitamoos a recargar as pilas de optimismo e alegría. É muy boo que durante estes días enchámonos de forza e ilusions para volver a enfrontarnos á dura realidade diaria.

É nestas críticas situacións, queridos amigos, cando as festas populares xustificanse e adquiren a súa verdadeira dimensión pois nestes momentos de máxima depresión é a única actividade lúdica colectiva que transforma a alma dos galegos. As súas penas deixan paso ás alegrías. O seu pesimismo vólvese optimismo. É neste momento cando as festas xustifican a súa necesidade e reafirmase o porqué da súa existencia. ¡Deixémonos ir! e, mentres, sigamos rogando e rezando ao Bo Xesús para que siga acolléndonos nos seus brazos agarimosos, ¡que coide de nós, nestes momentos tan duros e difíciles!.

Amigos, nada máis. ¡Sede, pois, Benvidos! ¡Esquecer por un momento todos os problemas e enfermidades! E ...

¡¡Vinde a gozar das Festas do Cristo de Bouzas!!. ¡¡Vinde a rezar a o Bo Xesús dos Aflixidos¡¡ que ÉI nos a de axudar. Veredes que sí.

Paulino Freire Gestoso
Confrade Maior



CARPE ELECTRICIDAD, S.L.

- Cuadros automáticos
- Reparaciones y provisiones eléctricas
- Naval e industrial
- Bobinados
- Reparaciones puente grúa

Avda. de Beiramar, 183 - Nave 6 - 36208 VIGO
Tel. 986 209 478 - Fax: 986 299 101
carpeelectricidad@mundo-r.com



Avda. Beiramar, 127 Int. - 36208 VIGO
Telf.: 986 20 49 74 - Fax: 986 24 25 54
e-mail: jarcias@jarciasyeslingas.com

www.jarciasyeslingas.es

CARNES - PESCADOS FRUTA - CONGELADOS PANADERÍA



ASOCIACION DE COMERCIANTES
MERCADO DE BOUZAS

C/. COVADONGA, 2
BOUZAS

SAUDA



Un ano máis estamos ante unha das celebracións máis representativas da nosa cidade, a da histórica vila de Bouzas, que atrae a milleiros de personas grazas á súa certa comunión de paixón, ledicia e bo facer.

Vigo é moito máis cunha gran e fermosa cidade de preto de 300.000 habitantes, a nosa é unha urbe conformada pola suma de vilas, barrios e parroquias cunha personalidade e traxectoria propias, que enriquecen Vigo desde esta óptica plural e policéntrica. Bouzas é un bo exemplo desta singularidade viguesa e as súas festas, o seu mellor embaixador.

Este Concello ten en Bouzas unha das súas prioridades na acción de goberno, pois entendemos que esta vila de mercado carácter debe continuar a gañar esplendor nas súas prazas e rúas, de inmensa beleza. E para esta tarefa que comezamos hai cinco anos temos un aliado imprescindible nos veciños e veciñas de Bouzas, aos que agradecemos a súa perenne disposición a cooperar e cos que contamos para o futuro.

Quero recoñecer e agradecer o traballo de todos aqueles homes e mulleres que dedican horas e días do seu tempo á organización deste evento, coñecido e valorado en toda Galicia e que mellora cos anos. Sabedes que o Concello de Vigo está ao lado de Bouzas e da súa xente, o que é o mesmo que dicir do lado dos que constrúen cidade.

Abel Caballero
Alcalde de Vigo



Nestes días previos ao inicio das Festas do Santísimo Cristo dos Aflixidos, en Bouzas, síntome especialmente agradecido porque me deixedes dirixirme a todos vos para amosar a miña máis cálida benvida a estas celebracións e transmitiros os meus mellores desexos de paz e ledicia. Como Vicepresidente da Deputación de Pontevedra, pero tamén como vigués, estou especialmente próximo a vosa parroquia. Bouzas é unha mistura casi perfecta de tradición e modernidade, de industria e de lecer, de mar e de mariñeiros; mulleres e homes que formaron e forman parte da historia de Vigo, e tamén do seu carácter. Cada verán, as vosas festas tradicionais son xa un punto de encontro caseque obrigado para moitos de nós. Permitídemme saúdar con especial admiración aos homes e mulleres que traballan cada ano na elaboración do variado programa festivo do que sempre disfrutamos todos. A Deputación de Pontevedra entendeu de sempre o apoio as vosas propostas como parte do obrigado respaldo á cultura popular. Para mín é agora unha honra darvos esta benvida. Desexo de corazón que disfrutedes da celebración. E quero animar a todos os vigueses e aos visitantes a que participar destas datas de amizade e confraternidade. Nos difíciles tempos que nos toca vivir, paréceme obrigado buscar algo de tempo para o lecer e o agarimo en convivencia.

José Manuel Figueroa Vila

Vicepresidente da Deputación de Pontevedra



- GRUPO S.A. EDUARDO VIEIRA
- AMERGER CASAMANCE (SENEGAL)
- CADILU FISHING (NAMIBIA)
- CONCAR, S.A. (CHILE)
- POSEIDÓN (ARGENTINA)
- PUERTO VIEIRA (RANDE - ESPAÑA)
- SENEVISA (SENEGAL)
- VIEIRASA CONGELADOS (ESPAÑA)
- VIEIRA ARGENTINA (ARGENTINA)
- VIEIRA DISTRIBUCIÓN (ESPAÑA)
- VIEIRA PERÚ (PERÚ)
- VIGOCA ELABORADOS (ESPAÑA)



cultura futuro experiencia trabajo ilusión profesionalidad compromiso calidad personas entorno flexibilidad adaptación capacidad desarrollo medio ambiente proyecto historia participación crecimiento mejora objetivos experiencia liderazgo innovación grupo sistemas rentabilidad tejido organización competencia producción diálogo claves visión servicio compromiso evolución tecnología ilusión avance visión desarrollo exportación mercado automoción motor economía implicación eficiencia investigación apuesta alternativa posición sostenibilidad fuerza carácter equipo crecimiento formación apuesta conocimiento...



Trabajamos cada día por hacer del área de Vigo un entorno de excelencia



Xa chegan por fin as festas de Bouzas e as viguesas e vigueses acudimos á chamada da tradición desta celebración que mistura costume e modernidade, e que se transmite e se renova xeración tras xeración. Xa notamos o formigueo e a emoción que precede á explosión de luz e cor que acude puntual á cita cada terceiro fin de semana de xullo, e que pon o broche a esta festa de interese turístico de Galicia, chea de lecer, atraccións populares e infantís, celebracións relixiosas e homenaxes. Vigo pode disfrutar un ano máis desta festa estival que xurde do traballo e do esforzo das veciñas e veciños da vila mariñeira e da súa Confraría do Santísimo Cristo dos Aflixidos. Grazas a todas e a todos os que coa súa implicación e coa súa asistencia cada ano, conseguen perpetuar esta conmemoración tradicional ao longo do tempo, dándolle un lugar privilexiado entre as preto de oito mil festas repartidas ao longo de máis de trescentos concellos de Galicia, todo o ano.

María José Bravo Bosch
Delegada Territorial da Xunta de Galicia en Vigo



Pronto llegará el mes de julio y el mejor momento del año para la villa marinera de Bouzas, una fecha señalada para todos los bouzenses: as nosas festas.

Las Fiestas de Bouzas constituyen una semana intensa de festejos. Todos tienen su momento en el calendario: los mayores de la villa el sábado, los patrones y las mujeres el martes, y los niños toda la semana con las atracciones y la competición de faluchos.

Quiero aprovechar esta oportunidad que me dais para agradecer el esfuerzo que desde hace tantos años hacéis los organizadores de la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos para mantener vivas las tradiciones de esta villa de marineros y emprendedores, a la vez que también habéis sabido aprovechar los avances del siglo XXI para conseguir presentar cada año el mejor espectáculo pirotécnico de Galicia y, me atrevería a decir que, del mundo. Unos fuegos artificiales cada año más atronadores y coloridos que se proyectan desde el puente bajo el cielo estrellado y sobre el mar de Bouzas, que se llena de pequeñas embarcaciones venidas desde todos los puntos para contemplar desde el agua un espectáculo único de luz y sonido. Son también miles las personas que acuden cada año para disfrutar de los fuegos de Bouzas desde sus playas.

Por eso desde 2004 tienen la consideración de Fiestas de Interés Turístico de Galicia y tenemos que conseguir declararlas Fiestas de Interés Turístico Nacional.

Como cofrade, sabéis que siento estas fiestas con la intensidad que la sentís todos vosotros. Este año mis obligaciones con todos los ciudadanos de España me tienen trabajando en Madrid por lo que no podré participar de todos y cada uno de los actos programados durante toda la semana como venía haciendo en los últimos años. Sin embargo, os aseguro que no me perderé los MEJORES FUEGOS y que estaré en Bouzas el tercer fin de semana de julio, como todos los bouzenses que llegan desde distintos lugares del mundo para celebrar las fiestas de Bouzas.

Gracias por mantener la tradición, gracias por apostar por el futuro.

Gracias por enseñarnos a sentirnos orgullosos de lo nuestro, gracias por vuestro esfuerzo.

Felices festas

Vosotros tampoco os lo podéis perder

Lucía Molares Pérez

DIRECTORA GENERAL DEL SEPES

Ex Delegada Territorial da Xunta de Galicia en Vigo



WWW.KRUGNAVAL.COM

Motores marinos de recreo y profesional,
motores industriales, venta,
asistencia técnica,
reparaciones, mantenimientos,
repuestos y accesorios *(tienda on-line).



Agente oficial y servicio técnico pos-venta de:





"la Caixa"

CAJA DE AHORROS Y PENSIONES DE BARCELONA

¡Felices Fiestas!

C/ Paulino Freire, 19 • 36208 Bouzas VIGO • Tel. 986 826 700



**TALLERES
GESTOSO, S.L.**



**CALDERERIA
INDUSTRIAL
Y NAVAL, S.L.**

Muelle de Reparaciones de Bouzas, Nave 6
Apartado 2008 Oficinas: 986 21.18.82 - 986 23.26.60
Fax 986 23.36.55 Almacén 986 24.51.15 - 36208 Vigo



Un ano mais aproveito a oportunidade que me brinda a Confraría do Santísimo Cristo dos Aflixidos de Bouzas para saudar aos nosos conveciños e desexarlles unhas moi felices festas. Compartimos a ledicia propia destas celebracións por canto teñen lugar ás portas do noso Centro e por considerarnos parte deste barrio mariñeiro e das súas tradicións.

Conforta ver como nestes difíciles tempos de crise a unión e a entrega dos veciños permite dar continuidade a un dos festexos mais representativos da cidade de Vigo, que se verá alumeada polo resplandor destas celebracións, permitindo a todos os que se acerquen a gozar delas agochar por unhas xornadas as preocupacións do día a día.

Todos os que conformamos o Centro Tecnolóxico do Mar-Fundación CETMAR sentímonos parte deste barrio envorcado á Ría de Vigo e desta gran familia que son os veciños de Bouzas. Por iso aplaudimos as súas celebracións e arroupamos as súas xentes tanto agora, nestes momentos de festa, como no día a día no devir da súa actividade cotiá.

Non quero deixar de pasar esta ocasión sen pedirlle ao Santísimo Cristo dos Aflixidos a súa protección e o seu apoio para superar estes tempos de dificultades económicas. Para que a vila de Bouzas, e con ela o CETMAR como parte activa da mesma, saiamos con éxito da crise e sigamos avanzando da man cara a un futuro mellor.

Unha aperta

Paloma Rueda Crespo

Directora Xerente do Centro Tecnolóxico do Mar
Fundación CETMAR



**REPARACIÓN
INSTALACIÓN
PUESTA EN MARCHA**

SISTEMAS DE PROPULSIÓN INTEGRALES
MAQUINARIA AUXILIAR CÁMARA DE MÁQUINAS
MAQUINARIA DE CUBIERTA
SISTEMAS DE BOMBEO Y DEPURACIÓN
MAQUINILLAS DE PESCA
MEDICIÓN, REGISTRO Y ANÁLISIS DE POTENCIA
VERIFICACIÓN DE NOX. CÓDIGO TÉC. MARPOL

COTERENA

COMERCIALIZACIÓN Y REPARACIÓN
DE MOTORES Y ACCESORIOS MARINOS
E INDUSTRIALES



COTERENA S.L.U.
Muelle de Reparaciones de Bouzas, s/n
Apartado de correos 2.056
36208 - Vigo (España)
Teléf. 986 238 767 / Fax 986 238 719
coterena@coterena.es
www.coterena.com



Como representante de la Armada en las Rías Baixas, es para mí un honor tener la oportunidad de dirigirme a los bouzenses con ocasión de sus fiestas en honor del Santísimo Cristo de los Afligidos.

La Comandancia de Marina y Bouzas han disfrutado siempre de una excelente relación. "La mar nos une las tierras nos separan" reza un viejo adagio que cuelga en las paredes de nuestra Escuela Naval de Marín. Es más cierto, cuando la mar y el entorno que nos une son las Rías Gallegas, cuando la gente con la que convives tiene un punto de sal en sus venas, cuando la villa donde habitas vive por y para el mar. Todo ello se da y se disfruta en BOUZAS y alcanza su máxima expresión cuando durante sus fiestas, su gente sale a la calle y nos hace partícipe de su historia, de sus tradiciones y de su espíritu religioso y marinero.

Invito a los Boucenses a que participen en estas fiestas, a que enseñen su villa a través de su hospitalidad, su devoción por el Santísimo Cristo de los Afligidos, su vocación marinera, y que nos permitan compartir su alegría y su capacidad de sobreponerse a los difíciles tiempos que nos ha tocado vivir.

Quiero añadir mi más sincera felicitación y agradecimiento a todos aquellos que con su excelente trabajo y esfuerzo hacen posible que estas fiestas de Bouzas sean un referente en las Rías Baixas y en todo Galicia.

Por último, como Comandante Naval de Vigo, quiero agradecer la excelente acogida que me ha dispensado Bouzas y su gente, el magnífico trato que recibo y el imborrable recuerdo que, sin duda, quedara en mi memoria de su gente y de su mar.

Joaquín Ballesteros Morato de Tapia

Capitán de Navío

Comandante Naval de Vigo

ROSQUILLAS



Cristaleiro



C/. Carlos Fdez. Vázquez, 2
Tel.: 986 360 038 - Fax: 986 369 728
Gondomar

ALIMENTACIÓN

ROSI

- Comestibles
- Droguería
- Pescadería

C/ Herreros, 40
Teléfono: 986 233 258
36208 BOUZAS Vigo

Disfrute de la buena mesa de principio a fin.



www.marquesdevizhoja.com

Torre la Moreira, Marqués de Vizhoja, Señor da Folla Verde y Gotas del Marqués son marcas registradas de Bodegas Marqués de Vizhoja, S.A. - Arbo - Pontevedra

SAUDA



Un ano máis temos o pracer de disfrutar coas festas de Bouzas, que nestas datas celebra a súa longa tradición vencellada ao mar cun amplo programa de actividades. Durante estes días as rúas da nosa querida vila mariñeira engalánanse e échense de animación e espectáculo para deleite de toda a veciñanza. E entre todas as alternativas, os fogos artificiais sempre acadan a admiración unánime dos visitantes coa súa vistosidade chea de luz e cor.

As festas tradicionais son unha das pezas clave da nosa identidade, e Vigo conta cunha gran variedade ao longo dos seus barrios e parroquias. A fidelidade coa tradición e os rituais mestúrase con iniciativas diferentes e orixinais que se renovan cada ano, de xeito que se une o recuerdo do pasado coa mirada no futuro a través das vivencias do presente.

Dende estas páxinas quero felicitar a Cofradía do Santísimo Cristo dos Aflixidos e a todas as persoas que fan posible esta celebración tan querida para todos os vigueses e viguesas. Ademais quero animar aos cidadáns e cidadás a que se acheguen a nosa vila mariñeira, seguro que gozarán dunhas xornadas inesquecibles.

Santi Domínguez Olveira
Portavoz municipal do BNG



KABU
MODA, COMPLEMENTOS
Y DECORACIÓN

Tomás Alonso, 301 (BOUZAS) 36208 VIGO
Telf: 986 13 35 71

TABACOS EXP. Nº 63

- ARTICULOS REGALO Y FUMADOR
- TARJETAS INTERNACIONALES Y RECARGAS MOVILES
- TIMBRE Y SELLOS

ABRIMOS LOS DOMINGOS

DESDE 1912
100 AÑOS CON VOSOTROS




Camilo Veiga, 48 bajo - 36208 VIGO (Pontevedra)
Tel.: 986 246 669



AUXILIAR CONSERVERA S.A.

FRIO INDUSTRIAL
FABRICA DE HARINAS Y ACEITES DE PESCADO
COMERCIAL DE PESCADOS Y MARISCOS FRESCOS Y CONGELADOS

Cámaras frigoríficas Avenida Orillamar, 6. Apto. 411 Telf.: 986 291 858/232 554 - Fax: 986 203 097
Vigo - Pontevedra
Factoría reductora Punta chapelisa - Tel./Fax: 986 450 804
Redondela - Pontevedra
E-mail: aucosa@aucosa.com

SAUDA



Queridos vecinos y vecinas de Bouzas, es la primera vez que puedo saludaros como subdelegado del Gobierno en Pontevedra y creedme que es un honor y una satisfacción que me hayáis invitado a participar de estas fiestas que forman ya parte del paisaje veraniego de la ciudad.

Ejerzo de vigués allá donde voy y nunca me olvido del Santísimo Cristo de los Afligidos de Bouzas, que nos protege a todos los vigueses, pero, especialmente, a todos y cada uno de los vecinos boucenses, que con tanto orgullo y devoción veneran cada año. Me siento especialmente unido a este barrio marinerero porque mi hija y mis dos nietos, Iago y Nicolás, viven en él. Los visito a menudo y como orgulloso abuelo voy de su mano por el 'paseo dos peixes', por la playa, por el parque... En definitiva, disfrutamos de todos los rincones de Bouzas y estoy seguro de que cuando crezcan sabrán valorar el entorno en el que viven y recordarán cuando su abuelo les compraba algodón de azúcar en las fiestas. Y es que a mí, por estas fechas, me sucede algo parecido: siempre recuerdo cómo mis padres nos llevaban a la procesión vestidos elegantemente porque la ocasión lo requería, y ahora, unos cuantos años después, evoco esas memorias con nostalgia por cómo ha pasado el tiempo, pero con la alegría de ver cómo mi hija y Iago y Nicolás son boucenses convencidos y disfrutan con el mismo entusiasmo que lo hacía y hago yo de estas fiestas ya arraigadas, que se mantienen y siguen siendo un punto de encuentro fundamental en los veranos vigueses.

Os animo a que continuéis manteniendo el espíritu religioso y festivo de esta celebración porque Bouzas no se entendería sin sus fiestas y porque el Cristo de los Afligidos debe seguir siendo venerado para que siga protegiendo a todos aquellos que ponen en riesgo su vida en el mar día tras día.

Por todo ello os doy mi enhorabuena a los organizadores y voluntarios y espero que podamos seguir viéndonos muchos años más.

Antonio Coello

Subdelegado del Gobierno

GRUPO**TALLERES ABC VIGO****PROFESIONALES DEL DIESEL**

Avda. Beiramar, 251
36208 Vigo – Pontevedra
Tlf.: 986.20.26.94
Fax: 986.24.17.28
e-mail: abcvigo@abcvigo.com

MOTORES PROPULSORES MARINOS**MOTORES AUXILIARES MARINOS****GRUPOS ELECTRÓGENOS****VENTA, MONTAJE Y REPARACIÓN***D. J. Peluqueros*

Hombre - Mujer



• Depilación • Manicura • Pedicura



Señoras Cita Previa

C/ Pescadores, 5-1º Izq.
Tel. 609 812 749 - 679 169 790
36208 Bouzas VIGO



- VENTA
- ALQUILER
- SERVICIO POST-VENTA

Distribuidor Oficial
grúas Torre y Autodesplegables

LIEBHERR

Telf. 986 291 449 Fax: 986 233 871
E-mail: magavigo@magavigo.com
www.magavigo.com
Tomás A. Alonso, 130 - 36208 VIGO

SAUDA

Benquerida Vila,
Por primeira vez teño o inmenso pracer de saudaros desde o Consorcio da Zona Franca coma unha veciña máis. Unha veciña que quere celebrar estas festas da Vila e gozar con vós das verbenas, das procesións do Carme e San Pedro, do mellor espectáculo de pirotecnia e, como non, do máis importante, do encontro cos amigos.

Este meu primeiro ano coincide co ano consagrado ao xornalista e escritor Valentín Paz Andrade e coido que iste feito non pode pasar sen un capítulo que trate da súa intensa relación con Bouzas. A grande celebración anual é ocasión para lembrar aquel final dos anos 20 no que Valentín Paz Andrade e un grupo de armadores Boucenses instituíron SIPSA, a primeira cooperativa pesqueira do mar de Vigo e a sociedade La Marítima que agrupaba aos armadores do porto de Bouzas

Por ser Vila Mariñeira, tres aspectos son de destacar daquela iniciativa de Paz Andrade e dos empresarios de Bouzas: a primeira, a idea de converter a flota de altura bouzana nun colectivo respectado e valorado perante as instancias políticas á altura da súa potencia económica; a segunda, aplicar o principio de cooperación a mellorar as sinerxias dos armadores mediante, por exemplo, a compra en común de pertrechos e combustible; a terceira, enormemente novedosa, foi o lanzamento dunha publicación pesqueira que felizmente mantense como plataforma para divulgar os logros e problemas da industria da pesca e da conserva. A unión representada pola histórica iniciativa de SIPSA deu nome e prestixio enorme ás pescas do Gransol e abriu as portas do futuro á flota internacional de Vigo e da reconversión tecnolóxica dos nosos barcos.

Do exemplo de Paz Andrade e máis dos armadores, conserveiros e construtores navais de Bouzas, compre extraer o exemplo do valor do traballo en común como mellor fórmula para potenciar o esforzo individual. As festas, orgullo da Vila, son tamén o momento acaído para lembrar a todas as xentes que, polos mares do mundo, fixeron da súa vida unha homenaxe a Bouzas.

Unha grande aperta e ¡Felices Festas a todos!

Teresa Pedrosa Silva

Delegada do Estado no Consorcio da Zona Franca de Vigo

CLINICA DENTAL

CLINICA DENTAL



Pelayo Docampo

MÉDICOS ESTOMATÓLOGOS • ORTODONCIA

Joaquín Domínguez



Avda. Atlántida, 26 - Teléfono 986 202 509 - 36208 BOUZAS Vigo

M.Y.A.

DROGUERÍA | PERFUMERÍA
PINTURAS | REGALOS

Desde 1956

PINTURAS, CREMAS SOLARES, ETC, VEN
A DESCUBRIR NUESTRAS FANTÁSTICAS
OFERTAS EN:

ALAMEDA 5. LLANOS 4
36208 BOUZAS - VIGO
TLF.: 986231817

SAUDA



Como Presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo es un placer para mí poder compartir estas líneas con todos los boucenses, que, año tras año, hacen posible una fiesta declarada de Interés Turístico en Galicia.

Por ello, quisiera agradecer, en primer lugar, el esfuerzo y la dedicación de la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos, cuya imagen, vigila incansable desde Bouzas nuestra maravillosa Ría. Una Ría que ha sido testigo del paso de los años y que, desde el remanso de sus aguas, ha acunado a miles de marineros.

Y es que Bouzas, es, desde siempre, una villa arraigada al mar y con una gran tradición marinera, parte esencial del Puerto de Vigo. Por ello, desde la Comunidad Portuaria, a la que hoy tengo el placer de representar, quisiera daros las gracias. Porque el Puerto, no sería lo mismo sin vosotros, sin vuestra historia.

Bouzas es ya un barrio plenamente integrado en la ciudad, pero que mantiene bien vivo su pasado y que, en ocasiones, parece resistirse al paso del tiempo. No en vano, esta villa ha visto crecer una gran industria conservera, sirviendo a la vez de asentamiento de importantes astilleros en la zona, donde otrora se encontraban las pequeñas casas de los pescadores.

Y es que el Puerto no sería lo mismo sin Bouzas, ya que es aquí donde se ubica un gran número de empresas auxiliares del sector naval que prestan servicio, precisamente, al conjunto de astilleros y varaderos de la Ría de Vigo. Y es aquí, también, donde hace ya 45 años comenzó a operar la Terminal de tráfico rodado de automóviles, indispensable para Citroën, otro de los principales motores de nuestra ciudad.

Por todo ello, Bouzas se ha convertido en el corazón de Vigo. Repleta de contrastes, invita a perderse por sus calles y a desconectar de la monotonía urbana a través de espacios tan emblemáticos como su paseo, al borde del mar, donde día tras día se dan cita decenas de vigueses y viguesas.

Desde estas páginas, y como vigués enamorado de la ciudad que me vio nacer, y a la que he tenido el placer de ver crecer, sólo me resta invitaros a disfrutar de la belleza de Bouzas, a la que tanto le debe el Puerto de Vigo, la ciudad y, porqué no decirlo, también Galicia.

Ignacio López-Chaves Castro

Presidente de la autoridad portuaria de VIGO



**TODO TIPO DE EVENTOS DIURNOS Y NOCTURNOS
LA TECNOLOGIA MAS AVANZADA
PIROMUSICAL-PIRODIGITAL**

TODO TIPO DE EFECTOS ESPECIALES



1º PREMIO DEL JURADO Y DEL PUBLICO

**XVIII CONCURSO CAMPEON DE CAMPEONES
GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE FUEGOS ARTIFICIALES "VILLA DE BILBAO" 2008.
UNICA EMPRESA ESPAÑOLA QUE OBTIENE ESTE PREMIO.**

DISEÑO		TECNOLOGIA
LUZ		EMOCIONES
SENTIMIENTO		SEGURIDAD
COLOR		CONFIANZA
FUERZA		

**La comisión de fiestas de bouzas volverá a contar con la prestigiosa
empresa PIROTECNIA XARAIVA, S.L. para la celebración de las fiestas
locales del Cristo de Bouzas.**

El día 17 de Julio a las 23:00 h.

**Un piromusical que se disparará en el puente nuevo.
Un cordial saludo !**

MONTE BOUROA • 32618 ALBARELLOS MONTERREI (OURENSE)
TELF. 988 418 705 . 988 425 826 • FAX: 988 418 150
pirotecnia@xaraiva.com • www.xaraiva.com

Queridos Boucenses y amigos:

Otro año y sigue peor que nunca la crisis económica como fondo!! No importa ya sabemos que "al mal tiempo buena cara" y esto es lo que hay que hacer. Celebraremos nuestras fiestas religiosas y paganas de manera mas humilde, con la seguridad de que el buen Cristo de los afligidos se alegrara de nuestras buenas intenciones. Cuando haya mas dinero yo quemaremos mas fuegos y ya vendrán mas orquestas y mas bandas de música. El caso ahora es ahorrar y que se vayan creando mas nuevos puestos de trabajo, si eso es la solución....



Sin politizar sobre de quien es la culpa de la actual situación económica debemos dar muestras de austeridad y darnos cuenta de que el dinero no crece en ningún árbol y de que tal vez nos hemos dormido en los laureles y otros países se nos han adelantado...acaparando mas trabajo y mas riqueza.

Yo siempre digo "cuanto mas trabajo mas suerte tengo" y luego lo único que pido a Dios es salud para continuar en esta batalla que es la vida. Cuando este saluda llegue a sus manos, ya habré cumplido mi 76 aniversario y sigo tan activo como siempre. Gracias a este libro que la Cofradía del St Cristo publica cada ano, quiero enviarles desde lo mas profundo de mi corazón un Saludo, en mi nombre y el mi esposa Kuki, y como siempre deseando verles a todos.

Sin lugar a dudas algún dia, dejare este mundo y quiero que sepan que aunque hemos vivido la mayor parte de nuestra vida fuera de mi tierra natal. Las llevo a todos dentro de mi corazón y con la ocasion de estas fiestas en honor a nuestro buen Cristo de Los Afligidos, con toda humildad, rezare por todos ustedes y de una manea especial pediré a nuestro Cristo trabajo y prosperidad para todos.

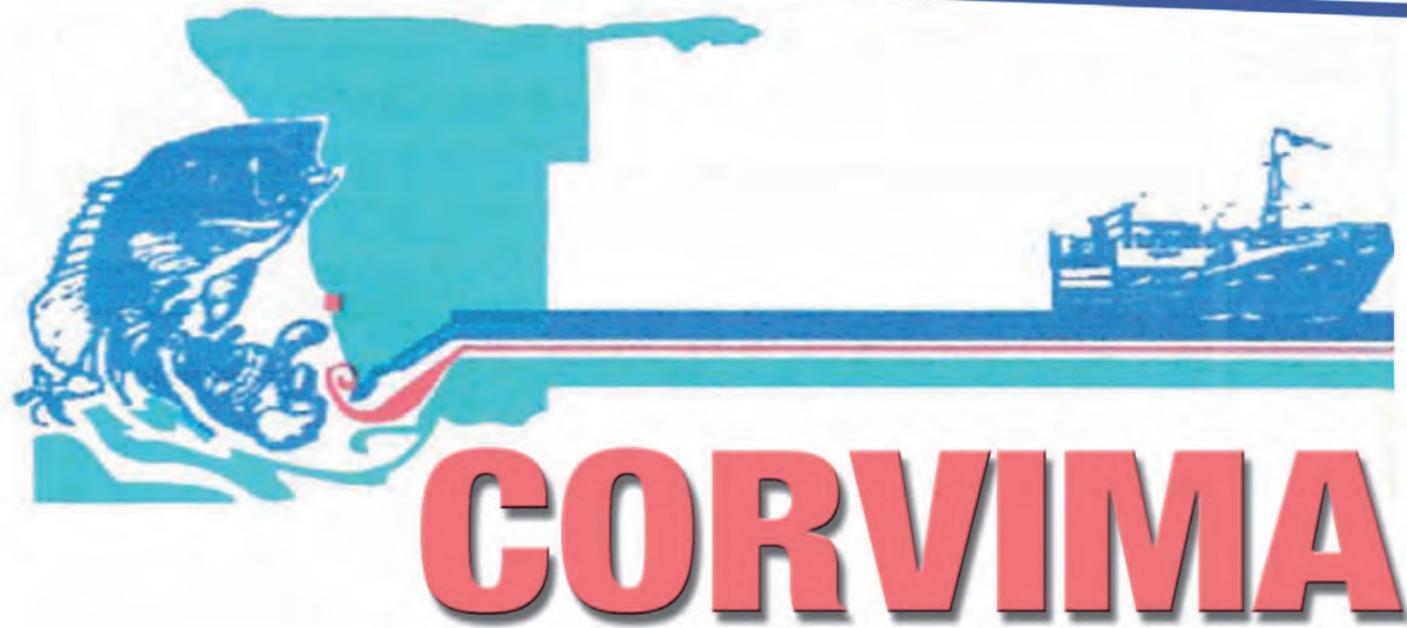
Quiero recordarles que sigo en la brecha junto con la Cofradía del Cristo, Liceo Marítimo y amigos y simpatizantes, fomentando nuestra Ruta Maritima en honor al Apostol y que en su dia nos visito en Bouzas en Ruta para Santiago, para descansar en nuestra querida Galicia. Les invitamos a todos a ganar La Compostela. Durante nuestra estancia en Santiago visitaremos la Catedral, donde creo tendre el honor, en nombre de los "Amigos de la Ruta Maritima, de presentar la ofrenda al Apostol Santiago."

El programa se detalla y anuncia en este mismo libro. Las invitamos a todos a hacer un exfuerzo. Ya saben saldremos desde Bouzas a Matonsinhos (Portugal) el dia 27 de Julio 2012 con llegada regreso a Bouzas el dia 4 de Agosto 2012.

Es mi intención retirarme poco a poco de la vida activa y próximamente propondré se elija nuevo Presidente entre la gente mas joven, por el bien de la Hermandad. Para todo hay un tiempo en la vida y creo ha llegado mi momento, ya que las goteras son cada dia mas serias.

José Luis Bastos

Presidente Hermandad de Damas y Cavalleros de
BOUZAS



ESPECIALIDADES

- Pez Espada • Marrajo
- Gaella • Merluza de Pincho

INSTALACIONES

- Flota Pesquera propia • Sala de Elaboración
- Fábrica de Hielo • Cámaras Frigoríficas
- Túneles de Congelación

P.O. BOX3427 WALVIS BAY
NAMIBIA

TEL: 00264 64 205610
FAX: 00264 64 205603

E-mail: corvima@iafica@iafica.com.na

BASTOS OFFICE

TEL: 00264 64200515
FAX: 00264 64 200474



Este saluda surgió espontáneo desde el momento en que pensé en el contenido para el Libro de las Fiestas del Criswto de Bouzas del año 2.012.

Cómo podríamos armonizar la realidad de todos los días, que nos golpea con las noticias y las experiencias negativas a causa de la crisis que estamos padeciendo, con las fiestas en que todo se programa para divertirnos y pasarlo bien. Porque en principio se nos antoja como dos actitudes o sentimientos contradictorios.

El mundo de hoy, con su pérdida de valores, con su múltiple diversidad de ideologías Falsas y confusas, y el peligro de deriva hacia leyes basadas en el consumismo y el individualismo, podría incitarnos a marginar al otro (prójimo) o a sentirnos nosotros mismos marginados.

Las fiestas es un tiempo que se nos ofrece para volver a las raíces y revivir lo que siempre nos ha dado la paz, la esperanza. Es un tiempo para compartir la alegría que nos ayuda a superar estos momentos difíciles por los que atravesamos.

Celebramos las Fiestas del Santísimo Cristo, Buen Jesús de los Afligidos. Que El nos Ayude a vivir estos días con la sana alegría de los que se amparan en su Providencia.

A todos los boucenses y forasteros os deseo de corazón paz y felicidad.

Luis Hierro Najarro

El Parroco de la Villa de BOUZAS



WELCOME

TO THE BEST PLACE IN FASHION

BIENVENIDO AL MEJOR SITIO DE MODA



Travelers from all parts of the world visit us. They take back the best from our culture, our art and our tradition. From us they take back our most valuable souvenir. Welcome to the place for your best shopping. Request special conditions for foreign visitors at the Tourist Information Point.

Viajeros de todo el mundo nos visitan. Con ellos se llevan lo mejor de nuestra cultura, de nuestro arte y de nuestra tradición. De nosotros, el más valioso de los recuerdos. El Corte Inglés, el lugar de sus mejores compras. Consulte condiciones especiales para turistas en el PIT (Punto de Información al Turista).

El Corte Inglés

DEPARTMENT STORES - GRANDES ALMACENES

www.elcorteingles.es

“Non hai nada imposible, porque os soños de onte son as esperanzas de hoxe e poden converterse en realidade mañán”

Amigos e amigas:

A particularidade de cada zona da nosa cidade ponse de manifesto nestes días importantes e singulares para vós. Dispoñémonos a celebrar as FESTAS DO CRISTO 2012 na Vila de Bouzas, que dende o día 12 ao 17 de xullo servirán para unir alegría e diversión.

É importante non perder os momentos de unión que favorecen as festas, momentos en familia, de reunión cos amigos e de celebracións populares, pois gracias a isto vaise creando o sentimento de pertenza a unha comunidade.

É xusto recoñecer e agradecer a todas as persoas que traballan por e para estas festas, e que co seu inestimable traballo fan que todo sexa máis fácil.

Sen máis, desexar a toda a parroquia de Bouzas e ás persoas que visiten este barrio nestes días, que disfruten e participen de todos os actos e actividades programados para estes días.

Un saúdo, a vosa concelleira,

Isaura Abelairas Rodríguez
Concelleira de Cultura e Festas

perfumerías **Chevere** droguerías



SERVICIO INDUSTRIAL A DOMICILIO - NUEVA SOCIEDAD
DESCUENTOS DEL 20% EN PERFUMERIA (100 ml.)
 Calle Tomás Alonso, 255 Tfno: 986 296 490 36208-BOUZAS-VIGO

PIROTÉCNIA
"LA GOULLA, S.L."

**FÁBRICA DE FUEGOS
 DE AIRE Y ARTIFICIO**



TELÉFONOS: 986 71 20 94 y 986 71 54 86 (FÁBRICA)
MOSTEIRO - MEIS (PONTEVEDRA)



Volvemos a reencontrarnos en estos días de fiesta, Bouzas vuelve a engalanarse para recibir con sus mejores galas a cuantos visitantes y amigos se acerquen a nuestra Real Villa, desde este libro vuelvo un año mas a recibirlos con gran entusiasmo para disfrutar de unos días de alegría donde nuestros Fuegos en honor del Santísimo Cristo de los Afligidos de Bouzas serán centro de atención de gran parte de Galicia.

Es para mi un honor presidir un año mas estas fiestas, un año donde paso a ser Cofrade Mayor, la responsabilidad es grande la ilusión también.

Para todos los vigueses estas fiestas son, además, un momento para celebrar que somos una ciudad activa, que afronta el futuro con optimismo y con la ilusión compartida de hacerla, día a día, un lugar mejor donde vivir.

Nuestros Fuegos volverán a iluminar esta hermosa Ría de Vigo y miles de personas volverán a reunirse para contemplar este majestuoso espectáculo.

A pesar de la reducción del presupuesto destinado a festejos, debido a la crisis económica por la que estamos atravesando, hemos trabajado para que la fiesta siga teniendo sus conciertos, verbenas, actividades deportivas y culturales, actuaciones y una larga lista de eventos que forman parte del tradicional programa.

Estamos trabajando de manera decidida para dar a nuestras Fiestas el esplendor que se merecen y para hacer de ellas el verdadero polo de atracción turística del verano vigués.

Quiero aprovechar para agradecer la colaboración de todos los que participáis de alguna manera, a lo largo del año, en la preparación de estas fiestas y de su programación, esperando veros por Bouzas. Un abrazo muy fuerte,

Javier Grande Pérez

Presidente de las Fiestas del Cristo

EL RIESGO DE LA PESCA NO DEBE CONVERTIRSE EN AVENTURA



Navegación pesquera, Aparatos radio electrónicos, Aparejos,
Seguros Pesca, Desembolsos, Equipaje Tripulaciones, etc.

SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS MARITIMOS DE VIGO

Desde 1896

www.smutuos.es

Edificio "Virxe do Carme", 1º izq. Dársena Puerto Pesquero. El Berbés. 36202 VIGO

Tel. (986) 432 933 - Fax. (986) 437 047 - e-mail: ssmmv@smutuos.es



Las Fiestas ya están aquí, es momento de compartir recuerdos con familiares y amigos, de demostrar nuestra alegría, que se note que estamos en Fiestas, intentemos por unos días olvidar todos los problemas que nos rodean, intentemos ser felices, pero dediquemos también un recuerdo a todos aquellos que en fechas pasadas compartieron estos días con nosotros, no los olvidemos.

Quiero expresar mis más sincero agradecimiento a todos aquellos que con su colaboración hacen año tras año posible la celebración del día del Carmen y desde aquí quiero enviar una invitación a todos aquellos que quieran colaborar, para que se decidan, que serán recibidos con los brazos abiertos

Pero nuestras Fiestas también son religiosas, y desde esta Cofradía de Nuestra Señora del Carmen animamos a todos nuestros Cofrades, a todos los vecinos de la Villa y a los visitantes a participar en los actos religiosos, que no sean algo accesorio a la Fiestas, que sean el motivo y centro de la Fiesta.

Que la luz de San Telmo sea nuestro faro, que la Virgen del Carmen nos guíe en estos tiempos de confusión, que Ella que acoge en sus brazos a los afligidos, les dé consuelo y que sus ojos misericordiosos nos acompañen en la singladura de nuestra vida.

Vamos a disfrutar de Nuestras Fiestas
Felices Fiestas

Un abrazo

Purificación Gestoso Lago

Presidenta de la Cofradía Nuestra Señora Del Carmen .



Estimados vecinos y visitantes:

Como cada año con puntualidad, las Fiestas Patronales de nuestra Villa en honor al Santísimo Cristo de los Afligidos ya están aquí. En nombre de la Cofradía y como viene siendo habitual, desde esta página del libro de las Fiestas os saludo y os deseo que paséis unos buenos días, en los que reine la alegría, y la convivencia entre vecinos y amigos.

Quiero destacar la gran labor que realiza la Comisión de Fiestas, que como cada año trabaja para conseguir que nuestros festejos sean cada vez mejores y más completos, con actividades para el público de todas las edades.

Por ello, quiero agradecer a todas las personas que durante estos días trabajan APRA que los demás se diviertan, y la estimable labor que realizan.

Las Fiestas son un periodo de diversión, pero cabe destacar y recordar que no todos tienen la suerte de poder disfrutar de ellas, así que también es necesario respetar el descanso de los vecinos.

Por último os invitamos a celebrar el martes el día de San Pedro, con la ceremonia en honor a nuestro Patrón, y a continuación la comida en compañía de nuestros amigos del Mar.

Esperamos que estos actos sean del agrado de todos, y que contribuyáis con vuestra presencia, ya que los protagonistas sois vosotros.

Antonio Pedrosa Angel

Patron Mayor de San Pedro Pescador



Atendiendo la afectiva invitación de Paulina, Cofrade Mayor de la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos, y siendo conocedores de su cese voluntario al frente de la misma, queremos aprovechar este saludo para agradecerle sus años de dedicación y desearle un más que merecido descanso y disfrute de su tiempo, ahora ya sin responsabilidades.

Debemos concienciarnos que este es un trabajo de todos y para todos, y que solamente estando unidos seremos capaces de mantener nuestras tradiciones boucenses.

Queremos también agradecer a los componentes de la Comisión de Fiestas sus esfuerzos por mantener estos festejos, cosa nada fácil en los tiempos actuales, no solo por lo económico, sino por la pérdida de vínculos humanos e individualismos personales.

Los boucenses recordamos con nostalgia aquellas playas que nos rodeaban y en las que pasamos nuestra niñez, hoy sepultadas por grandes rellenos para que fabulosos proyectos industriales estén muertos como campos baldíos, grandes muelles e instalaciones sin prácticamente actividad, sin que estas importantes inversiones reportasen nada a esta Villa, mas que mentiras y proyectos incumplidos por todos los colores políticos (Piscina, Centro Salud, Centro Mayores, Aparcamientos etc etc.)

Desearos que disfrutéis de una Felices Fiestas ya todos los que nunca habéis venido a Bouzas, invitaros a que la conozcáis y compartáis con nosotros estos días de alegría, de reencuentros familiares y amigos, así como que participéis de nuestros actos religiosos y Procesionales.

Que el Buen Cristo de los Afligidos nos ampare a todos.
Un fuerte abrazo y cordial saludo,

Jóse Manuel Rodríguez González

Presidente Cofradía del Nazareno y Virgen Dolorosa de la Reconciliación



En estos tiempos que corren, difíciles tanto en lo político como en lo social las palabras que más se oyen son "CRISIS" "RECORTES" Y "RESCATE", entre otras igual de preocupantes.

En la Villa de Bouzas, durante los días de fiesta en honor del Buen Jesús, le daremos la vuelta al significado de las mencionadas palabras.

CRISIS: Algo que la gente de esta, nuestra Villa, jamás tendrá relacionada con la cantidad de ilusión con que recibimos estos días de fiestas, tanto religiosa como lúdica.

RECORTES: Lo único en lo que recortaremos será en el tiempo de descanso, pues todas las horas nos parecerán pocas para disfrutar de estos días que nos parecerá que se pasan es un suspiro. No recortaremos esfuerzos para que, como todos los años, nuestras fiestas sean ejemplo de cómo se hacen las cosas para que el resultado sea admirado por propios y extraños.

RESCATE: Esta tiene una importancia especial. Que nadie tenga que venir de fuera a rescatar nuestras tradiciones de tan antigua raigambre como son las fiestas en honor de nuestro Santísimo Cristo de los Afligidos. Tenemos que mantener, año tras año, la misma ilusión por nuestra cultura y tradiciones propias de esta Villa de Bouzas, que son muchas y suyas propias. Saber contagiar este entusiasmo a la gente joven involucrándoles en la gestión de todo lo que tenga que ver con Bouzas.

Sin más y deseando la mayor felicidad para todos/as los/as boucenses y para todos aquellos que nos visitan tanto en estos días como durante el resto del año.

Un fuerte abrazo.

Jose Enrique Rodriguez
Mayordomo del Cristo



Benqueridos veciños/as de Bouzas

Posiblemente este ano nos resulte difícil aparcar as situacións cotidianas ante a chegada das festas patronais da Vila de Bouzas, as situacións son as que son por iso deixemos que a memoria pouco a pouco nos evoque ó lecer e disfrute entre nos, entre todos.

É un bo momento para que nos mergullemos no ambiente festivo sin esquecernos do día a día, fagamos un parentesi.

Estas datas, días e momentos de celebración como cada ano, merecense. Somos unha zona de Vigo activa, con proxectos de mellora e que afrontamos o futuro con optimismo e coa ilusión compartida ante as situacións adversas. Aproveitemos esta oportunidade.

Dèmoslle os parabens a esta Comisión de Festas que co seu traballo en equipo, xa nos teñen avezados a preparación completa do programa, conxugando variedade e calidade, ofrecendonos unha invitación permanente à sana diversión e convivencia para tódolas edades e gustos. Xa nos teñen acostumbrados, así o intentan e así será para a satisfacción da maioría de todos aqueles que veñan a compartir a súa leducia à Vila de Bouzas nestas datas.

Estas festas de seguro que a pesar da redución do presuposto destinado, por causas xa de todos coñecidas e que non somos alleos òs recortes as familias e veciños/as de Bouzas, nin os cidadans de Vigo. Non se entendería que estes motivos foran os causantes de que claudiquemos e moito menos deixémos de vivilas, saiamos, vexamos o presente sen añorar o pasado.

En nome da Xunta Directiva e no meu, como presidente da Asociación de Mariñeiros, vos manifestemos, como sempre, o noso apoio solidario para que manteñamos o ánimo e sigamos sumando esforzos para non esquecernos da continuación do traballo coordinado, polo interes social da Vila. Así é como o queremos expresar agradecendo esta oportunidade que nos ofrece a Comisión de Festas, amais de que aproveitemos para saudar e convidar a todas as veciñas e veciños a que aproveitedes destes días en compañía da familia, amigos e compañeiros, ofrecendo a cordialidade e hospitalidade que como de costume é coñecida por todos os que aquí residen. Unha aperta

Ramón Vázquez Martínez
Presidente da Asociación de Mariñeiros
Artesanais e Deportivos de Bouzas



Documentado está que las entrañables e insustituíbles Festas do Cristo, comienzan a celebrarse, al menos en la segunda mitad del Siglo XIX . El Rápido obviamente no es tan antiguo, pero también lleva lo suyo dando guerra.

Nuestro Faro de Vigo, que es el Decano de la Prensa Española reflejaba en su primera página de las ocho de las que constaba en aquellos tiempos el 10 de enero de 1914, lo que fue el primer partido

del Rápido Football Club,...., dando además una pincelada muy curiosa: "Las madrinas del partido fueron las señoritas boucenses, Gestoso y Freire". Está claro que en Bouzas hay muchos apellidos, pero de Bouzas-Bouzas, pocos lo son tanto como Gestoso y Freire o como Freire y Gestoso,...., tanto monta.

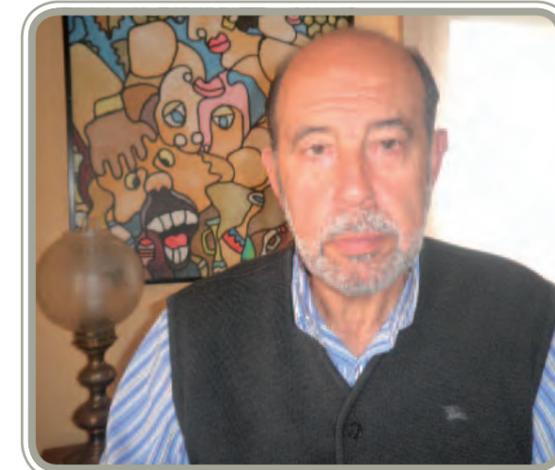
Desde que tomé las riendas de este Rápido de nuestros amores y como admirador leal de Paulino Freire, no he parado de horadar en la reciente historia de nuestro fútbol. Con la ayuda de estudiosos logré averiguar que el Rápido era de 1914, qué no del 17 como se decía anteriormente,...., tres años son muchos años y a estos años,...., y que valga la redundancia ¿verdad Paulino?.

Este hecho nos sitúa no cómo Decano al estilo de Faro de Vigo, pero sí como Vicedecano del Fútbol Gallego, solamente superado por el Real Club Deportivo de La Coruña. Detrás (igual que en la Liga de Tercera Nacional recién celebrada) está el Racing de Ferrol que nació en 1919. Hay otros que presumen de fechas anteriores, pero no están debidamente documentadas ni registradas. Por lo que el Deportivo es la "reina" y sus damas de honor, Rápido y Racing.

En no pocas ocasiones hemos intentado recuperar al Trofeo Real Villa de Bouzas. Lo malo para la idea es que es absolutamente imposible el que se celebre en plenas Festas do Cristo: sencillamente porque todavía no se ha empezado ni la pretemporada. No obstante en el pasado año lo pusimos en marcha un poco más tarde,...., a primeros de agosto y jugamos contra el histórico Pontevedra, al que logramos doblegar por un justo 3-2. Completamos el Evento a los pocos días con una Misa en Honor del Santísimo Cristo de los Afligidos, que en honor a la verdad resultó un completo éxito. Tanto el Villa de Bouzas como la Misa, se repetirán este año, como no puede ser de otro modo.

Felices Fiestas convecimos de Bouzas y a disfrutar del excelente trabajo que Don Paulino y su excepcional Equipo han realizado tras muchos meses de esfuerzo. Paulino ha situado a Bouzas en la Champions das Festas,...., en el Rápido intentaremos seguir en la Tercera Nacional y seguir teniendo una de las mejores Escuelas de Fútbol de Galicia.

Manuel Pedro Seoane Cordal
Presidente Club Rápido de Bouzas



A volta duns poucos días Bouzas volve a estar en festas. En realidade Bouzas é unha festa continua. Por que si as festas son sinónimos de ledicia, de convivencia, de bo comer e bo vivir, en Bouzas, tense como práctica habitual ao longo de todo ano, a mellor conxugación dos verbos transitivos que con leven unha boa calidade de vida. A carón do mar, Bouzas ten aprendido a saber vivir. Hai poucos ámbitos nos que os galegos vexamos tan ben reflectida a nosa identidade coma nas augas do noso mar. E Bouzas e maillo mar de sempre veñen tendo amores comúns; foron noivos dende nenos e a pesares dos moitos atrancos interpostos, continúan nun idilio que non pode ter fin.

O mar bañou con area as primeiras rúas que pariron Bouzas; o mar bicou dende sempre aos despidos corpos dos nenos de Bouzas que dende rapaces disfrutaron das súas augas azuis.

Xa de mais vellos, o mar e maillos veciños souberon entenderse. Bouzas e o seu mar, ese mar que alimenta a economía, fornece o mercado laboral, conforma a súa paisaxe e imprime un xeito de ser das xentes desta bisbarra. Logo de forxar unha longa tradición de mariñeiros, Bouzas foi o berce dos mellores patróns de pesca que surcando tódolos mares do mundo converteron o mar nunha fonte de riqueza permanente.

As lendas e os costumes forman parte do patrimonio cultural dos pobos; conservalos e difundilos é unha obriga que nos debemos impor sen condicións. Xa que logo, Bouzas ten un apreciado tesouro na lenda do "Cabaleiro das Cunchas" intensamente vencellado co mar. O cabaleiro e o seu cabalo teñen rexurdido das augas ateigados de cunchas de vieiras.

Celebrada no derradeiro ano xacobeo a primeira edición, imos en poucos días dar saída a II RUTA MARÍTIMA "DO CABALEIRO DAS CUNCHAS" . Ven con nos a navegar nunha expedición que dende os portos do norte portugués de Póvoa de Varzim e Viana do Castelo, renderemos cumprida visita a San Simón, Combarro e Vilagarcía.

Dende o Liceo Marítimo de Bouzas, dende o mar de Bouzas, queremos achegarvos a tódalas xentes o noso mellor desexo de que visitedes Bouzas sempre... tamén nas festas.

Parabéns e agradecementos sen límite, para tódalas mulleres e homes que con tanta xenerosidade e anónimo esforzo traballan arreo para que estas festas sigan sendo as de mais recoñecida sona.

Xoán Ramón Carballo Alvite
Presidente



Nuestro Pregonero, el gran pintor Nelson Villalobos en plena arena animándonos a vivir las Fiestas con el máximo optimismo y alegría.

Cuando me invitaron para que leyera el pregón de Bouzas, lo acepté con alegría. Tuve claro inmediatamente que no se trataba sólo de dar la bienvenida a unas fiestas que se han convertido en la referencia de identidad de miles de personas. Me ofrecía más, me ofrecía la posibilidad de conocer sus gentes y participar en vivo y en directo en esa señal que es la historia de Vigo, porque la historia de esta ciudad comienza en Bouzas, donde empieza su mar.

Mi primer contacto con Bouzas fue a principios de 1997, cuando pasé una temporada en Vigo buscando información con mi cámara fotográfica, mis cuadernos de apuntes y lápices, para pintar un mural de 20 metros que iba a estar en el espacio de recepción oficial de la feria mundial de pesca: Vigo 97.

En Bouzas encontré, y sigo encontrando, inspiración. En este mural, que desde 1997 tiene su residencia permanente en la colección de Zona Franca de Bouzas, me sumergí en el mar del folclore, la tradición,

la industria y la realidad de la vida marítima de la ciudad de Vigo. Pero realmente es mi gran homenaje a la ciudad y, en especial, a sus gentes.

Vigo a sido siempre una ciudad de contrastes: lo marítimo y lo industrial. Lo urbano y lo rural.

Dos realidades coexistiendo en armonía a través del verde y el azul del Atlántico. Todo esto lo he querido reflejar en esta obra.

Llevo 11 años viviendo y creando en esta ciudad, con mi familia y sigo pintando a Vigo y Bouzas, donde nacieron mis primeras ideas como pintor de estas ideas del Atlántico.

Es un privilegio poder devolver, aun que sea de forma pictórico-simbólica, la hospitalidad y solidaridad que la gente de Vigo me ha brindado a mi y a mi arte.

Las ciudades que he pintado son: La Habana y Vigo. Y es aquí en Bouzas donde están los primeros pasos

de esta ciudad llena de luz. Desde donde hoy tengo el placer de dirigirme a vosotros para recordaros que Bouzas está de fiesta y con ella todo Vigo.

¡¡¡FELICES FIESTAS DE BOUZAS!!!!!!



Momento que el “foguetazo” marca el inicio de nuestras grandes Fiestas del Cristo de Bouzas.



Mario Cardama, Vicecofrade mayor, Paulino Freire, D. Julio Meirinhos, Dñª Cristina Mendes, Marcos Sousa y Javier Grande. Fue un gran honor y extraordinaria satisfacción que nuestros amigos y altos cargos del Turismo del Norte de Portugal nos acompañaran en este día en que comienzan nuestras Fiestas.



El Alcalde de nuestra ciudad acompañado por nuestro gran amigo Lalo Vázquez Gil, Cronista Oficial de la Ciudad de Vigo, y Carlos López Font saludando a nuestro Pregonero Nelson Villalobos. En segundo término podemos contemplar a la guapísima Delegada de la Xunta en Vigo (y en Bouzas), y Cofrade del Cristo de los Aflijidos Lucía Molares.



Muestra el gran ambiente al término del Pregón. Abel Caballero, Nelson Villalobos, Lalo Vázquez Gil, Lucía Molares acompañados por Carmela Silva, casi boucense por matrimonio, y Marcos Araujo, Concelleiro de Bouzas del Partido Popular..



Javier Grande, Presidente de las Fiestas del Cristo momentos antes del Pregón de nuestras Fiestas acompañando a Marcos Sousa, Administrador Delegado de Turismo Religioso del norte de Portugal.



María Teresa Pisano, entonces Delegada del Gobierno en La Zona Franca y Ángel Rivas se dirigen a escuchar el Pregón desde la Casa Parroquial.

OFRENDA

Buen Jesús de los Afligidos

Al celebrar este año, hace unos días, el 50 aniversario de mi ordenación sacerdotal en el ámbito de este templo parroquial, acompañado por varios hermanos sacerdotes, por mi familia y buen número de amigos y feligreses, se me llena el corazón de nuevos sentimientos de acción de gracias, de alegría, de disponibilidad. Por eso, al recibir la invitación de la Cofradía, representada por el Cofrade Mayor, y ya transcurridos muchos años de mi recorrido pastoral y sacerdotal en esta comunidad de San Miguel de



Bouzas, accedí y aquí estoy a los pies de esta tu hermosa imagen, representando a la Cofradía y a toda la comunidad de creyentes que un año más, quieren manifestar públicamente el testimonio de su fé, de su amor y agradecimiento por tener sus raíces no solo cristianas, sino históricas, como lo he oído muchas veces: "todo comenzó aquí". Se refiere esta expresión al templo parroquial en que hoy nos cobijamos y sigue realizándose cada día en que administramos el sacramento del Bautismo, de la Confirmación, del IV atrimonio, de la Eucaristía, de la Reconciliación y entregamos a nuestros hermanos difuntos en los brazos amorosos de nuestro Padre Dios.

Permítenos, Buen Jesús, que volviendo a nuestras raíces encontremos desde 1648 siglos de devoción especial a esta advocación tan divina y tan humana, que tiene sus momentos de expresión más evidentes en los ceremoniales de la bajada y subida de esta tu centenaria imagen que, como inicio y remate de estas fiestas, atraen la atención y presencia de tantos feligreses y devotos que quieren depositar su beso de despedida.

Durante la procesión, en el momento de la parada ante los enfermos, cuyos domicilios se encuentran en el recorrido, ese movimiento de encarar la imagen hacia el enfermo que no se ve, pero que se sabe que está ahí, hace que los presentes sientan intensamente ese sentimiento profundo de fé en la salud eterna.

El tañido a difunto de las campanas durante la procesión, la presidencia de tu imagen desde el atrio durante la tirada de los fuegos artificiales, "los fuegos de Bouzas" en tu honor, son, como digo, momentos puntuales de la pedagogía silenciosa y profunda de la Cruz.

Todas estas vivencias conforman una manera de ser y caracterizan a los habitantes de esta villa de Bouzas, Buen Jesús de los Afligidos, y no queremos perderlas, porque nos identifican. Necesitamos revitalizar el que los boucenses que se van, sean testigos de esta fe, y contagiar con esta devoción a los que se integran en esta parroquia, porque los de siempre, los residentes, somos ejemplo vivo de tu amor.

Cristo bendito de los Afligidos: sabes muy bien que cuesta vivir en consonancia con la fe. En tu camino hacia el calvario has necesitado un cirineo. Te pedimos, porque tú lo quieres, y te has ofrecido: 'venid a mí todos los que estais cansados y agobiados, que yo os aliviare', que seas nuestro cirineo, el de cada uno, que sepamos apoyarnos en ti, para que, como ha dicho el Papa Benedicto XVI en Verona, sigamos teniendo la misión de ofrecer a nuestros hermanos el gran Sí, que en Ti, Jesús, Dios dice a hombre y a su vida, al amor humano, a nuestra libertad y a nuestra inteligencia, haciéndonos ver, cómo a fe en el Dios que tiene rostro humano, tu rostro, trae la alegría al mundo, a nuestra tierra, a nuestra parroquia, que en estos momentos tanto lo necesita.

Se nos ofrecen "anestésias" locales para el dolor de la vida y lo que necesitamos es una curación total, de raíz; necesitamos la paz interior y exterior que solo tu nos puedes dar.

Quiero pedirte, en mi nombre, en el de la Cofradía y de toda la comunidad parroquial, que acojas en tu gloria a los sacerdotes que ejercieron su ministerio pastoral en esta iglesia y que ya han fallecido, a todos hombres y mujeres que, con su trabajo y su ejemplo han forjado el modo de vida del que disfrutamos.

Señor, sabemos que tu conoces nuestras necesidades ya antes de que te las presentemos, pero te gusta que seamos conscientes de ellas, y también que, como eres providente, nos vas a conceder lo más conveniente.

Buen Jesús, bendice a nuestro Santo Padre Benedicto XVI, a nuestro Sr. obispo D. Luis, que preside esta celebración, a los sacerdotes, a las Autoridades civiles y militares, a la Cofradía, a todos los demás organismos Parroquiales. Bendice a las familias y a los jóvenes, para que respondan generosamente a los designios que tu Providencia les ha deparado. Amén.



"AURORITA"

**AURORA ÁLVAREZ PARDO**

Medalla de Oro de la Cofradía del Cristo

En Bouzas Mami tenía sus raíces, allí nació, vivió y crió a sus hijos, siempre se sintió orgullosa de su villa le encantaba contarnos historias de Bouzas, adoraba el Cristo de los Afligidos, ella tenía uno tallado en madera en casa que le regalaron cuando se caso y lo cuidaba como una reliquia. Siempre nos contaba sus paseos por la Alameda y las sesiones en el cine maravillas cuando era jovencita, sus primeras salidas y cuando conoció a su marido mi abuelo que sin ser de Bouzas desde un principio él se integro como uno mas de la Villa ayudando siempre en todo lo que pudo al desarrollo de la misma. Otro punto de referencia en su vida era la iglesia en la que fue bautizada y en ella celebró todos los acontecimientos familiares, siempre recordaba los domingos por la mañana a la salida de misa, los paseos con su hermana Marita y sus amigas.

Las fiestas la animaban mucho, y aunque ya no asistía por su edad siempre quería ser de las primeras en tener la revista, nunca se perdía los fuegos y sus sobrinas siempre la mantenían informada de todo lo que allí ocurría. Me acuerdo cuando le concedieron la medalla lo ilusionada que estaba, la conservó siempre con mucho cariño. Bouzas siempre estuvo en su corazón.

Mi abuela fue el gran pilar de la familia, la que siempre nos ha mantenido unidos, disfrutaba de las cosas sencillas, tenía un gran carisma era inteligente e irónica, una mujer protectora y la que más se preocupaba

de todos nosotros. Ella era feliz si todos los que estábamos a su alrededor también lo éramos.

Tenía una gran fortaleza como esposa, madre y abuela, nunca olvidaré tus ganas de vivir, tu entereza en los peores momentos que me trasladaba a mi tranquilidad.

Ella tenía grandes valores, honestidad, sencillez, humildad, cordialidad, lealtad y un gran amor a la familia algo que ella siempre trato de inculcarnos.

Mami te fuiste y siempre serás la persona mas importante de nuestras vidas, has dejado una huella en todos los que te conocimos, hemos perdido el eslabón fundamental en la familia. Adiós por ahora, nos volveremos a ver.

Miguel Oteo Molares

"TIA ISABEL"



En su casa de la calle Eduardo Cabello – encima de la popular tienda de "Los Chicos"- aprendimos a bailar al son de un viejo gramófono de cuerda que había en la galería que daba al jardín. Pasodobles, valeses y boleros se escuchaban una y otra vez – la discografía era muy limitada – mientras bailábamos muchas veces en compañía de una escoba.

Tita Isabel no aparecía por allí para no intimidarnos con su presencia, pero permanecía siempre atenta a la melodía mientras nos preparaba unas riquísimas galletas en su cocina.

Cuando se interrumpía la música o alguna de nosotras se acercaba a beber, ella con su tacto especial aprovechaba el momento: "Venga neniños a tomar un bocado para reponer fuerzas que es hora de la merienda".

Así era ella, siempre pendiente de los suyos invadiéndolo todo con su alo de bondad.

Pero no creáis por eso que era una mujer débil o indecisa. No, Tita Isabel dirigió toda su vida con firmeza y cordura.

Dios no le había dado hijos pero ella consiguió convencer a su marido y antepusieron su felicidad a todos los cánones y formalidades de la época.

No necesitaba Tita Isabel grandes lujos ni grandes fiestas para ser dichosa, solo saber que los que estábamos a su alrededor no carecíamos de nada y éramos felices.

Contaba su sobrina – Lolita Leirós – que solía recurrir a ella cuando su madre se negaba a ampliar su vestuario con algún nuevo modelito.

Nuestra Tía Sita la buscaba como cómplice cuando necesitaba de sus padres algún permiso para asistir a alguna fiesta o excursión.

Ella analizaba primero si la petición era razonable y adecuada y solo entonces acedía a ser intermediaria en la negociación.

Callada y silenciosa a la vez que tenaz y constante, su vida fue un regalo para la nuestra.

Muchas gracias Tita Isabel.

No hay como una reunión de primas alrededor de una mesa, en la que nos espera un buen café o chocolate acompañados de un no menos buen roscón o bizcocho – de todos es sabido que las gentes de la Villa de Bouzas somos muy "dulceiros"- para que nuestros recuerdos y vivencias de la infancia y adolescencia se conviertan en protagonistas de la tarde.

Como pasa en todas las familias no hace muchos días se dio esta circunstancia, allí entre Villanuevas, Montenegro y Leiroses – familias unidas entre si- tomaron vida algunos de los mejores momentos de aquellos años.

Y en ellos hay una figura que ocupa un lugar preferente por su comprensión y cariño: Isabel Leirós Mera, hermana de Ubaldino, dolores e Inés y más tarde esposa de Agustin Gonzalez.

Esta mujer de apariencia menuda y frágil, pero de mente avanzada y clara con "una cabeza bien amueblada", como se dice ahora, nos dio a sus sobrinos nietos una lección de vida.

Sus ojitos claros y vivarachos decían lo que ella se callaba por prudente.

Al no tener hijos nos brindó a todos nosotros su protección y camaradería.

Margarida Montenegro Ruiz

MI PERSONAJE



RECORDANDO A MIGUEL

En este año 2012, una vez más, los boucenses se preparan para celebrar las llamadas Fiestas del Cristo de Bouzas.

Como se que también son días en los que se recuerdan a los que ya no están entre nosotros y a los que andan por otros terruños, no quiero que pase año sin recordar que entre las muchas personas que ya se han ido, esta un boucense de los de verdad y que este año hace cincuenta que nos dejó en 1962, el 24 de Mayo. Amaba su tierra, a sus amigos, a su familia y a sus obreros, por eso procuraba siempre que fueran lo más felices posibles y sonrieran todos los días.

Esta persona fue Miguel Veiga Costas, hijo de Tomas y de Aquilina. El trabajo también como otros muchos gallegos .en esta ciudad de Cádiz, desde donde estoy escribiendo a su memoria y aquí nos dejó cuando el destino lo quiso y con solo cincuenta años de edad.

Por eso mis hermanos: Juana, Miguel, Fátima y yo no queremos que pasen estas fechas sin recordarles a Él y también a nuestra madre Blanca, aunque Ella estuvo con nosotros hasta hace apenas diez años.

Sabemos que también sus amigos, siguen llevándolo en su corazón y aun hoy lo nombran porque saben que era bueno y pensaba más en los demás que en el mismo.

Para nosotros, sus hijos que tan orgullosos estamos de él y que tan solos nos dejó cuando se fue, queremos recordarle siempre con amor y respeto porque como padre y persona se lo merecía.

Sus amigos eran tantos que no podemos contarlos,

eran gentes sencillas que es lo que a él le gustaba y le preocupaba nunca pensó en hacer meritos para su beneficio sino en el de los demás, él no quería logros materiales ni medallas, solo deseaba que los que le rodeaban fueran felices y en eso ponía su corazón y su cerebro.

En estos años, sus hijos hemos ido abriendo cada uno nuestro camino, con claros y oscuros pero siempre con nuestro pensamiento en él y en nuestra madre que tanto sufrió sin él y tan sola se quedó. Espero que sea verdad lo que nos dicen y que ahora estén juntos en algún lugar donde todo es bello.

De esa Villa de Bouzas han ido yéndose muchos y buenos boucenses de los que todos estamos orgullosos, por eso, permitirme que me atreva a pedirlos que las Fiestas de este año 2012 se las dediquemos a ellos aunque no alcanzaran blasones. Dediquemos estas fiestas al ser humano, a la persona y no al personaje.

Felices fiestas para todos con Salud, Tolerancia y Amor al Prójimo.

Blanca Veiga Correa,
Hija de Miguel y Blanca

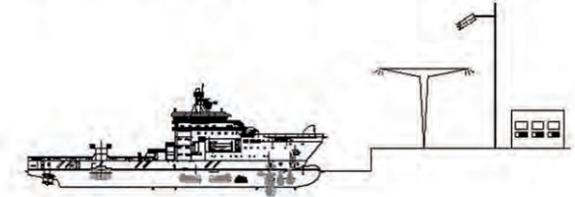


MOSFER, S.L.
ELECTRICIDAD

Instalaciones comerciales y reformas
Instalaciones industriales
Instalaciones en viviendas
Reparaciones en general
Taller electromecánico
Puertas automáticas
Instalación redes informáticas

Alfredo Brañas, 5
Tels.: 986 232 859 - 986 298 208
Fax: 986 291 287
36208 Bouzas VIGO
e-mail: mosfer@mosfer.es

NORISPAN S. L.
Desde 1982



- *AUTOMATIZACIÓN
- *ELECTRONICA
- *ILUMINACIÓN
- *COMUNICACIONES
- *DETENCION/EXTINCIÓN

Calle covadonga,3
Telf +34 986 213 345 Fax +34 986 214 902
36208 Vigo8(España)
e-mail:norispán@norispán.com
web:www.norispán.com

Carpintería y Ebanistería

GARCIA

Construcción de todo tipo de:

- Cocinas en Formica a la medida
- Armarios empotrados
- Persianas
- Blindajes de Puertas
y Carpintería en General

TONECHO GARCIA

e-mail: carpinteriagarcia@hotmail.com

Plaza Urzáiz, 8 Bajo Tels.: 615 312 738
36208 Bouzas VIGO 986 293 422

NUEVA DIRECCIÓN



VILLA DE BOUZAS
CONGELADOS



Tomás Alonso 242 • 36208 Bouzas VIGO
Teléfono 986 248 072

RECUERDOS DE BOUZAS

Todos los años, a principios de julio, mis padres, Manuel Montenegro Bastos y Pacucha Larrán Carrera, mis hermanos, Saladito, Mariel, Marifrán, Mari Pili y Manolín, y yo, hacíamos las maletas para volver por fin a Bouzas... ¡Qué ilusión nos hacía a todos!

Aquí, en compañía de mi prima Fany, retomábamos los juegos que habíamos dejado pendientes el año anterior. ¡Qué recuerdos!... los baños en la Playa de Bouzas, los pasteles de La Unión, los juegos en la Alameda, los juegos de cartas en el Liceo y tantas caras familiares que siempre me trataron con cariño.

Y el verano no podía empezar mejor, ¡llegaban las fiestas de Bouzas!. Eran días de reencuentro, de sentirse en casa y, sobre todo, de diversión. Cómo nos gustaba juntarnos para ver los "fuegos de Bouzas", cada año se superaban pero, siempre, como decía mi tío Picho, "los mejores del mundo".



Mi hermana Marifrán de Ángel de las Fiestas



Mis hermanos, Saladito y Marifrán, una amiga, mi prima Fany y yo, celebrando el reinado de las Fiestas de mi hermana

Mi padre, Manolo, era armador de buques y gracias a su espíritu emprendedor, en 1948, vino a Canarias con su padre, mi abuelo, Benigno Montenegro Costas. En Las Palmas extendieron su actividad pesquera, trayendo a muchos paisanos a trabajar con él, dando un gran impulso al Puerto de la Luz. fue uno de los empresarios pioneros del turismo en el sur de la Isla, siendo promotor del Hotel Folias – primer hotel que se construyó, en 1965, en esa zona.

Llevaba a su Galicia en el corazón, por eso, en 1951, junto con otros gallegos fundó la Casa de Galicia. Además de ser un punto de reunión, la casa de Galicia, fue una institución muy importante dentro de la sociedad canaria e impulsaron muchas actividades solidarias, como la cabalgata de los Reyes Magos que sigue organizando en la actualidad y en cuya primera edición, 1952, mi padre fue un feliz Rey Melchor



1952, primera cabalgata de Reyes en Las Palmas de Gran Canaria, organizada por la Casa de Galicia de Las Palmas de Gran Canaria

En ningún momento se olvidó de su tierra y ayudó todo lo que pudo al desarrollo de Bouzas, algo que reconocieron al entregarle la medalla de oro del Cristo de los Afligidos en 1976.

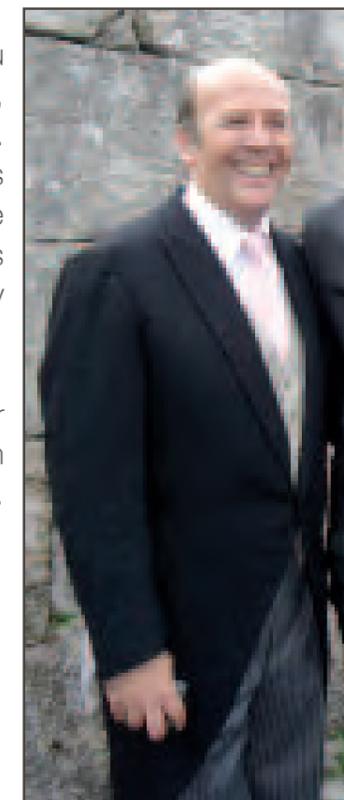


Mis padres, Manolo y Pacucha

Hace muchos años que nos dejó pero su nombre y figura permanece a nuestro lado, porque dejó huella allá por donde fue. Creó unos lazos de unión entre Canarias y Galicia que aún perduran y, a pesar de la distancia, siempre supo inculcar a sus hijos, el cariño y amor por las calles y gente de Bouzas.

Este año, tras muchos años sin poder venir, vuelvo a las Fiestas de Bouzas, con la misma ilusión que tenía cuando era niño.

Cedido: **Miguel Ángel Montenegro Larrán**



Miguel Ángel Montenegro Larrán

TAPERIA-RESTAURANTE

OUXO



Plaza Suares Llanos, 24 Tel.986 128 540 36208 BOUZAS - Vigo

HEMPASIL X3

La primera opción para ahorrar combustible



HEMPEL

www.hempel.es

CAFETERIA VERANO

Cafetería Verano

BONO CAFE

DESAYUNO COMPLETO

Cafe con leche
Grande+Bollería
+ Zumo Natural

2,35

C/ Pescadores, 5 - Tel. 627 077 982
36208 BOUZAS Vigo

A Fanequeira

Cervecería • Vinoteca

Rúa Juan Sebastián Elcano,3 (Bouzas)
Teléfono 986 24 80 25- VIGO

Media PUNTA

PREMIOS CONCURSO "DANCE IN VIGO"

1º PREMIO JAZZ KIDS " PRIMERA CLASE"	1º PREMIO MEJOR FUSIÓN "THUNDER"	PREMIO MEJOR GRUPO TEENS "HEARTBEAT"
3ª PREMIO JAZZ KIDS " THE WIZ"	1º PREMIO CONTEMPORANEO KIDS "	PREMIO MEJOR GRUPO MAJOR "THUNDER"
1º PREMIO HIP HOP KIDS "LOVE"	ARIA DE TOSCA"	PREMIO A MEJOR GRUPO VERSATIL "THUNDER"
1º PREMIO JAZZ TEENS "GIRLS"	2º PREMIO CONTEMPORANEO TEENS	Y.....
1º PREMIO HIP HOP TEENS "HEARTBEAT"	"VALQUIRIAS"	
1º PREMIO JAZZ MAJOR	1º PREMIO CONTEMPORANEO MAJOR "ANDROIDES"	
"BOHEMIAN RHAPSODY"	PREMIO MEJOR ESCUELA MEDIA PUNTA	1º PREMIO 1º TROFEO CIUDAD DE VIGO
	PREMIO MEJOR VESTUARIO "THE WIZ"	"VIGO PORTÉ"

CAMPEONATO DE ESPAÑA SHOW DANCE

1º PREMIO FORMACIONES-ARENAS DEL DESIERTO
"CAMPEONES DE ESPAÑA 2012 SHOW DANCE"
2º PREMIO PRODUCCIONES--BOHEMIAN RHAPSODY
3º PREMIO HIP HOP--HEARTBEAT
4º PREMIO PRODUCCIONES---VALQUIRIAS
4º PREMIO HIP HOP INFANTIL- LOVE

C/ Paulino Freire, 9 • Tel. 986 235 623 36208 BOUZAS Vigo

Santiago Montenegro Bastos

"Nene"

Bouzas, mar, fuegos, San Pedro, tradición, amistad, honradez. Para algunos son simplemente palabras. Para nuestro padre significaban algo más, simbolizaban el amor a una villa que le vio nacer, su gran Bouzas del alma, una ría que le vio crecer, un mar al que amó por un maravilloso castigo paterno, un San Pedro que lo protegió durante tantos años de andanzas por diferentes mares del mundo, una honradez en la que fue educado por sus padres, y una amistad, palabra sagrada para "Nené", que defendió hasta su muerte. Y eso lo saben sus grandes amigos, los que no están presentes y aquellos otros que sí lo están, y lo añoran como nosotros. Y sobre todo y ante todo, una maravillosa esposa y una gran familia en la que se volcó de manera excepcional, y al que nunca le podremos agradecer todo la felicidad y amor que nos regaló.

Dedicó gran parte de su vida a defender los intereses de los "boucenses" allá dónde estuviese. Desde el día de su nacimiento, en la calle Casiano Martínez, pasando por su infancia, en la que corría por las calles mágicas de Bouzas y en las que apostaba con sus amigos en los juegos de ferias, quién tendría más fuerza para darle al peso con el martillo. Para desgracia de su amigo de infancia, Polo Torres, "Nené" siempre rompía el juego.

Con apenas 16 años y después de unas notas nada convincentes para su padre, el mar fue su rumbo. El destino, una marea al "Gran Sol" en un barco familiar, el "Montenegro Costas". Y ahí empezó a forjar su relación con las traicioneras aguas, ya sea en África o Terranova. Un año más tarde fue en el "Lucero" ya como Patrón y después le seguirían el "Almirón" o el "Benigno Montenegro" y "el ila" entre otros muchos. Al fallecimiento de su padre dejaría la mar, pero no el mundo de la pesca, para comenzar su andadura como armador de la mano de sus dos hermanos, Benigno y Manuel Montenegro Bastos, como anteriormente lo habían sido su abuelo, Benigno Montenegro Feijoó, uno de los precursores de la industria de Bouzas, y su padre, Benigno Montenegro



Costas, Jefe Provincial del Sindicato de la Pesca en Pontevedra y Procurador en Cortes.

Hasta llegar a su madurez, dónde luchó con capa y espada por Bouzas, ya fuera como Presidente de la Asociación de Vecinos Dr. José Casás de Bouzas o como Patrón Mayor de la Cofradía de San Pedro Pescador durante diecisiete años. Defender los intereses de sus amigos desde el timón de "San Pedriño", como a él le gustaba llamar, le llenaba en todos los sentidos, siempre con la ayuda inestimable de Bravo Márquez, Tucho Pedrosa, Manuel Villanueva o Choni, y colaborando con su primo y amigo Paulino Freire (agradecerte de manera afectuosa el recuerdo cariñoso y sincero que le estas brindando a nuestro padre) para que las fiestas estuvieran en el mejor de los lugares y que todo estuviera a punto para estas fechas, acudir a las procesiones y a las misas del Santísimo Cristo de los Afligidos y de San Pedro, celebrar con los cofrades, marineros y patronos las emblemáticas "xuntanzas" y disfrutar de todas y cada una de las personas que se acercan por Bouzas en estas fechas tan señaladas. Y ante todo disfrutando como un "boucense" más de sus gentes.

De carácter alegre, de charla amena, generoso y humilde, con un corazón más grande que él, con una planta que imponía, casi siempre acompañado de un buen habano, aquí y en cualquier parte a Santiago Montenegro Bastos, lo conocían por "Nené". ¡Que ironía! Con un peso de tres dígitos y un apodo tan infantil. De él, aprendimos a tratar a todo el mundo por igual, sea cual sea la condición, aprendimos a amar a nuestros seres queridos, a echar una mano al que lo necesita, nos enseñó a defender lo justo, a trabajar duro en la vida y a dar ésta por un amigo.

Y sobre todo aprendimos a querer a su villa natal, descubriéndonos los rincones que eran especiales para él. La casa familiar en Tomás Alonso, la Alameda, el Liceo Marítimo de Bouzas, donde las "xuntanzas" de las fiestas eran muy esperadas, la preciosa iglesia de San Miguel y aquellas personas que él quería: a nuestros abuelos Benigno y Elvira, para nosotros la Abuela "Ila", a nuestras tías Viruca, Maruxa, Pilaruca, Juanita, la tía Maruja, el tío Severino, quienes nos mimaban entre todos, invitándonos a diario a los coches de choque, al tren chú-chú, al scalextri o a cualquier otra atracción de la fiesta. Y por último y no menos importante, a su gran colección de amigos como "Quicoia", Reinaldo, Pepe Gestoso y Susiño, Manino, Noleñe, Mariano con los que compartíamos

"chiquitas" y "mirindas" en el "Redondela", "Ribeiro", "Verano" o cualquier otro de los singulares locales de Bouzas.

Hoy, sería feliz en su Bouzas, enseñándole a sus nietos lo que en su día nos enseñó a nosotros, reencontrándose en sus fiestas con sus grandes amigos (imposible mencionarlos a todos aunque vosotros sabéis perfectamente quienes sois) y recordando junto a ellos viejos tiempos en alta mar, rememorando antiguas historias en lugares remotos, añorando a los que faltan, disfrutando como un niño de todos y cada uno de esos momentos que, los que conocéis Bouzas y sus fiestas, sabéis que son únicos e inolvidables, como lo eran también para él.

Cuando la combinación de ruido y color haga su aparición sobre la ría, con la nostálgica y bella Bouzas de fondo, "Nené" estará en un pequeño rincón del cielo, lo más próximo posible a todos nosotros, contemplando su lugar del mundo preferido, orgulloso de que los fuegos y las fiestas sigan más vivos que nunca.

Jose, Manuel y Sabela Montenegro García



Nené con su amigo Polo Torres



Nené en las fiestas de Bouzas con su hija.

XUNTANZA FAMILIA FREIRE GESTOSO

Una Familia muy numerosa

Con el paso de los años, las familias, sobre todo las grandes, como la mía, suelen verse cada vez menos. Por desgracia, el lugar en el que solemos coincidir una gran representación de todas las ramas de estas familias, es en el entierro de los que, por diversas causas, nos van dejando.

Y es ahí, en estas ceremonias, donde siempre surgen comentarios como: Siempre nos vemos en el mismo sitio, o que tenga que morir alguien para que estemos juntos y hablemos de nosotros y nuestras vidas, o, algo bueno tiene que se haya muerto fulanito, nos hemos vuelto a ver después de 15 años. Pues esto fue lo que paso en el entierro de mi tío Manolo, de repente nos encontramos primos, tíos, hijos de primos, hijos de hijos de primos, muchos de nosotros ni nos recordábamos, ni, por supuesto, conocíamos a los hijos de los primos con los que habíamos compartido, o no, nuestra infancia. Y tu de quien eres? Y este es tu hermano? Ah, pero tenias un hermano?, así que este es tu marido... etc, etc.

Como consecuencia de todo esto, hable, mientras salíamos del cementerio, con Mercedes, la hija mayor de mi tío Manolo, a la cual casi ni recordaba, y comentamos, todas estas frases que se dicen en los entierros y que nunca cambian nada, que todos los que hacemos ese tipo de comentarios, la mayoría de corazón, sabemos que no nos volveremos a ver hasta que suceda otra desgracia familiar. Ahí fue donde decidimos salirnos del guión, Mercedes me animo, quería recuperar y conocer a su familia, y tal fue la sinceridad que vi. en sus palabras, que le di mi palabra de que organizaría una Xuntanza para que todos los primos, tíos, hijos de primos, nietos de primos, etc. tuviésemos una jornada de convivencia lejos del camposanto.

Yo me conozco, y se que tengo muy buenas intenciones, pero también se que muchas veces mis promesas se quedan en agua de borrajas, así que necesitaba un cómplice, alguien comprometido como yo pero que además aportase esa dosis de responsabilidad y seriedad a todo lo que íbamos a

organizar. No fue muy difícil encontrar a esa persona, solo tuve que mirar a mi alrededor, y allí estaba, el primo Jousef, José, el hijo de Modesto y Mary, mi protegido, por decirlo de alguna manera.

En el momento ya vi que podía contar con el, esa mirada, mitad pillo, mitad hombre responsable, me dijo que estaría conmigo para lo que hiciese falta, y así surgió todo.

Al día siguiente quede con Jou, para empezar a hablar sobre el tema, y entonces el propuso al tercer colaborador, sin el cual no hubiese sido posible este encuentro, facebook, las tan criticadas redes sociales, iban a ser nuestro mejor aliado para poder transmitir a todas las ramas de la familia, los avances en la difícil misión de organizar esta Xuntanza.

Creamos un grupo privado en el que pedíamos opiniones y exponíamos pareceres sobre el lugar, la fecha, etc. Pedimos varios presupuestos, los contrastamos, nombramos un representante de cada rama familiar, y de repente todo estaba en marcha. Vamos a hacer unos polos de la Xuntanza, y ahí aparecía la voz racional de Jousef para colocarme siempre dentro del presupuesto.

Pues lo hicimos, la fecha elegida fue el sábado de las fiestas de bouzas, incluso para la antesala de la reunión decidimos hacer una misa, oficiada por el primo Richi, por supuesto en la Iglesia de Bouzas, homilía con recordatorio para los que no estaban incluida, a la salida de la misa, éramos unos 80 familiares, contentos y con ganas de conocerse e interrelacionarse unos con otros, nos dirigimos hacia donde se organizo el ágape, allí nos esperaba una merienda a base de pinchos, merienda sin asiento fijo, para que no se cerrase la comunicación en torno a mesas aisladas, a mi parecer fue una merienda perfecta, mezcla de cocina tradicional y cocina de diseño, que gusto a unos y a otros.

Los mas pequeños correteaban entre los mayores, los adolescentes, disfrutaron haciendo pandilla con sus homólogos de otras ciudades, hasta los

sombreros conmemorativos de paja gustaron a todos, todo fue perfecto, todo menos el tiempo, que falló, y fue una Xuntanza un poco pasada por agua.

Pero no importo, la verdad es que mi mayor satisfacción fue ver la cara de felicidad de todos los que asistieron a la Xuntanza, la cara de satisfacción, y ver a un grupo de personas, orgullosas de pertenecer a una gran familia, y felices de crear vínculos entre ellas, y lo mejor, la copa que me tome con el primo Jousef cuando todo termino con la felicitación de todos los

Fundación de la Familia: "FREIRE GESTOSO"



Boda de Manola Gestoso Costas / Paulino Freire Costas

Acompañan a los novios los abuelos del novio José Baltasar Costas y Juana Rouco. "Los Maravillas". El sacerdote que los casó fue "El Reisiño". Joven sacerdotemuy influyente y con gran protagonismo en aquellos momentos. Fue el eterno candidato a Obispo.

En la Actualidad el número de decendientes alcanza 164 miembros

presentes por el trabajo realizado. Gracias Jousef, gracias familia, y creedme si os digo que el más feliz de todos era yo.

La conclusión es que desde aquí animo a todos los que tienen familiares dispersos por toda la geografía nacional, o por todo el mundo, no dejen pasar mas tiempo para hacer una Xuntanza de este tipo, pues el tiempo pasa muy rápido, y se viven momentos de gran felicidad.

Como anécdota.

El niño que está en la izquierda es Manuel Veiga Costas. El año pasado agradecemos su dedicación a nuestra Comunidad consagrando una placa a su recuerdo en la Alameda.



Foto del 85 aniversario de "la abuela"

Hijos e hijos políticos. De izquierda a derecha.

Última fila:

Paulino, José, Benigno, Antonio, Manolo y Juan

2ª fila.

Hortensia (Paulino), María José, Ricardo (María José), Maribel (Antonio), Lola (Juan), María de las Mercedes (Manolo), Alfonso.

1ª fila

Mª Elena (Benigno), MANOLA, Victoria (Alfonso) y Jesús.



Hijos y Nietos Freire –Gestoso.



Bisnietos y Tataranietos

cata & come

TAPERIA VINOTECA NUEVA GERENCIA



JOHAN CARBALLEIRA 14 BAJO 36208 BOUZAS.

TELEFONO RESERVAS Y CONTACTOS

617177738 ABRAHAM.



De izquierda a derecha; Jesús Román, Manuel Rey, Francisco Rey, Jose Domíngues, Antonio Rego, José María Rodríguez, Antonio Álvarez y José Luis Fernández
Cedida: Manuel Rey iglesias



Leandro con unos compañeros a su llegada al puerto de Cádiz. La foto justifica claramente el porqué lo llamaban "El Largo".
Foto Cedida: por Leandro Álvarez

PESCA MILAGROSA HACE 42 AÑOS

¿Quieren que os explique el por qué de tantas pescadillas juntas en estas fotos?

Puede que sea la pesca milagrosa como la de San Pedro Pescador, lo que puedo decir que, en mi vida de Patrón de Pesca, fue donde vi tantas merluzas juntas.

Fue en el año 1965 en el que, en el buque Ubalдино, fuimos por primera vez a Sur África, donde el mar estaba completamente virgen y había tanto pescado. Sólo en un lance de media hora venía el copo lleno, y no se trabajaba más hasta el siguiente día y ya veis la cubierta como estaba llena de merluzas. ¡Qué tiempos aquellos! Hasta los marineros gozaban viendo tanto pescado y entre ellos se enseñaban las merluzas, cada cual más grande.

Es una pena que estas fotos no se vuelvan a repetir en todos los caladeros, pero el mundo de la pesca cambió tanto que ya no existe la pesca milagrosa. Los problemas de las 200 millas con las restricciones y la sobre pesca de los caladeros acabaron con nuestra flota pesquera.

Ahora que estoy jubilado de vez en cuando hojeo el álbum con las fotos que algún día nos dieron tantas satisfacciones, me acuerdo de los días de gloria que la pesca nos ha dado.

Turucho Rodal



Copada de los años 50



Pesquero Ubalдино cubierta llena de pescado



De izquierda a derecha Meluchi Seoane Ángeles Villar, M^a. Carmen Cebreiro y Maribel Fernández
Cuatro amigas de Bouzas en el día de la palma del año 1967 Cedida: Maribel Fernández



1-Amelia Ruiz
2-Sara Costas
6-Elena Valverde
7-Dolores Leirós
9-Aquilina Costas
10-Josefina Rodríguez
11-Maria Fontán

Foto Cedida por M^a. José Iglesias



Muchos de vosotros será la primera vez que contempléis la Playa de Samil "original". En este momento era la más maravillosa playa de nuestra Ría. En este momento se puede apreciar que están preparando el firme para luego asfaltar la actual carretera. En este tiempo aún no estaba previsto hacer el puente, al final de Samil, para atravesar el Lagares y continuar la carretera a Corujo-Canido. En la foto se puede ver al autobús, de la Empresa Martínez, circulando por esta pista de grava. Así estuvo unos años dándonos servicio. El Tranvía, al mismo tiempo, tenía parada final a la otra esquina de Samil.

Publicidad

PRODUCCIONES ARTISTICAS

Día y Noche

Arenal N°58-60 1°C

36201 VIGO

986 226783-986 226784

fax: 986 220593

www.diaynoche58.com

*Organizamos las mejores fiestas
con las mejores Orquestas y Grupos*

CADA FOTO UN RECUERDO



Llegando estas fechas el paseo por el muelle era una costumbre muy sana y que se practicaba entre gentes de todas las edades.
 Un día cualquiera del verano, sobre todo en la semana anterior a las Fiestas del Cristo, era el paseo más concurrido por eso llama más la atención la ausencia de paseantes en esta foto llena de añoranza.
 - Terminación de la primera fase de la renovación del muelle, sobre los años 55-57. El barco atracado creo ver al Bígaro ó Narval, bacaladeros de la casa Lorenzo.



Pesquero Vasco Nuñez de Balboa, de arriba abajo, izquierda a derecha, Gonzalo Castro Alonso (Patrón de Costa), Manuel García Graña, Gumersindo García (Sariño) y Antonio Vázquez Girú

Estamos recién atracados. Terminamos de comer. Ya estamos pensando en salir a disfrutar y... se nos nota.

Foto cedida por: Gonzalo Castro

Bocateria, Hamburguesería
O'CHEO

- HAMBURGUESAS
- BOCADILLOS
- SANDWICHES
- PERRITOS
- PLATOS COMBINADOS
- TAPA
- ENSALADAS



SI VIENES A RECOGER TU PEDIDO SUPERIOR A 10 € Te regalamos 1 refresco de 1 litro (Coca cola- kas o Fanta)

Calle Paulino Freire, Nº14 Bajo-Bouzas
 tel: 886 11 49 11 Horario: LUNES A DOMINGO
 MAÑANAS DE 9 A CIERRE

REPARACION DE CARENADOS
 Pintados originales y exclusivos
 PRECIOS ESPECIALES A PROFESIONALES

MOTO 2

- Soldadura plástica
- Poliéster
- Fibras
- Chapa

Tomás Alonso, 100 - VIGO
 Tfno./Fax: 986 291 142
 taller@moto2.es



Hasta **-8%**

CARBURANTES
SELAS

SE SIRVE CARBURANTE A BARCOS EN RAMPA DE ENFRENTÉ + VENTA DE BUTANO Y PROPANO

DISPONEMOS DE LAVADO A PRESIÓN Y ASPIRADO DE VEHÍCULOS

Avda. Beiramar, 173 • Tel.: 986 232 975 • Vigo



Lolita,Urbanita,Celita,y Pepita

Encantadora y evocadora foto de cuatro guapísimas rapaciñas de Bouzas en la playa de Alcabre, seguramente el día de la Fiesta de Santa Eulalia aunque nos hace dudar que sea el día de la fiesta pero ya se sabe que en “la borrallenta” no había mucho sol

Foto cedida :Felix Bastos



JULIO 1949
FIESTA DEL CRISTO

12..... 3 Fito Correa, 4 Toñito, 5 Serafin Armada, 6 Urbano Gestoso, 7 Manolo da Rosa, 8 Suso Morales, 9 Pepe Camacho. 10....., 11 Ricardo González , 12 Manolo Maneiro, 13 Paulino Rodríguez (Lalo), 14 Suso Redondo y 15 José Bastos.

Otra “pandilla de Bouzas” preparadas para “escachar na Festa”. Se puede apreciar la tremenda importancia que para todos nosotros tenían Las Fiestas. Todos con corbata a pesar del calor que habría. Bueno, todos menos Susiño Redondo al que le era imposible no ir a “pecho descubierto”, incluso en lo más duro del invierno. Es raro que él y Molares no estén comiendo un helado

Cedida por José Bastos



Grupos de de vecios y vecinas de Bouzas, entre ellos: Carmen López, Sofía Yugueros, Ángela Pedrosa, Carmen Campar, Maruja García, Sofía Méndez, Agustina Rodríguez, Mercedes Porto, Javier Maneiro, Merceditas Sousa, Francisca Porto, Tonucha Tounil, Aurorita Maneiro, Filo Teiseira, Maruja Redondo, la niña Beni Godoy y Marucela Godoy En el Roció calle del Medio, en Mayo de 1967

Foto cedida por Esperanza Pedrosa

PUBLICIDAD



**EXTINTORES
MARINEX, S.L.**
MATERIAL CONTRA
INCENDIOS

Recargador autorizado nº 19/PO

**INSTALADOR MANTENEDOR
DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS**

C/ Alfolies, 21 - Bouzas - VIGO
Telf./Fax: 986 23 42 66
e-mail: extintoresmarinex@gmail.com



Obras · Reformas · Proyectos

Reformas Comerciales · Reformas Particulares y Particulares ·
Mantenimiento de Comunidades · Oficina Técnica de Proyectos
(Albañilería · Pintura · Escayola · Electricidad · Fontanería · Carpintería, ...)

Especialistas en Patologías de la Construcción

C/ Tomás A. Alonso, 185 bajo · 36208 VIGO (Pontevedra)
www.salpevi.es · salpevi@salpevi.es
986 117 908 · 655 766 095



Alumnas de la escuela de Dña. Ramona. N° 1 Isidrita Vilar, 2 Marisé Torres, 3 Emérita Montoso, 4 Marita Filgueiras, 5 Toñita del Pazo, 6 Florita Figueroa, 7 Ma. Caride, 8 Esther Miguez, 9 Manoli Zainza, 10 Chita Blanco, 11 Pili Gómez, 12 Mari Gonzáles, 13 Ma. Carmen Santos, 14 Choncha Pambillón, 15 Purita Suárez, 16 Rosa peregrina Amoedo, 17 Ramona Goberna, 18 Rosa Valverde, 19 Marinina Figueroa, 20 Ma. Victoria Meneses, 21 Irene González, 22 Marité Castro, 23 Pili Oya, 24 Chelito Pampillón, 25 Ma. Carmen Martínez, 26 Sindita, 27 Pepita, 28 Cholifita Rey, 29 Laurita Carrera 30 Conchi Comesaña, 31 Carmucha Comesaña, 32 Ma. Carmen Freiré, 33 Finita, 34 Lolita Amoedo, 35 Carmucha Vázquez, 36 Larita, 37 Charito del Mazo, 38 Carmucha Comesaña, 39 Esperanza Pedrosa, 40 Águeda Pedrosa, 41 Florita Enmes, 42, Isabel Santos, 43 Toñita Blanco, 44 Nieves Portábales, 45 Manolita Lourido, 46, Rosita Pereira, 47 Merceditas Alonso 48, Mariluca Fervenza, 49 Marité Pampillón, 50 Ma. Carmen Amoedo 51 Bita Suárez, 52 Elvirita Figueiras, 53 Carmina Vilar, 54 Luisa Comesaña, 55 Amalita Comesaña, 56 Lolita, 57 Aurorita Alonso 58 ,59 Ninita Comesaña, 60 Ma. Jesús, 61 M° Carmen, 62 Ana González

En la Alameda de Bouzas Año 1951

Foto cedida por Pili Oya

PUBLICIDAD

EL PERRO ROSA
 peluquería canina
 complementos para perros

TODO LO QUE NECESITAS PARA TU PERRO O GATO

PELUQUERÍA
 ALIMENTACIÓN
 ROPA
 CUNAS
 PERFUMES
 BOLSOS
 GAFAS
 ZAPATOS
 Y MUCHAS COSAS MÁS

TELÉFONO 986248403
 686063725

SIGUENOS EN FACEBOOK
 ELPERROROSA PELUQUERIA CANINA

TOMAS ALONSO 295 BOUZAS (FRENTE A CORREOS)

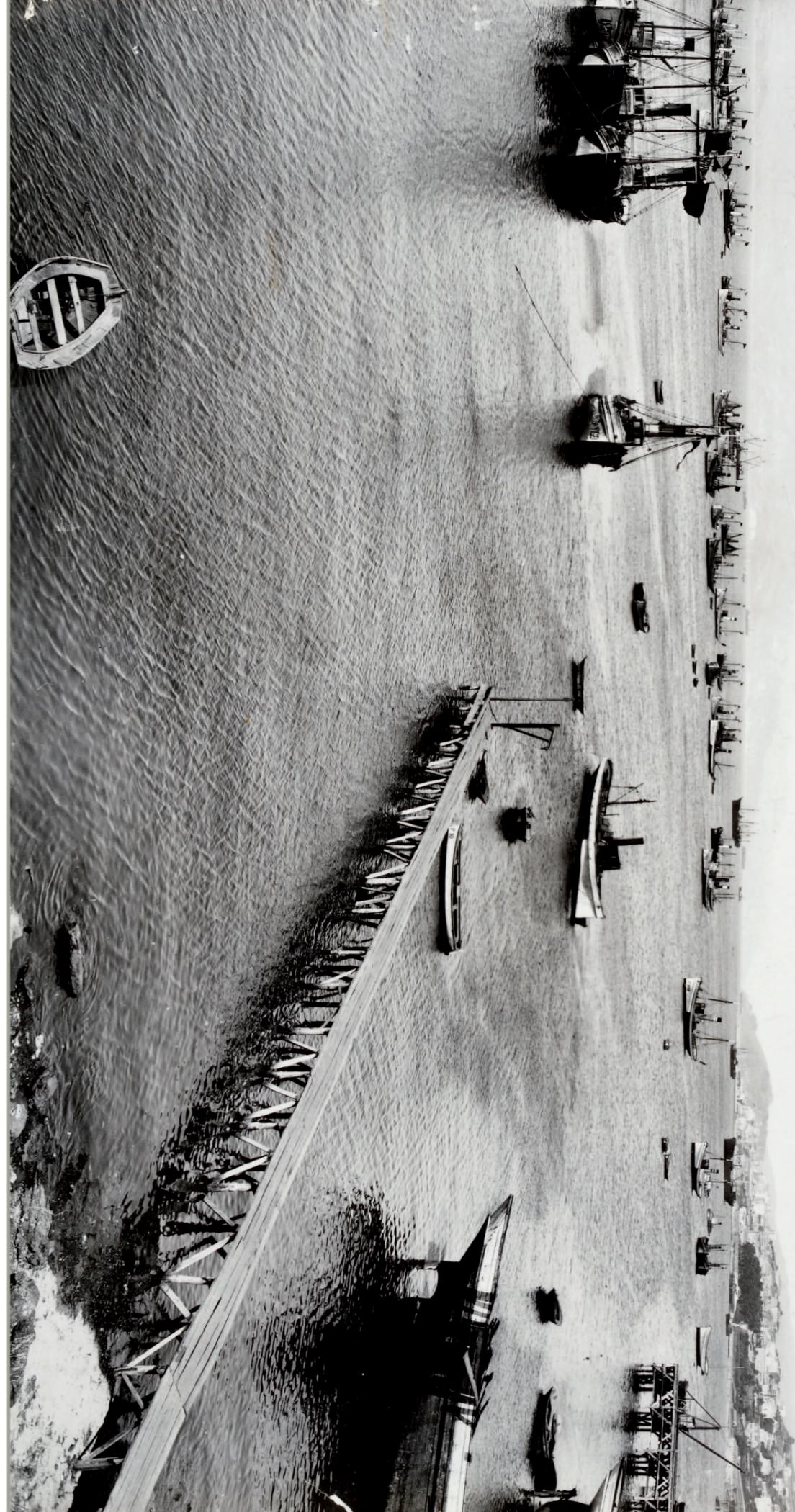
Serdomi
 MECÁNICA - SERVICIO RÁPIDO - ELECTRICIDAD
 AJUSTE - NEUMÁTICOS - ACCESORIOS

Talleres
AQUILINO DOMINGUEZ

- Mecánica en general
- Electricidad del automóvil
- Laboratorio de comprobación y limpieza
- Reparación de Inyección diesel y gasolina

Pardaiña, 3
 (esquina Avda. Atlántida)
 Tel. 986 240 597
 36208 Bouzas VIGO

Principios del Siglo XX. La esquina de San Gregorio. Al término de los Astilleros Cardama. Muelle de atraque de las "motoras" que llevaban sardina a "Conservas Curbera" que estaban ubicadas antes de las casas de la "Autoridad Portuaria". Tenemos la referencia de esta foto en el entorno del 1905 aunque pensamos que realmente su fecha debe ser anterior por el tipo y tamaño de los barcos pues todos ellos son sardineros y de máquina de vapor. De todas las maneras una original, deliciosa y evocadora fotografía.



LUTO EN LA VILLA DE BOUZAS



El 28 de Enero de 1930 fallece, a los 51 años, Ricardo Salgueiro Rodal, en un naufragio a bordo del Montenegro nº 8, el primer pesquero boucense con casco de acero, sin que nadie de su tripulación quedase con vida para contar lo que sucedió aquella noche aciagada en la que otros tres naufragios de barcos de Bouzas que faenaban en el Gran Sol ocasionaron 42 víctimas. Conocido con el apodo de " Camacho " fue presidente de la sociedad la " Benéfica " ; asociación de marineros que había fundado en 1901 y que trabajaba en estrecho contacto con la entidad de armadores la " Marítima. " La tragedia arriba al puerto de la Villa de Bouzas: cuatro parejas con sus 42 tripulantes, se hundían en aguas del Gran Sol.



El luto obliga al amarre de la flota y a la indignación de las tripulantes sacude las conciencias adormecidas; aprovechando el ambiente, Villaverde y Montes hacen la convocatoria de una asamblea para organizar la " la sección pesquera " del " S.G.T. " de Vigo y, así mismo, realizar la federación. El final del nuevo salto socialitario del mar estaba dado, y en el verano del mismo año ya funcionaba la organización pesquera viguesa, que agrupaba ahora buena parte de las tripulaciones de los palangreros del Berbés y de las parejas de Bouzas, unificando en su seno las antiguas sociedades de marineros, de patronos, de maquinistas y fogoneros de Vigo y Bouzas. Con los sindicatos marineros de Vigo, Marín y La Coruña operando en las localidades que, a mas de concertar la mayor parte de la pesca industrial de nuestro litoral , eran de mayor atracción tanto de mano de obra como de pescado proveniente de numerosas villas

marineras, la " Regional Pesquera " ya podía dejar sentir su peso en los pequeños puertos. Sin embargo, debía probar su fuerza a los armadores y, en un proceso paralelo , ajustar a la estructura interna y a la compleja realidad económica y social de la pesca. El control sindical del puerto vigués de aquella era lo más importante del estado, fue la piedra de toque no solo para Galicia si no para otras zonas de beiramar peninsular: en el medio de las negociaciones entre la patronal pesquera y los sindicatos U.G.T. y C.N.T. llevadas a cabo en Madrid en torno a las mejoras salariales y sociales reclamadas por los marineros, la organización viguesa decretó el 1 de Mayo de 1931 el amarre de las parejas de la Villa de Bouzas, aprovechando el regreso de las parejas de los caladeros del Gran Sol. Las Reinvicaciones eran las mismas que se estaban a negociar en Madrid y que ya venían provocando diversos conflictos en puertos como La Coruña, Gijón, Huelva o Pasajes: regulación del descanso, reconocimiento de los sindicatos por la patronal en incremento salarial de los marineros. La Vitoria relativa fue acordada un mes después, permitió consolidar a los sindicatos y practicar una presión en aumento sobre la contratación de las tripulaciones y, de resulta, sobre la sindicación de los pescadores de otras villas que venían a descargar el pescado o enrolarse en el puerto vigués, tal como ya se hacia había tiempo en la Coruña. Un ejemplo: en el año 1932 , los marineros de las motoras de Combarro que alijaban sardina para las fabricas de la ría de Vigo, decidieron asociarse a la C.N.T. por temor al boicot de los afiliados vigueses. Y la cosa no acabó ahí: ellos aplicaron la misma medida a los tripulantes de las dornas de Corrobedo, Carreira y Aguiño que descargaban con abundancia en Cambados.

Luego de muchas tiras y aflojas los de Carreira " decidieron " en el año 1934 constituir un sindicato mariner federado de la C.N.T..

La intregación de la "Confederación Regional Galaica " C.R.G. de la C.N.T. de sociedades de pescadores de todo el litoral gallego, fue progresiva a partir de 1931, un momento en que la conjetura política era favorable al societarismo proletario y a extensiones de pesca semi-industrial era patente en la mayoría de las villas marineras gallegas . Las primeras en incorporarse fueron las ya conocidas agrupaciones del puerto del Son, Moaña, Cangas y Bueu, la mayoría de las procedentes de la U.G.T.; luego poco a poco la C.R.G. contaría con sindicatos en la mayoría de los puertos de la beiramar gallega. La central socialista, por su lado , quedó muy disminuida en cuanto a su afiliación marinera en el periodo republicano.

Enrique Pedrosa Rodal

Publicidad

SERVINAVAL, s.l.
SERVICIOS INDUSTRIALES Y NAVALES

- *Chorroado y pintado y en cabina*
- *Pintura industrial y naval*
- *Limpieza con productos químicos, desengrasantes y desoxidantes, en cascos de acero*
- *Limpieza y chorroado de piedra, fachadas y madera*
- *Desgasificado de tanques de combustible*
- *Chorroado de buques*
- *Chorroado y pintado de verjas y otros derivados de la construcción*
- *Metalizado naval e industrial*

servinaval@servinaval.com
C/ Poeta Añón, 8 bajo 36208 Bouzas VIGO
Tel. 986 202 129/986 201 128 - Fax: 986 290 186

COPAN
Central-Tel.986 366 655
Calle Maesrta Emerita,24
Priegue nigran
R.S.I2031614/PO

DAMASO
Obrador-Tel.986122 875
C/Tomás Alonso,287
VIGO
R.S.I 20.10682/PO

SIKALE
Despacho-tel .661 340 710
Av Castelao 21
VIGO

DO PAIS
López Mora Nº 47
986 244 398
VIGO

GRUPO
Panadería Astelería



Esquina da rúa Tomas Alonso con Pescadores e Paulino Freire, desde a nosa Alameda Do paisaxe de 1.920 só queda a de Mariano, un edificio mítico en serio estado de abandono.

Antonio M. Verdeal



CENTRO ÓPTICO-AUDITIVO
PSICOTÉCNICO

C/ Ronda de Don Bosco, 31-Bajo

☎ 986 43 84 50 • 986 43 64 67

opticalunic@opticalunic.com www.opticalunic.com

Ray-Ban

TOM FORD
EYEWEAR

DSQUARED2

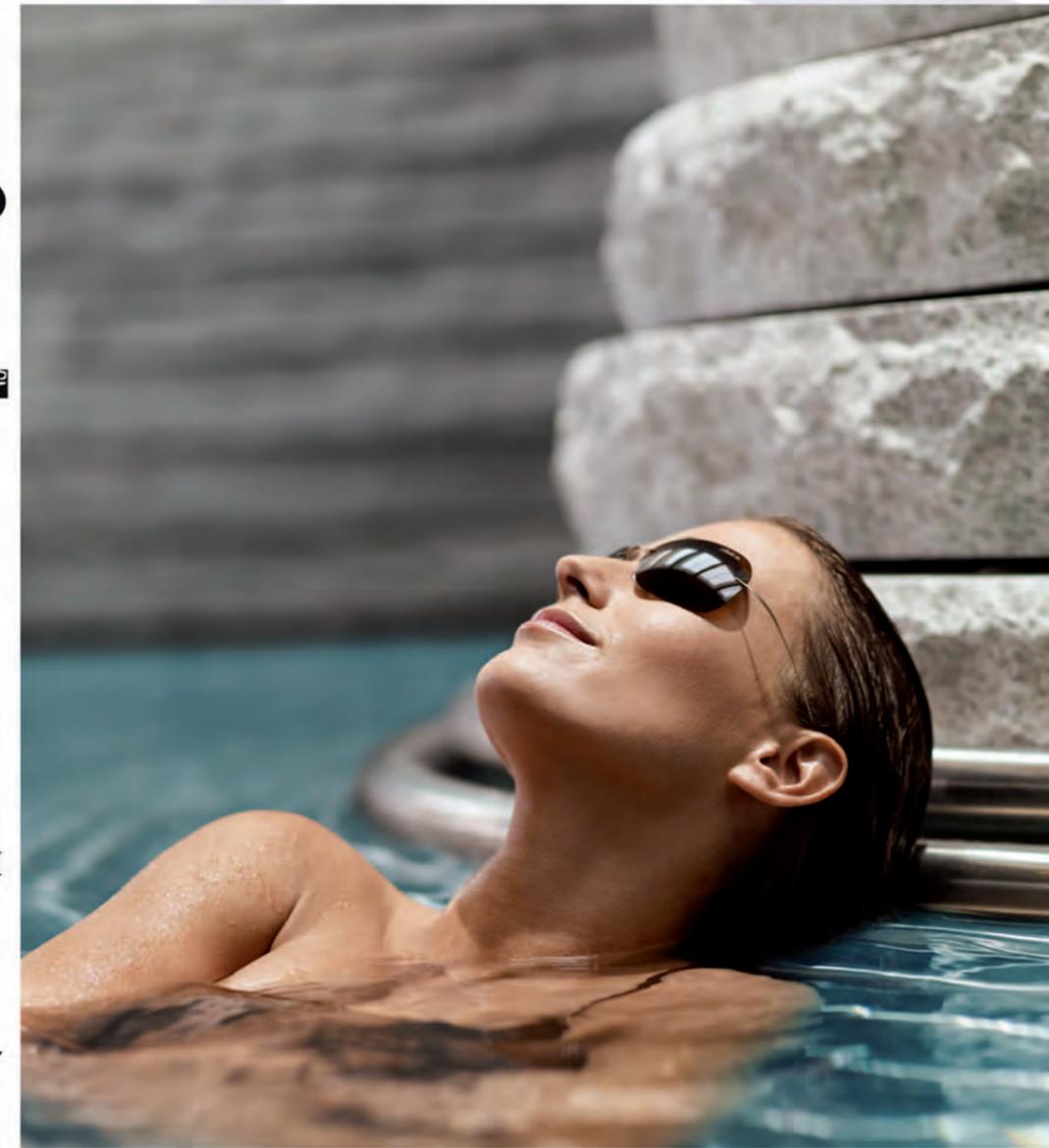


PRADA

EMPORIO ARMANI

OAKLEY

zerorh+



Las mejores marcas al mejor precio



Nuestra tierra es el mar

Hemos hecho del mar nuestro medio de vida y de la riqueza de sus aguas, nuestra fuente natural de materia prima. Por eso, es ya una realidad que Freiremar se ha convertido en la primera cadena de frío en España. Para seguir siéndolo en el futuro, nuestra flota faena en los caladeros más importantes del mundo, dando así el mejor servicio a las 23 delegaciones que tenemos dentro y fuera de España.

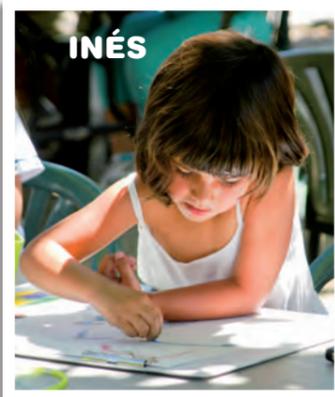
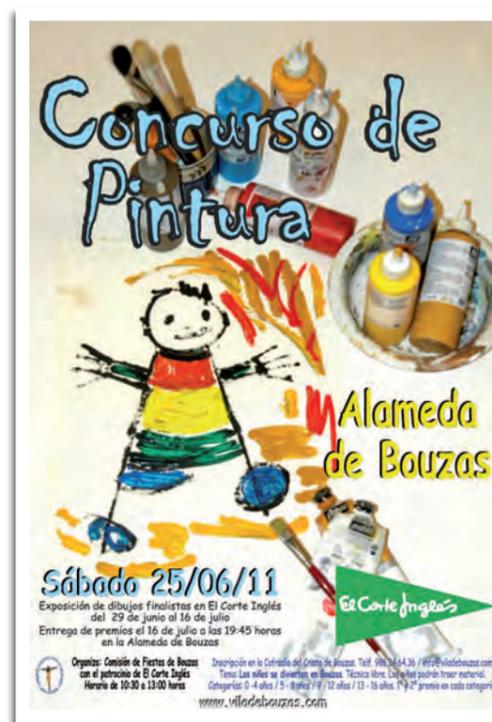
La vocación de liderazgo de Freiremar ha llevado, a las 1.300 personas que forman su equipo humano, a trabajar diariamente en una sola dirección: la mejora constante de la calidad final de sus productos.



FREIREMAR

**CONCURSO DE PINTURA
FESTAS DE BOUZAS 2011**

**CONCURSO DE PINTURA
FESTAS DE BOUZAS 2011**



**GANADORES
CATEGORÍA 13-16 AÑOS**



**1º PREMIO
ANDREA NAVARRO-14 AÑOS**



**2º PREMIO
PAULA GONZÁLEZ 14-AÑOS**



**ACCÉSIT
SANDRA EIRIZ-16 AÑOS**

**GANADORES
CATEGORÍA 9-12 AÑOS**



**1º PREMIO
ESTELA ÁLVAREZ
12 AÑOS**

**2º PREMIO
ANA DAVILA
11 AÑOS**



**GANADORES
CATEGORÍA 5- 8 AÑOS**



**1º PREMIO
XAVIER FERREIRO
8 AÑOS**

**2º PREMIO
ZAIRA VILAR
5 AÑOS**



**GANADORES
CATEGORÍA 0 - 4 AÑOS**



**1º PREMIO
DANIEL SAN
MARTÍN 12 AÑOS**

**2º PREMIO
ARANNI MARTINEZ
3 AÑOS**



**EXPOSICIÓN DE LOS DIBUJOS FINALISTAS
EN EL CORTE INGLÉS**

- CATEGORÍA 0-4 AÑOS**
 DANIEL SAN MARTÍN 3 AÑOS
 ARANDI MARTÍNEZ 3 AÑOS
 INÉS PUJALES 4 AÑOS
 MANUEL AÑER 4 AÑOS
 ANTÓN ABREU 4 AÑOS
- CATEGORÍA 5-8 AÑOS**
 XAVIER FERREIRO 8 AÑOS
 ZAIRA VILAR 5 AÑOS
 TSION FERRÍN 8 AÑOS
 NAVIA FERNÁNDEZ 6 AÑOS
 MIGUEL IGLESIAS 5 AÑOS
- CATEGORÍA 9-12 AÑOS**
 ESTELA ÁLVAREZ 12 AÑOS
 ANA DAVILA 11 AÑOS
 JUDIT GOZÁLEZ 10 AÑOS
 EVA PEREZ 11 AÑOS
 ALBERTO ALVAREZ 11 AÑOS
- CATEGORÍA 13-16 AÑOS**
 ANDREA NAVARRO 14 AÑOS
 PAULA COMESAÑA 14 AÑOS
 SANDRA EIRIZ 16 AÑOS
 ALEJANDRA FERNÁNDEZ 13 AÑOS
 ANA FERNÁNDEZ 13 AÑOS



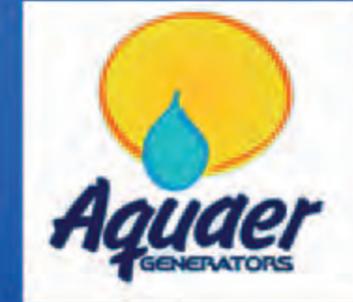
**LOS 20 DIBUJOS FINALISTAS PERMANECIERON
EXPUESTOS EN LA PLANTA 6ª DE EL CORTE INGLÉS**

**CONCURSO DE PINTURA
FESTAS DE BOUZAS 2011**

ENTREGA DE LOS PREMIOS EN LA ALAMEDA DE BOUZAS



Deshumificador
Alta eficiencia, recuperación
del agua evaporada
• Piscina Climatizada, Spa
• Industria



Industria Frigorífica
• Torre refrigeración de alta
eficiencia sin consumo de agua
• Climatización, A/C
• Estudios Termodinámicos

INGENIERIA

**SOLUCIONES DEL FUTURO PARA
PROBLEMAS DEL PRESENTE**



Eficiencia Energética
• Auditorias
• Reducción costes

www.aquaer.com
info@aquar.com
Telf.: 954273023/609484563



Ingeniería del Agua
• Generador de Agua por
Condensación del Aire
• Desalación por energía solar



Especialidad en:
PESCA DEPORTIVA Y BAJURA

C/. Eduardo Cabello, 45-47 • Tel. 986 232 212 • Fax: 986 208 295 • Bouzas VIGO
E-mail: jesus@jbetanzos.com www.jbetanzos.com

ONTE MESMO



O paseo de Alfonso, camiño obrigado de Vigo cara a Bouzas, un século separa as dúas imaxes.

Antonio M. Verdeal

Galicia Capital



www.galiciacapital.com

BUFETE DE ABOGADOS
SEVICIOS INMOBILIARIOS
COMPRA-VENTA DE INMUEBLES
VIVIENDAS
LOCALES COMERCIALES
ALQUILERES



Alameda Suárez Llanos, 3

Bouzas-Vigo. C.P 36208

Tel:986 24 63 93 Fax 986 66 11 28

PANADERÍA - PASTELERIA



C/Johan Carballeira, 5 - VIGO
Telf/ 986 123 455



José Antonio Álvarez Pérez
Ingeniero T Industrial - Colegiado 3.437 Vigo

**SERVICIOS TÉCNICOS
EMPRESARIALES**

OFICINA TÉCNICA DE PROYECTOS

Proyectos Técnicos y de Actividad

(electricidad, fontanería, calefacción, gas, etc.)

Tramitación de Licencias

(obras, ocupaciones, carga/descarga, etc.)

Gestión Obras

(ejecución y seguridad)

C/ Tomás A. Alonso, 185 bajo · 36208 VIGO
(Pontevedra)

www.jaap.es · jaap@jaap.es

986 117 908 · 610 712 719

PENSION Y CAFETERIA

MANOLO

VINOS: Rosal, Barrantes y Albariño

Comidas, Bocadillos, Plato del día y Tapas Variadas • Pensión

Tomás Paredes, 25 • Tel. 986 231 096 • Coya VIGO

PROXIMO A PLAYAS Movel 650 66 17 59- C.P 36208



ONTE MESMO



Na rúa Animas, a fabrica de conservas J. Rivas e Hijos, deixou paso a un edificio comercial.
Estas fotografías sepáranas 100 anos. Fotos Cedidas por:

Antonio M. Verdeal



COLEXIO ATLÁNTIDA

COOPERATIVA DE PROFESORES

**SI TE INTERESA COMPARTIR LA EDUCACIÓN DE
TUS HIJOS CON NOSOTROS, TE OFRECEMOS:**

EDUCACIÓN INFANTIL (3-4-5 AÑOS)
EDUCACIÓN PRIMARIA
EDUCACIÓN SECUNDARIA OBLIGATORIA
JORNADA CONTINUA DE MAÑANA
SERVICIO DE TRANSPORTE ESCOLAR
INGLÉS DESDE LOS 3 AÑOS
DEPARTAMENTO DE ORIENTACIÓN
ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES CULTURALES Y ARTÍSTICAS
COMEDOR

C/. Rocío, 7 (Esquina Calle Camilo Veiga) - 36208 VIGO
Telf.: 986 233 938 - Fax: 986 242 284
e-mail: cpr.atlantida@edu.xunta.es

Floristería Antoxo

- Arreglos florales
- Coronas
- Ramos de Novia
- Iglesias, etc.

Paulino Freire, 7 - 36208 Bouzas VIGO
Tels.: 986 470 065 - Móvil: 625 66 28 89
625 66 28 90 - 620 23 39 19

KIOSCO FLORA

PERIÓDICOS
REVISTAS
GOMINOLAS
TARJETAS
RECARGAS MÓVIL

C/ TOMÁS ALONSO, 303
Teléfono 886 126 195
BOUZAS

BRINCADEIRA 2012

Un año mas Bouzas sigue fiel a su cita con la fiesta de la Brincadeira que tan brillantemente organizan desde la A.A.V.V. Bouzas Dr. Jose Casas.

Este año con el tiempo un tanto revuelto pero que no deslució en nada esta edición que año tras año atrae a gente y turistas a sus histórico casco antiguo.

La organización este año se vio obligada a ampliar la fiesta hasta la Alameda debido a la alta participación de distintos puestos dedicados a diferentes sectores, el éxito pensamos que lo tenemos asegurado durante años.

Aquí os dejamos una selección de fotos de la edición de este año



La nueva Delegada de la Xunta M^a. Jose Bravo, acompañada por Marcos (concejal del PP). Pilar Cambeiro (presidenta A.A.comerciantes de Bouzas), Javier Carballeda (Jefe de Gabinete), no quiso perderse el pulpo al estilo Bouzas en su estreno. "BIENVENIDA".



Presidente A.A.V.V. Jose M. Vidal, Excmo. Alcalde D. Abel Caballero, Teniente de Alcalde Carmela Silva, Presidenta A.A. Comerciantes Pilar Cambeiro, Presidente de las Fiestas Javier Grande, Bajista del grupo "La Mafia" Guillermo Pampillón (Piño).



Ya tenemos tarta para esta fiesta, por poco no llegamos para sacarle una foto



Sobran palabras, ¿donde esta wally?



Os de sempre nunca fallan, juventud divino tesoro.



El futuro parece que esta asegurado, esto si es cantera..



A pesar de peder con el Depor que mejor lugar que la Brincaderira para brindar, Coma sempre o de sempre... HALA CELTAAAA!!!
Cedido por : Telmo Grande

LA ALEGRÍA DE LAS FIESTAS.



En el medio de esta crisis, se acercan las Fiestas de Bouzas. En principio parece que no deberíamos tener Fiestas por respeto a los hombres y mujeres que lo están pasando verdaderamente mal y los malabarismos necesarios para recaudar la cifra mínima que tal evento requiere.

Es evidente que vivimos una marea baja que lastima precisamente a los que menos culpa tienen de los vaivenes y peripecias del mercado financiero que nos toca vivir y sufrir. Pero nosotros no nos vamos a doblegar a esto que llaman crisis. Los gallegos estamos hechos de extrañas piezas de un puzzle que rozan los extremismos: Somos los más llorones en los entierros y los más alegres y exultantes en las fiestas. Cuando se habla de sentimientos no tenemos término medio. En ello radica el atractivo de la personalidad de la gente que vive en el noroeste de la península y que llegó, hace tiempo, de lejanas tierras de más al norte, en donde los fríos actuaban a favor de las reuniones alrededor de una mesa bien servida. Quizas el amor a los festejos hayan nacido por esas fechas tan lejanas y arraigado en nuestros genes para siempre. Música y canciones.

Llegan las Fiestas y la Alegría pide paso. Llama a la puerta. Sonríe desde el rincón más placentero de nuestro espíritu. Está allí. Agazapada y segura. Sabe que será bienvenida porque para nosotros siempre tendrá un lugar especial en nuestro corazón.

Mi amigo Benedetti me dijo hace ya tiempo: " Hay que defender la alegría como una trinchera. Defenderla del escándalo y la ruina. Defenderla del rayo y la melancolía. Defender la Alegría como un derecho..."

Y este es uno de los derechos básicos que no estamos dispuestos a dejar que nos arrebaten: El derecho a ser felices y a extender las manos, como sembradores de vientos, para repartir y compartir Alegría sembrando canciones, risas y fuegos multicolores a mansalva.

Por eso, ahora que vienen de nuevo las Fiestas a este pueblo que nos vio nacer; nosotros, como boucenses, reivindicamos el derecho a mostrar nuestra felicidad en contra de los que nos quieren entristecer negándonos tantas cosas!

Y queremos mostrar el derecho de todos los que nos visiten y acompañen en estos pocos días que debemos llevar en el corazón todo el año, para reír y cantar porque es nuestro Derecho. El de todos.

¡ Vivan las Fiestas de Bouzas!

Felix Bastos Correa.

Cafetería



ASOCIACIÓN DE VECIÑOS DE BOUZAS



Ángel y Carmen les desean a todos sus clientes y amigos Felices Fiestas

Rúa do Pazo, 2
Tel./Fax: 986 233 521
36208 Bouzas VIGO




*Planos - Proyectos - Tesis - Impresiones - Encuadernaciones
Cartelería todos los formatos y soportes*

C/ Zamora nº 25 - Vigo // tlf.: 986 48 23 84 // devalocor@devalocor.com





CORREDURÍA DE SEGUROS

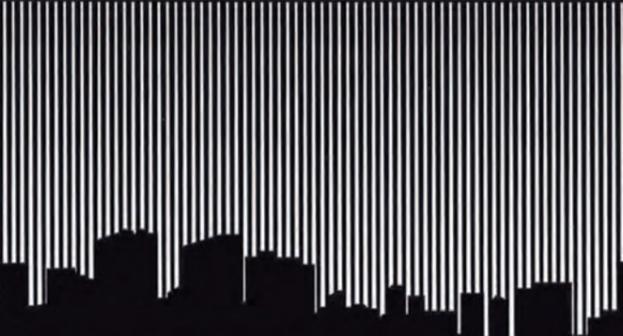
Alameda Suarez Llanos, nº 2 - 1º
36208 - Vigo (Pontevedra)
Teléfono: 986 231 612 - Fax: 986 234 204
Móvil: 667 445 587
E-mail: segurosbouzas@segurosbouzas.com
www.segurosbouzas.com

Kiosko



JUANA COVELO

**Avda. Atlántida, 36 Bajo
36208 VIGO
Tel.: 986 207 781**



MANHATTAN

CAFETERÍA • SNACK BAR

Avda. Atlántida, 1
Telf.: 986 240 970
36208 (Bouzas) VIGO

W I F O

**REGALOS
DECORACIÓN - COMPLEMENTOS**




Paulino Freire Nº 11
36208 Bouzas VIGO
Tel. 986 211 220

*Doutro tempo,
neste lugar.*

Severino Gestoso Lago.

Decembro de 1.940

***A toma de posesión da parroquia de Bouzas,
do Padre Comesaña.***



VECIÑOS: Hoxe únese aos destinos da vila mariñeira coas ligaduras sublimes do sacerdocio un novo valor: o heroico "PADRE COMESAÑA". E aproveitando tan feliz conxuntura, o noso pobo renderá ao novo párroco a máis cálida homenaxe da súa agradecida devoción.

A honrrarlle coa súa presenza acudirán tamén as dignísimas autoridades e altas figuras do novo Estado. E esta comisión, que recollendo os vosos anhelos cre ter cumprido o seu deber ao convidarvos a que vos sumedes ao grandioso recibimento que todos lle tributaremos na Praza de José Antonio –ás dez e media desta mañá- agarda da vosa fidalguía que, dentro do xúbilo tan lexítimo que invade os nosos corazóns, vos expresedes en todas as solemnidades do día co respecto e seriedade peculiares desta festa, tan grande coma austera.

Esta nota asinada por LA COMISIÓN, aparecía na páxina dúas de EL PUEBLO GALLEGO, de data 22 de decembro, e convidaba a todos os boucenses a acudir aos actos nos que se celebraba a toma de posesión oficial da parroquia (na que xa levaba un ano) por parte de D. Jose Fernández Parada, máis coñecido naqueles intres como o Padre Comesaña.

No citado xornal vigués, ese mesmo día e ao lado da nota anterior, debaixo da súa fotografía, aparecía un artigo sen asinar, do que reproducimos a súa primeira parte, na que se dicía:
Soldado de Cristo e soldado de España, misionero na liña de fogo e nos campos fértiles da paz, consolo dos heroes caídos en aras da nosa liberación e conquistador das almas e as vontades despois da vitoria, para o servizo de Deus e da Patria. Sacerdote falanxista que sabe coma a doutrina de Cristo é a irmandade e a xustiza da Falanxe, en cuxas centurias formou e ao fronte das mesmas celebrou misas en altares de ruínas iluminadas polo resplandor do incendio, mentres a orquestra dos canóns entoaba himnos de trono.

Poderíase pensar que o estilo de retórica épica do artigo (por outra parte tan ao uso naqueles tempos) era debido á sintonía entre o xornal que levara á súa cabeceira o xugo e as frechas e o crego de Crecente, pero a realidade é que ese mesmo día o outro xornal da cidade, o FARO DE VIGO, na súa páxina catro, ao dar conta desta noticia, non incluía un artigo, se non dous, sobre o homenaxeado, dos que vemos aquí algúns anacos,

Así, A. Moure Baños e baixo o título: *Figuras misioneras da Cruzada. PADRE COMESAÑA, escribía entre outras cousas;*

O labor humanitario e altruista que tan digno ministro do Altísimo viu realizando por todas as terras de España, regada polo sangue xeneroso dos nosos irmáns, é o expoñente da Patria inmortal que rompendo a golpes de á a rixida clausura dos métodos caducos, xurde a nova aurora pletórica dun victorioso azul... Os nosos combatentes conságrano co nome evocador de Padre Comesaña.

E soubo facelo así, porque don José Fernandez Parada, coa súa carne esgazada pola metralla varias veces, a traves das duras xornadas da guerra, tamén é forxa de dor, de traballo e de fe. Dor que redime, traballo que honra, fe que santifica...

Precisamente noutro artigo que levaba por título, *Día de gran solemnidade*, Joaquín Fariña Barreiro facía nun dos seus parágrafos, o relato das condecoracións que gañara nos campos de batalla o novo párroco, e así sinalaba: *Medalla Militar individual, Medalla Militar colectiva, Medalla de Sufrimento pola Patria, dúas Cruces de Guerra, dúas Cristinas e Cabaleiro Mutilado. Pois ben, se na orde militar ostenta tales galardóns, na espiritual, en Bouzas, gañouse a Laureada.*

Como se pode observar, xa non estamos, como diríamos hoxe, ante “un valor en alza”, se non ante “un valor no cumio”, polo que non é de estrañar, como se dicía no mencionado artigo, que,
O pobo de Bouzas con unánime sentir xamais igualado, dispónse a recibirvos, considerando a máis alta honra, que sexades o noso Rector espiritual, ao que chegastes polos teus propios méritos.

Os actos do día 22.

Por estrano que poida parecer, despois de tanta louvanza e recoñecemento dos días anteriores, os dous xornais locais non se pode dicir que foran moi pródigos á hora de dar conta dos actos celebrados. En calquera caso, das súas informacións do día 24 e das que foron aparecendo nos días anteriores, podemos ter un cadro moi aproximado do que aconteceu aquela xornada, e que, ao dicir do FARO, *Todo o vecindario de Bouzas tomou parte, sumándose tamén numerosas e significativas persoas de Vigo e doutras localidades.*

Ás nove da mañá, o lanzamento de 21 bombas, anunciaba o comenzo dos actos e a banda de música Municipal de Vigo percorreu as nosas rúas. Ás once na Praza de José Antonio (que así se chamaba a Alameda), onde se levantara un grande arco do triunfo, fixo a entrada oficial o novo Párroco, que ía acompañado polo señor Bastarreche, almirante-xefe da Armada española e do Arcipreste do Fragoso D. Faustino Ande. Despois, trasladáronse ao templo para a Misa solemne. O percorrido estaba cuberto por nenos das escolas, *con pequenas bandeiriñas na man coas cores nacionais. As casas estaban engalanadas e o pobo que se apiñaba polas rúas tributoulles un grandioso recibimento.*

A misa foi cantada por un grupo de señoritas de Bouzas, coa colaboración da orquestra de Torres Creo e na mesma o Arcipreste fíxolle a entrega oficial da Parroquia ao novo párroco. Estes actos terminaron cun besamáns.

Á unha da tarde, estaba programado o xantar popular, que se podía considerar como un dos actos fortes do día, xa que ao mesmo, era desexo do novo párroco que asistira un representante de cada fogar boucense, *xa sexa home ou Muller.*

No FARO do día 11, podíase ler:

Quere así o novo párroco, imitando a Xesucristo, selar en amizade imperecedoira co burgo mariñeiro, e dando alto exemplo de amor cristiano a todos os veciños, sentando á mesma mesa aos veciños pobres e aos opulentos, sen distinción algunha, coma símbolo da fraternidade católica que sempre presidirá a súa meritoria actuación.

O xantar celebrouse nas naves da fábrica de Alfageme, e ao mesmo poideron asistir todas as persoas maiores, de ambos sexos, que desexasen honrar a tan venerable figura.

Nestes actos, o Padre Comesaña recibiu unha serie de agasallos, dos que a prensa sinala concretamente tres; o da Comisión que foi ofrecido en nome do pobo de Bouzas e que consistiu *unha artística placa de prata; o dos boucenses residentes en Cadiz. un caliz, unha patena, un copon e unha culleriña e o do Círculo Mercantil, consistente noutra placa de prata.* Ao serán, outra salva de bombas anunciaba o final dos actos.

Despois dos actos.

Na guerra gañou moitas e honrosísimas cruces e condecoracións. Tal vez sexa máis amable para el a recompensa que lle concederon os seus antigos fregueses de Comesaña e os seus actuais de Bouzas: a da súa gratitude, cariño e veneración. Deste xeito remataba un artigo asinado por M. que levaba por nome Accion e Caridade publicado no FARO do día 24.

Unhas datas antes, o xa citado Moure Baños, escribía, tamén no mesmo xornal, *Sobre o manto do Cristo Mariñeiro da Dor –imaxe da devoción do pobo- destaca unha áncora. Pois con esa áncora confiamos fondear para sempre entre nós ao celoso sembrador da verdade eterna, do que da súa afanosa xuventude cabe agardar unha obra tan fecunda coma na Cruzada, sobre os exercitos da paz, os nosos traballadores da mar, na súa loita permanente coa morte.*

... E o Padre Comesaña ancorou en Bouzas.

Fontes.

Xornais,

EL PUEBLO GALLEGO.

FARO DE VIGO.



BOUZAS Y LA LEYENDA

Por **Silvino Díaz Paz**

Según dice la bella y conocida leyenda, al descansar Dios el sexto día de la creación, apoyó su mano sobre el barro geológico del mundo.

al levantarla, las aguas de los mares invadieron y ocuparon la Divina impronta de los cinco dedos creadores y, así, se formaron las azules y marinas rías gallegas.

Sacudió la mano para liberarse de las adherencias, sigue la leyenda, y estas formaron las bellas islas de galicia.

Toda leyenda suele encerrar un fondo nostálgico y hasta alguna posible verdad ilusionante, deseada, aunque esté envuelta en utopía...

En la ribera del bellissimo valle sumergido, llamado Ría de vigo, se ubica nuestra villa de bouzas, orgullosa de poseer el privilegio de ocupar su espacio en la

milenaria existencia de nuestras tierras atlánticas. y, aunque alguien no lo crea, también posee pasado prehistórico: Hachuela apuntada sobre cuarcita sepia, hallada en el rocío; ánforas galaico-romanas localizadas en la calle Alfolíes y otras rescatadas del fondo marino enganchadas en las redes de nuestros pescadores.

Pescadores recios, esforzados, curtidos por mil temporales y a veces naufragios, surcadores de las mas antiguas rutas y caladeros del mundo y a los que bouzas debe homenaje y agradecimiento.

bouzas, receptora de vientos y murmullos marinos, sonrisa de espumas atlánticas ,cobdo de gaviotas...

Felicidades a todos en sus fiestas patronales 2012.



Vista parcial de Bouzas que crece, se hace mayor, con sus astilleros, empresas, nuevas edificaciones, yates, pesqueros, y siempre a la vista, la esencia de su historia: ¡El mar!...



Bouzas se moderniza y muestra nuevas e inesperadas imágenes. Véase sinó la plaza de Eduardo Cabello con su llamativa pérgola, antigua plaza de abastos remodelada y exóticas palmeras al fondo que emulan al mas sugerente y hermoso rincón tropical del mundo...

Publicidad

Clínica Dental
Dra. BETY RODRIGUEZ
Odontólogo
Nº Colegiado 454

Adultos y Niños

Emergencias 24 Horas

Móvil: 616 843 271

PAGUE EN UN AÑO Y SIN RECARGO

Ramón Buch, 4-1º C - Tel. 986 212 717
Plaza Miño, nº 39 (Semiesquina Avda. Castela) VIGO
Calle / Dr Martínez Nº 16 BAJO A (AS NIEVES)

Peluquería & Estética
Ámbar

TRATAMIENTOS

- Capilares • Faciales • Corporales
- Depilaciones • Presoterapia
- Maquillajes • Especial Novias
- Fotodepilación • Depilación Láser
- Pedicura • Manicura • Masajes

DESCUENTOS ESPECIALES

20% Los Martes Sólo en peluquería-Excepto vísperas de festivo
A jóvenes de 11 a 18 años
A Mayores de 60 años

DE MARTES A VIERNES 9.30 a 20.00
SABADOS 9.30 a 14.30
TEL/ 886 13 99 51

**C/ Johan Carballeira nº 4 Bajo
36208 BOUZAS VIGO**

LA NOCHE DE LAS DAMAS Y CABALLEROS.

Un año más y van ya unos cuantos. se celebró la NOCHE DOS CABALEIROS DE BOUZAS.

En estos tiempos de crisis son muchos los que haciendo un esfuerzo acuden a “echar una mano a Bouzas” y de hecho esta fiesta es para premiar a aquellos que se distinguen en la defensa de nuestra villa en cualquier actividad, ya sea social, cultural, y porque no económica, que tanta falta nos hace.

Así como el resto de los actos tienen un toque familiar, esta es una fiesta digamos constitucional, por lo que representa el título y por la cantidad de autoridades que nos hacen el honor de asistir a ella, Alcalde, Concelleiros, Directores Generales, Delegada del Gobierno, Presidentes de Asociaciones tanto nacionales como extranjeras, a los que abusando un poco de su benevolencia aprovechamos para solicitarles todo tipo de ayudas para nuestra villa. En esta cena se la han dado vida a numerosos proyectos y aprovechamos para tratar de que nuevas ideas tengan viabilidad.

Tal es así que nos acompañan.



En la foto de abajo podemos ver a, María Teresa Pisano, José Luís Bastos Carballo, David Regades Concelleiro de Vías y Obras-. Carmela Silva -Primera Teniente de Alcalde y Concelleira de Urbanismo. Ana Costas –Señora de David Regades-. Tino Lores –Presidente de la Fundación de los Amigos del Camino Portugués y Amigo de Honor de la Ruta do Cabaleiro- Toya Cardama y Don Luis Hierro, nuestro querido Párroco.



Lucía Molares –entonces Delegada de la Xunta de Vigo, hoy Directora General de SEPES, Cofrade del Cristo de los Afligidos y Colaboradora de Honor de la Ruta. Mario Cardama –Vicecofrade Mayor-. Abel Caballero -Alcalde de Vigo, Presidente de Honor de la Asociación de Amigos de la Ruta do Cabaleiro-. María Teresa Pisano –Delegada del Gobierno de la Zona Franca- y José Luís Bastos Carballo –Presidente de la Hermandad de Damas e Cabaleiros, Cofrade Mayor Honorario y Presidente de Honor de la Asociación de Amigos de la Ruta do Cabaleiro.

En esta que sigue, a la izquierda de la imagen entre otros se encontraban Carlos Font, concelleiro de Seguridad, José Manuel Figueroa, jefe de la Oposición, Vicepresidente de la Diputación y Cavallero de Bouzas, Julio Meirinho, Vicepresidente de la Entidad Regional de Turismo del norte de Portugal y Amigo de Honor de la Ruta do Cabaleiro, y a Kuki Bastos, quien junto con su marido nuestro Presidente de la Asociación de Cavaleiros José Luís Bastos, recorren toda África para estar presentes en nuestras fiestas, Kuki Bastos primera y de momento única Dama entre tantos cabaleiros, esperamos que esta situación no tarde en ir equilibrándose



Como viene siendo habitual abre el acto nuestra presidente de las Fiestas Javier Grande que da las gracias a los asistentes y se congratula del éxito que viene cosechando la ruta marítima de nuestro Cavallero y también aprovecha para anunciar la investidura del presidente de nuestra Hermandad de Damas e Cabaleiros, José Luís Bastos, del título de Presidente de la Asociación de Amigos de la Ruta do Cabaleiro.



Acta que lee nuestro Vice-Cofrade Mayor Mario Cardama Barrientos, dando cuenta de la unanimidad de los acuerdos tomados por los miembros de esta Asociación de Amigos de la Ruta.

Siguiendo este protocolo Braulio Bastos Torres, Secretario de la Hermandad lee el acta donde se exponen las razones que llevaron a la Junta de Gobierno nombrar "Cavallero de Bouzas", la persona homenajeada, esta vez es nuestro Excelentísimo Alcalde Don Abel Ramón Caballero Alvarez, Este nuestro Señor Alcalde aunque es un tema que no trasciende es un insigne estudioso, posee títulos universitarios internacionales de Economía, Catedrático, autor de numerosos artículos en revistas especializadas y un gran escritor con cuatro libros editados, uno de ellos "El hombre que tenía miedo al mar", no refleja para nada su vida, ya que también entre otros títulos tiene el de Oficial de la Marina Mercante. Este currículum bastaría para cualquier homenaje que se le pudiera hacer, pero el hecho de hacerlo nuestro Cavaleiro refleja el gran cariño que muestra siempre a lo relacionado con Bouzas, a pesar de la crisis con tanto saber de economía, haciendo un esfuerzo siempre "saca algo" para nuestra Villa y nuestras Fiestas, gracias a personas como él, logramos sacar adelante año a año a pesar de todos los problemas que se presentan –casi todos de índole económico- nuestras Fiestas.



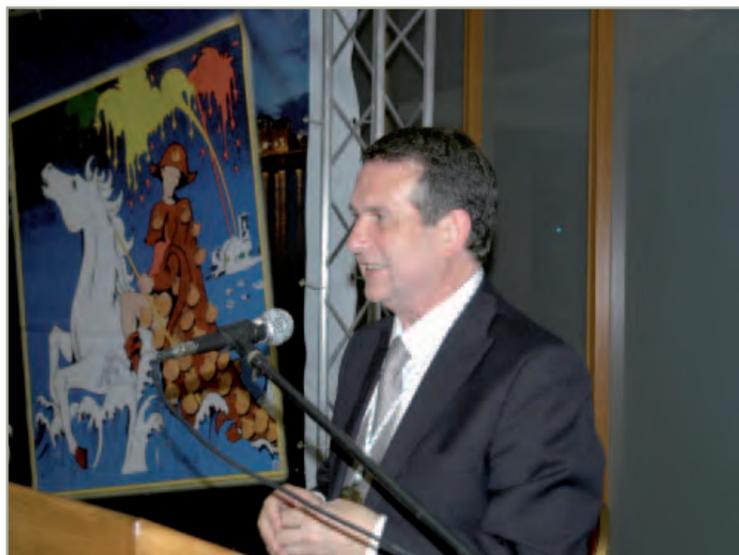
Mario Cardama entrega a José Luís Bastos la placa acreditativa del nombramiento de presidente de honor de los amigos de la ruta



Nuestro Presidente José Luís Bastos Carballo impone el distintivo de Cavallero de Bouzas a Abel Caballero.

Don Abel Caballero agradece y muestra su satisfacción por la distinción recibida y cierra el acto, emplazándonos para el año que viene. Y así este año se cierra echando de menos la Presencia de nuestro Cofrade Mayor Paulino a quien esperamos para el próximo año y disfrutar de su fácil verbo.

Desde esta Hermandad os deseamos unas MUY FELICES FIESTAS



Braulio Bastos Torres
Secretario

A NOITE DOS CABALEIROS

Habla el Presidente de La Hermandad dos Cabaleiros de Bouzas... *"Es para mi una honra darles la bienvenida en esta Xuntanza anual y desearles que disfruten de estos días de fiestas"...*

Agradeciendo la presencia de las Autoridades destacando la de nuestras Autoridades locales, provinciales y regionales a más de la presencia entre nosotros de una Delegación muy representativa del Turismo Norte de Portugal encabezada por su Presidenta Cristina Mendes y su Vicepresidente nuestro gran amigo y gran colaborador de la Ruta Marítima do Cabaleiro Julio Meirinhos.

Tuvo también unas palabras de agradecimiento para las Autoridades Eclesiásticas y para todos los amigos presentes.

Nos recordó nuestro Presidente su irrenunciable y gran amor por nuestra villa y todo lo que esto conlleva...

"Llevo dentro en mi corazón a nuestra tierra y cuando me presento soy de Bouzas, vigués, gallego, español y Europeo y además namibio por adopción".

Justificó el Presidente de la Hermandad, José Luís, la ausencia de nuestro Cofrade Mayor que cuando venía hacia aquí se sintió indispuerto y nos recordó el próximo término en sus funciones a final de la Fiesta del 2012...

"...la dimisión mejor dicho la jubilación de Paulino como Cofrade Mayor, es para Bouzas un reto ya que su labor durante 30 anos ha sido una etapa brillante y desinteresada que será difícil de superar"...

"Para quien ha sido todo un ejemplo de liderazgo en nuestra vida social, les pido un aplauso".



Y terminó José Luís...

"Queridos amigos. Me ha honrado el entregar a nuestro alcalde, D. Abel Caballero, la medalla de Cabaleiro de Bouzas.

Para nosotros la política es un bien social y es en este sentido y espíritu por el hemos hecho miembro de nuestra Hermandad al Alcalde de nuestra Ciudad Abel Caballero agradeciendo así su entusiasmo, colaboración y ayuda para mantener y desarrollar la esencia de nuestra Leyenda y al mismo tiempo reconociendo su labor y la de sus Concelleiros en pro de nuestra Ciudad y, por tanto, de nuestra villa de Bouzas".

Muchas gracias por vuestra asistencia.

PUBLICIDAD

 	
RESTAURANTE / CAFETERÍA GRAN LAR	CAFETERÍA LOS ESPEJOS
Teléfono 986 24 09 50 Rúa Redondo, 40 - "San Pelayo" - VIGO	Teléfono 986 20 19 95 Avda. Atlántida, 50 - VIGO



¡¡ INADMISIBLE !!

¿...Podemos guardar silencio?

Ya adelanto mi NO.

Pasada la Brincadeira me disponía dar un paseo cuando al entrar en el callejón de Mejías,- Mixías como le llamamos nosotros-, algo distinto a lo de todos los días me provocó una sensación muy desagradable. Algo había cambiado. En principio no supe a que se debía pero de inmediato me di cuenta que era lo que hería mis sentidos. Unas vandálicas, insultantes, groseras y burdas pintadas embadurnaban y ensuciaban las paredes del hogar de unos queridos vecinos nuestros a los que desde aquí renuevo mi cariño y mi amistad.

Algún descerebrado impresentable quería herir la moral y la honra de nuestros vecinos. Vecinos con una calidad moral intachable y civismo contrastado. ¡El mundo al revés! El delincuente castigando al vecino

ejemplar. Menos mal que en nuestra villa no insulta el que "quiere" sino el que "puede" y estos individuos no tienen capacidad para insultar a unas personas honradas y decentes.

Como no podía ser de otra manera pregunté, y no precisamente a los vecinos insultados, el porqué de esa falta de civismo y sensatez. Con la respuesta aún fue más grande mi frustración. "Estaban castigando a los vecinos que habían protestado por los voces, carreras y bullicios que en ese entorno se producen hasta altas horas de la noche. "Además de burros; apaleados". ¡Calladitos que es mejor! Le están ordenando los maleantes a las buenas personas.

Nuestra villa hace unos años ya padeció la invasión de

unos macarras prepotentes que no acataban ninguna norma ni disciplina. Soportamos a gentes que destruyeron, por un tiempo, nuestra convivencia y libertad pues dominaban a su antojo la Alameda Suárez-Llanos y alrededores. Todos aún tenemos presentes los peligros que corrieron nuestros hijos de vincularse a alguna de aquellas pandillas. Hemos de recordar el daño que nos hicieron, y más el que pudieron haber hecho, y el trabajo que nos costó erradicarlos.

Hoy otra vez nuestra villa, puede ser invadida por unos impresentables abusones que pretenden que las leyes no cuentan para ellos y solo sus deseos son los límites de su libertad. ¡El todo vale si lo hago yo!

La vida y el descanso de los demás deben supeditarse a sus egoísmos e intereses. A su capricho. ¡Ah! y si no lo aceptamos nos destruirán no solo la propiedad sino intentarán manchar Honra y el Honor. Aquí mandamos nosotros, piensan, que somos los más fuertes. Pero no puede ser verdad. Tenemos que demostrarles que no es así. Que aquí impera la ley y que la ley es igual para todos y todos la hemos de respetar. Que "mis" derechos están limitados por "tus" derechos. Igual que los "tuyos" son el límite para los "míos". Que sin estos principios básicos no hay convivencia.

Estos principios debemos exigir que se les respeten a todos los vecinos de nuestra villa.

Por eso exijo a los responsables de nuestra Asociación de Vecinos, representantes más cercanos de nuestra Comunidad, que plantee este caso tan grave a nuestras Autoridades responsables. Que exija que identifiquen a los malhechores y les hagan pagar, según la ley, esta agresión moral y vandálica. Que les obliguen a respetar las personas insultadas y paguen la recuperación del daño físico y económico que causaron, aunque ese sea el menor de los daños. Que públicamente sean obligados a hacer labores para la comunidad para poder ganarse la gracia de vivir entre nosotros. Esto no puede considerarse de ninguna manera una gamberrada. ¡Estaría buena! ¡Esto es un delito!

No podemos dejar pasar actitudes y hechos como este que son una vergüenza para la comunidad que los tolera. Digamos que ¡No y Basta ya!. Si dejamos crecer este sinsentido más daño nos hará y será más difícil de erradicar. Ahora estamos a tiempo después, será imparabile.

Como dijo, (cito de memoria), el Pastor protestante Martín Niemöller.

Quando los nazis vinieron a buscar a los comunistas,

Guardé silencio

Porque yo no era comunista.

Quando nazis vinieron a buscar a los judíos, No protesté

Porque yo no era judío.

.Quando finalmente vinieron a buscarme a mí

Ya no había remedio,... estaba solo,

Este caso no es comparativo pero si indicativo. Ahora estamos todos juntos y podemos frenar cualquier abuso sobre personas de nuestra comunidad vecinal. Todos tenemos nuestros derechos y los de cada uno son inviolables y EXIGIBLES.

Pensemos lo mucho que podemos perder si guardamos silencio.

¡Yo no me callo!.

Fdo.

Paulino Freire Gestoso

D.N.I. 00333869R

Vecino de Bouzas



CENTRO SOCIOCOMUNITARIO DE BOUZAS

UN ENTORNO DE CONVIVENCIA INTEGRADORA.

Un año más mi agradecimiento a la Cofradía del Stmo Cristo de los Afligidos de Bouzas, por permitirme el acceso a estas páginas que son una ventana abierta a todos los boucenses para mostrar las interioridades y el funcionamiento del Centro Sociocomunitario de Bouzas (Más conocido como Centro Social o Club de Jubilados).

Este es un Centro dependiente de la Consellería de Traballo e Benestar de la Xunta de Galicia, y como tal se nutre de los presupuestos de la Comunidad Autónoma así como de las aportaciones de los usuarios de las distintas actividades.

En los primeros tiempos la finalidad de estos lugares eran al de acoger a pensionistas y jubilados, para proporcionarles un espacio en el que ocupar su tiempo libre.

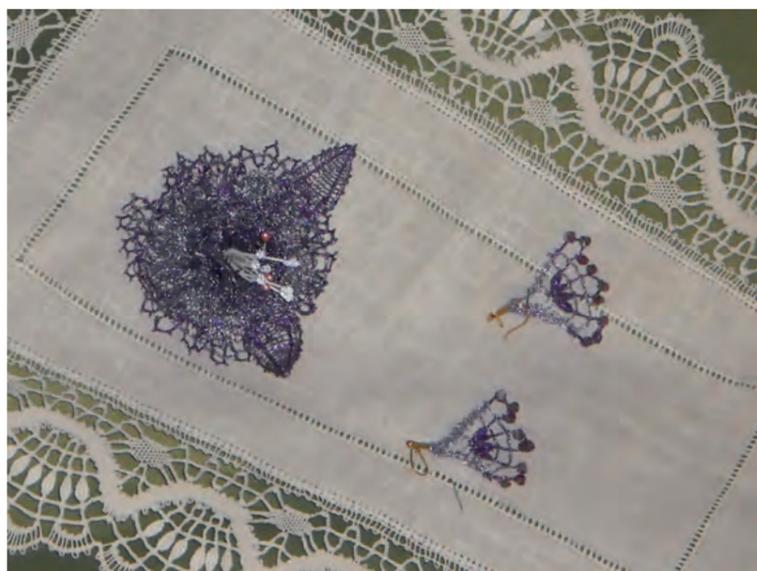
Posteriormente la evolución de las políticas sociales, nos llevó a eliminar la exclusividad del acceso a un sector de la población, por entender que así se estaba, de algún modo, contribuyendo a la cerrazón de determinados círculos y en consecuencia al aislamiento y a la creación de guetos, nada deseables en una sociedad civilizada.

De la experiencia de los mayores y la frescura y energía de los jóvenes, puede surgir un cóctel enriquecedor para todos, y como tal una motivación más para el crecimiento personal de unos y otros.

Hoy en día estos centros se entienden como un espacio de convivencia e integración sin hacer distinciones por edades, orígenes, ideologías, posición social o cultural etc...Y en esta línea es en la que dirigimos nuestro trabajo.

En este sentido, nuestra primera preocupación es crear un espacio agradable, limpio, con luz y plantas, donde las personas puedan sentirse cómodas.

Son muchos los expertos que coinciden en la importancia del ocio, como fuente de equilibrio personal



SERVICIOS

ILUMINACION

Fiestas, Carnavales, Navidad, Centros Comerciales, Interiores, Eventos

SONIDO

Musica ambiente, Calles, Plazas espectáculos, Eventos Deportivos

DISCOTECA MOVIL

Espectáculos de luz, Sonido, Animación Entretenimiento a todos los niveles.

DIRECCIÓN DE PROYECTOS

Dirigimos, Administramos y ejecutamos los proyectos de iluminación y sonido de los principales ayuntamientos de España y Portugal.



SOLUCIONES DE ILUMINACION Y SONIDO PARA FIESTAS Y EVENTOS

Las principales ciudades y sus ayuntamientos nos confían sus instalaciones de iluminación para sus fiestas.

La trayectoria a lo largo de más de 30 años de Electromiño, nos permite proporcionar a nuestros clientes productos de gran calidad garantizando la mejor relación calidad precio y rendimiento para Ayuntamientos, centros Comerciales, Comisiones de Fiestas y Empresas privadas.

Con nuevos productos con tecnología Led ofrecemos el máximo cumplimiento con las normativas medioambientales, garantizando una notable reducción en el gasto de electricidad dado el bajo consumo energético.

www.electromiño.es
iluminacion@electromiño.com

Calle Foxo, 20 (36700) Tui Pontevedra Tel:986 60 21 14 639 83 90 02 Fax: 986 60 71 28



RESERVAS 986 247 664

Tomás A. Alonso, 245 36208 VIGO Fax 986 247 664

info@lasuitehotel.es www.lasuitehotel.es

SEMPRE BOUZAS

aportando aquellas cosas que nos faltan en el mundo laboral o familiar, y contribuyendo a la mejora de la autoestima, y la motivación.

En este sentido tratamos de aportar a la sociedad boucense, y por extensión a la de Vigo, una serie de actividades encaminadas a la ocupación positiva del tiempo libre, tratando en todo momento que cualquier persona pueda encontrar algo que satisfaga sus expectativas y necesidades.

Ofrecemos por ejemplo actividades tendentes al mantenimiento y mejora del estado físico, Gimnasia de Mantenimiento, Yoga, Taichi, Pilates o Bailes de Salón, abarcando una gama de ejercicios físicos en los que cualquier persona, de cualquier edad puede encontrar su ubicación.

En el aspecto cultural y formativo, ofrecemos Agilidad Mental, Taller Literario, Taller de Lectoescritura, Inglés, Ajedrez, Taller Cultural, actividades desarrolladas en nuestras aulas y que a través de las nuevas tecnologías: (Proyecciones de fotos o vídeos) son una ventana abierta al mundo y sus gentes, las diferentes formas de vida que conforman las sociedades humanas.

Para aquellos que les gusta utilizar sus manos para crear cosas bellas, tenemos Pintura, Bolillos, Taller de Ocio Ecológico. Nuestros alumnos pintan sus cuadros, hacen preciosos encajes o elaboran productos naturales para la higiene y el cuidado personal.

Para los que se sienten artistas, tenemos un grupo de Teatro y uno de Canto, y en la actualidad estamos haciendo por segunda vez un taller de rodaje de Cine, en el cual pueden, además de actuar, conocer los entresijos de la elaboración de películas. El resultado es la creación de cortometrajes en los que los alumnos, son guionistas, actores, técnicos de imagen y sonido etc...




sunafér[®]
Suministro Industrial y Naval

- Herramientas de mano
- Herramientas eléctricas
- Tornillería inox
- Ferrería en general

sunafér@sunafér.com
administracion@sunafér.com
Marqués de Valterra, 12 - Bajo
36202 VIGO

Tel. **986 122 012** Fax: **986 122 011**

REPARACIÓN DE AUTOMOVILES

S TALLERES SAN FRANCISCO S.L.

TALLERES SAN FRANCISCO



- MECÁNICA
- CHAPA
- PINTURA

C/ CAMILO JOSÉ CELA, 4
TEL. 986 236 483
FAX: 986 213 971
36208 VIGO

Agencia
pelayo



English House
En BOUZAS desde 1987

- Clases de inglés a todos los niveles
- Programas de trabajo encaminados a conseguir un óptimo nivel de conversación
- Las mejores clases desde 4 años con didáctica especial para estos grupos
- Preparación para la obtención de diplomas de Escuela Oficial de Idiomas, Universidad de Cambridge (Pet. First. Proficiency).
- Clases de Apoyo y Recuperación

Alameda de Suárez Llanos, 12 - Bajo
Tel. 986 212 855
36208 BOUZAS Vigo
E-mail: ehousévigo@gmail.com



Galiciamar, s.a.
Frigoríficos

Zona Portuaria de Bouzas, s/n
Tel.: 986 201 813 - Fax: 986 203 803
Apartado 2105 - 36208 VIGO - ESPAÑA

En el capítulo de excursiones, realizamos con cierta regularidad salidas de un día de duración las cuales se aprovechan para ver museos, monumentos e increíbles parajes naturales de los que abundan por nuestra comunidad y otras cercanas.

Una vez al año, preferiblemente en primavera, hacemos un viaje más largo en el que visitamos diversos lugares de Europa, Italia, Francia, Inglaterra, República Checa, Hungría, Suiza o Turquía, en los que, siempre acompañados de guías, visitamos los lugares más significativos de cada ciudad, o los parajes naturales con mayor belleza, exotismo o interés histórico. Estos viajes siempre los rematamos con una cena espectáculo en el que degustamos la comida típica del lugar y lo acompañamos con algún tipo de espectáculo también propio de la zona, con lo que el viaje se sella con un estupendo recuerdo de alegría y festejo, asentando las relaciones de amistad y conocimiento surgidas durante el viaje.



También todos los años celebramos diversos días de fiesta como el Magosto, las Letras Galegas o el fin de Curso y en los cuales se produce una convivencia y participación general de todos los grupos, mostrando ante los demás el trabajo realizado durante el año y con actuaciones de los grupos artísticos o exhibiciones de las actividades físicas.



Dejo para el final exponer las actividades que se realizan gracias al convenio de colaboración firmado por la Consellería de Traballo e Benestar y Fundación la Caixa.

La puesta en marcha de este convenio ha significado una mejora extraordinaria en el funcionamiento del Centro. Por un lado las mejoras en infraestructuras que se hicieron gracias a él (doble ventanal, acondicionamiento de baños, montaje del aula de Informática...) y por otro el desarrollo de actividades cuya financiación y, a veces, organización corre a cargo de Fundación La Caixa.



Fundación La Caixa colabora con nosotros en el campo de las Personas Mayores, tratando de dar un enfoque positivo al hecho de envejecer, así talleres como "Despertar

con una sonrisa, Envejecimiento Activo y numerosas charlas de temas actuales a cargo de personalidades que son primeras figuras en sus respectivos campos, (El Doctor Rojas Marcos, José M^a Iñigo, El Doctor Stivill, y otros). Conferencias y talleres sobre habilidades sociales, promoción del voluntariado, o temas de salud se han ido haciendo a lo largo de todos estos años.

Así mismo el montaje y conservación del aula de Informática para mayores, así como la impartición de cursos a todos los niveles, y la creación de una red gallega de voluntariado: ASVIGAL (Cuyos Presidente y Vicepresidente son usuarios del C. S. de Bouzas) han hecho posible que cualquier persona mayor pueda ponerse al día en las nuevas tecnologías y hacer uso de ellas para su disfrute e integración en el mundo actual.

Los cursos más habituales son: Iniciación a la Informática e Internet, si bien se realizan otros como Power Point, Vídeo, Photoshop, Historias de Vida, Excell...etc, así como la formación de Voluntarios para que puedan a su vez, impartir clases a otras personas.

He de mencionar también que así como algunas actividades permanecen a lo largo del tiempo hay otras muchas que, o bien son puntuales (como las conferencias o charlas sobre temas de interés para la salud o el crecimiento personal) o se desarrollan en períodos más o menos largos, atendiendo de forma dinámica a la demanda de nuestros usuarios, y a la oportunidad de ofrecerlas, procurando siempre ofrecer una dosis de continuidad y dinamismo al mismo tiempo.

A todos los boucenses, os deseo felices fiestas y os invito a que vengáis a conocernos.



Fdo: Inés M^a Jiménez Durán
Directora del Centro Sociocomunitario de Bouzas, Vigo.



RECUERDOS

Cuando Paulino me dio unas fotocopias de la Constitución de la Junta de la Juventud Masculina de Acción Católica (no dice el año) lo que sí, venían, era una cantidad de anuncios de los muchos negocios que había entonces en Bouzas, que, con ser menos población, **éramos más.**

Cuantos recuerdos me vienen a la memoria.

EL CAFE MARAVILLAS, pocas veces se encontraba, porque era para hombres, con sus mesas de mármol blanco y patas de hierro forjado y creo recordar un banco largo al fondo y un gran espejo. Desde mi casa se oía cuando cerraban la persiana de hierro de la puerta; no hacía falta mirar el reloj para saber que eran las 12 de la noche.

Después viene **EL CINE**, con el mismo nombre. Las películas que se veían eran (para nosotros) maravillosas en Tecnicolor, que casas, que lujo con espléndidos salones y las cocinas más increíbles, con electrodomésticos, que nosotras, niñas de postguerra tardaríamos mucho en poder disfrutarlos. Pero lo mejor del cine, eran los espectadores de general, tipo espía, que avisaban cuando la "chica" estaba con el "chico", le avisaban siempre la misma voz (ten cuidado que o tés detrás) o (non lie fajas caso que está casado) y cuando se besaban 1 a 0, todo esto en plena voz.

También me trajo recuerdos la hojalatería "LA NUEVA ESPERANZA de Antonio Redondo", allí me mandaba mi madre a comprar los plomos: eran de 1cm. de ancho por 15 de largo y los cortaba con unas tijeras especiales. Los susodichos me los ponía mi madre en el pelo para rizármelo, los ponía en las puntas y luego les daba 3 vueltas y los doblaba ¡menudos bucles que me duraban unas horas! porque mi pelo era laso y duro, no merecía la pena dormir tan mal para el poco resultado.

ULTRAMARINOS MARIANO PELÁEZ esta-

ba en la esquina de la Alameda y la calle Tomás Alonso (la parada del tranvía). Estaba frente la casa de mi abuela, me encantaba que me mandara algún recado, lo pasaba muy bien escuchando las conversaciones de las señoras. Una de las cosas que me gustaban era ver como se llenaban las botellas de aceite; era un depósito de cristal numerado, un cuartillo, medio, o cuarto. Se ponía la botella de cristal (de aquella no había plástico) que la traían de casa, se ponía debajo del depósito, y le daban a una palanca, y salía el aceite muy verde y espeso. Cuantas cosas se podrían contar de aquella tienda; el Sr. Mariano, con su guardapolvo gris y su lápiz en la oreja. El molino del café con dos ruedas grandes, una a cada lado, el cuchillo de cortar el bacalao sujeto atrás, que al levantarlo, bajaba con fuerza sobre la presa, Otra cosa que recuerdo es el aroma de los "Manises", cuando venían en una gran bandeja del horno de tostarlos.

CAFE MARAVILLAS

VICTOR MONTENEGRO

SERVICIO ESMERADO DELICIOSO CAFÉ EXPRES

BEBIDAS DE MARCA

Tomás A. Alonso BOUZAS

CINE MARAVILLAS

ELEGANTE SALÓN EQUIPADO CON UN MAGNÍFICO APARATO REPRODUCTOR DEL SONIDO

"RIVATON"

PRÓXIMA TEMPORADA:

Grandiosos estrenos de las afamadas productoras

"M. G. M."

"PARAMOUNT"

"CIFESA"

BOUZAS

ULTRAMARINOS Y CONFITERÍA
Mariano Peláez Muñoz
Especialidad en vinos de mesa gallegos. Veinta exclusiva de los famosos vaos blancos de la Palma del Condado (Huelva)
Tomás A. Alonso n.º 409 (esq. Alameda)
Teléfono 1912 BOUZAS

Telmo Pérez Fernández
EFECTOS NAVALES
ESPECIALIDAD EN CABLES INGLESES
BOUZAS Teléfono 2236 VIGO

Bazar Electra
Rafael Giraldez
ARTICULOS PARA REGALO
FOTOGRAFÍA, LAMPISTERÍA MODERNA
Discos y gramófonos, artículos de saneamiento
Policarpo Sanz, 25 VIGO

Constante Carnero Pérez
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
Maderas, pinturas y tienda de ultramarinos
Crucero Viejo, 6 Teléfono, 1534
BOUZAS

COMERCIO DE
SARA MANEIRO CASAL
Paquetería, cortes de trajes para caballero y señoras, tejidos, mahones de todas clases, calzados y sandalias para niños.
Visiten esta casa y se convencerán

Jesús Moreiras
LA PELUQUERÍA MÁS ELEGANTE
Edo. Cabello BOUZAS

Victor González
Tienda de ultramarinos y mercería
Lanas para labores y sombreros de paja.
Alameda BOUZAS

Manuel Rodríguez
Construcción y compostura de toda clase de calzados
Calzados a la medida
Calle de los Herreros, 21 BOUZAS

Carpintería Mecánica DE
Manrique Fernández
Se contratan y construyen toda clase de obras
Calle del Pazo BOUZAS

DAMASO GARCIA
Elaboración de pan con harinas de primera calidad
Tomás A. Alonso, 385 BOUZAS
MERCERÍA
REINA Y DIOS
Medias, calcetines, lanas
Artículos de bisutería
Avenida E. Cabello BOUZAS

Hay muchos más anuncios, si pusiera todos sería extensísimo este escrito. El quiosco de **BALBINA** en la Alameda, donde se compraba los adoquines, que eran unos caramelos enormes y duros. Cuando los niños de Ruiz iban a comprarlos, tenían "crédito", ella anotaba en un cartón con palitos o cruces.

CASA HUMBELINA, mercería donde se forraban botones; mis amigas venían conmigo y se ponían alrededor de la máquina para ver como salían los botones forrados

EL HORNO DE DÁMASO, además de coger el pan diario, también se cocían las empanadas y por Pascua, los roscones.

Vda. DE EMILIO GRANA—ultramarinos finos—estaba regentada por Lucila, que era amiga de mi madre, e iba muchas veces con ella.

LINO CARNERO I Ultramarinos Finos, estaba regentada por Elena, su viuda, era la madre de mi amiga lita.

LA ESTRELLA /Ultramarinos" de Teodomiro; nosotros íbamos poco a esa tienda por que-

darnos más cerca Mariano o Dionisio en la otra esquina de la Alameda. Cuando ibas a comprar a esta tienda, tenías que llevar el dinero justo ya que nunca te daban la vuelta en céntimos, sino en especies (azafrán, o cominos).

SARA MANEIRO, paquetería, cortes de trajes para caballeros y señoras' mahones de todas clases. Calzados y sandalias para niños.

Era un local muy pequeño, que estaba al lado o dentro de una habitación que hoy es el GARFO. Lo que si me acuerdo, es que vendía colonias a granel: estaban en unos botellones grandes de cristal y éstas podían ser de colores—rosa—verde—y violeta, según las fragancias. El aroma que más recuerdo es el violeta, se vendía mucho para echar en los velatorios que se hacían en casa; por eso tal aroma se relaciona para mi, con los difuntos.

Mercería **REINA Y DIOS** " medias, calcetines, lanas y artículos de bisutería. Estaba situada en la Avenida de Eduardo Cabello. Eran, Reinuca y la modista Aurita de Dios.

LA MARGARITA, especialidad en medias , exclusiva de los cupones FOTO—LUX. Estaba ubicada en los bajos de una casa que hacía esquina con Pescadores y Eduardo Iglesias (hoy Covadonga) que actualmente es la casa de los “ Chichas” . Este comercio era de las de Josefina.

Quedaría sin reseñar Efectos Navales, Telmo Pérez, Cristóbal Linares, y muchos más estable-

cimientos, como peluquerías, zapaterías etc. Todo ello dio vida, en una época floreciente que nuestra infancia disfrutó El progreso, la industria, los nuevos tiempos , fueron cambiando nuestro entorno, y vimos desaparecer nuestra Villa marinera. Pero sigue siendo agradable recordar, y vivir en nuestro BOUZAS.

Otros tiempos

NUESTRO CENTRO

La Junta Directiva de la Juventud Masculina de Acción Católica de Bouzas está integrada por los siguientes Jóvenes: Justo Fernández Fandiño, Presidente; Manuel Cardama Vieira, Secretario; Antonio Lago Goberna, Tesorero; José Gestoso Bastos, Bibliotecario; Guillermo Veiga Alvarez, Vicepresidente y José Comesaña Goberna, Vicesecretario.

Cuenta con los siguientes miembros:
Socio de Honor: D. Hermenegildo Alfageme.
Socios protectores: D. Ramón Antonio Alvarez García, D. Ramón Alvarez, D. Hermenegildo Alfageme, D. Francisco Cardama, D. Casiano Veiga, señora Mercedes Pérez, Srta. Flora Pérez, D. José Alvarez Blanco, D.ª Antonia Pequeno, D. Félix Vieitez, D. Fernando Fulgoso y D. Bueno González.

Socios de número: Justo Fernández Fandiño, Francisco Rodríguez Pérez, Ricardo Iglesias Figueroa, Julio Vila Calderón, Rafael Fernández Fandiño, Emilio Pinal Márquez, Manuel Cardama Vieira, José Gestoso Bastos, Antonio Lago Goberna, Guillermo Veiga Alvarez, José Comesaña Goberna, Joaquín Fariña Vaamonde, Antonio Gestoso Costas, Manuel Rodríguez Pérez, Antonio Alvarez Lorenzo, Santiago Montenegro Costas, Ignacio Ledo, Manuel Fernández Caniña, Constante Freiro Vila, Benigno Montenegro Bastos, Félix Montenegro Gestoso, José Lorenzo Carnero, Luis Costas Barreiro, Benito Martínez Martínez, Miguel Iglesias Figueroa, Manuel Fernández Costas, José Goberna Pasó.
Socios aspirantes: Maximino Ruiz Leirós, Mario Cardama Vieira, Joaquín Ruiz Leirós, Victoriano Vila Fernández, Ubaldo Fernández Calderón, Antonio Redondo, Manuel Montenegro Bastos, José López Tocci.

Programa de los actos que se celebrarán hoy, domingo, con motivo de la festividad de San Luis Gonzaga

A las 8 de la mañana, Misa de Comunión general, con asistencia de las delegaciones de otros Centros.
A las 10 de la mañana, Misa Mayor, con orquesta y coro de la Juventud, que interpretarán una misa compuesta expresamente por el joven organista don Justo Fernández Fandiño.
A las 12 de la mañana, vino de honor en homenaje a los socios protectores.
A las 2 de la tarde, comida íntima de confraternidad juvenil católica.

“LA MARGARITA”

Especialidad en medias

Exclusiva de los cupones mercantiles FOTO-LUX
Calle de Pescadores y Edo. Iglesias BOUZAS

Antonio Redondo

LA LEALTAD Ultramarinos Calle Herrerros, 7
LA NUEVA ESPERANZA Ultramarinos Calle de Eduardo Iglesias, 12

TALLER DE HOJALATERIA Y LAMPISTERIA

Calle de Alfredo Brañas

BOUZAS

JOSE SENABRE BOIX Y C.ª LTDA.

Orzonias, Corderías, Bidas y Tintes.

ARMADORES DE BUQUES PESQUEROS

Casa Central: VILLAJOSYA

DEPOSITOS Gléniz Pío, 18 Bouzas (VIGO) E. Gabeira

Branch de España, Banco Central, Banco Hispano Americano, Aramburu Haro—Gléniz, Alicante

Telegramas: SENABRE TELEFONOS Gléniz 2734

Banco Central

AGENCIA URBANA N.º 2 BOUZAS—Alfolies N. 9

Realiza toda clase de operaciones bancarias y abre cuentas corrientes. Cuentas de Caja de Ahorros e Imposiciones a plazo fijo a los mayores tipos de interés autorizados por el Consejo Superior Bancario

FARMACIA DE E. ARAUJO BULLA

ESPECIALIDADES DE GRAN EXITO:

CICATROLINA CALMIDENTOL ENCIOL
Clasifica rápidamente he- Calmante instantáneo del Excelente jarabe de la dolencia de cualquier origen. dolor de muelas.

Teléfono 1154 BOUZAS

EFFECTOS NAVALES

Fernando Montenegro BOUZAS

FÁBRICA DE SALAZONES Y ANCHOADOS

Daniel Vicente Alvarez

Fabricación de sardinias prensadas y anchoas en salmuera
Telegramas ORBE Teléfono 2104
VIGO—(Alcabre)

Francisco Franco Pérez

Materiales de construcción
Especialidad en material refractario para hornos, cubilotes y calderas de vapor

Teléfono 1552 BOUZAS

ASTILLEROS-VARADERO ARMADA

Construcciones navales de todas clases
Gasolinas, gabarras, remolcadores, vapores pesqueros y reparaciones en general

“LA BUENA MEDIDA” Ultramarinos finos

Francisco Pichín Sanjurjo
Jamones, conservas y embutidos de las mejores marcas. Especialidad en vinos y quesos.
Pazo 25 BOUZAS

CRISTOBAL LLINARES

EFFECTOS NAVALES
Especialidad en redes de cañamo y algodón.—Cables de acero y mallas.—Cotonos, pinturas, aceites y grasas lubricantes.—Tanino EL PASADOR
Sucursal en Estribela (Pontevedra)
Calle del Cristo Telfs. 2480 y 2099 BOUZAS

LAS MEJORES SUAVES “Kiosco Precioso Alonso y Ollia Canlot”
BALBINA LAVADORES Plaza de Urcil BOUZAS
CASA “HUMBELINA” Medias, calcetines, bolinas, lanas para labores

FÁBRICA DE PAN EDUARDO FORNOS HERREROS, 14 BOUZAS VIGO	TALLERES MECANICOS DE CARPINTERÍA CONTRATA Y CONSTRUCCIÓN DE TODA CLASE DE OBRAS JOSÉ ALVAREZ BLANCO Tomás A. Alonso, 892 BOUZAS
Viuda de Emilio Graña ULTRAMARINOS FINOS Especialidad en tes, cañas, azúcares, conservas, aceites, embutidos, bacalao, jamones, vinos, licores y aguardientes Alfolies, 7 BOUZAS	“LA NORMA” RECIBIÓ YA LAS ÚLTIMAS CREACIONES DE ARTÍCULOS PROPIOS PARA CAMPO Y PLAYA Galán VIGO
VIUDA DE DANIEL FERNANDEZ FÁBRICA DE PAN ESPECIALIDAD EN PAN FINO Eduardo Iglesias, 10 BOUZAS Tel. 2482	LINO CARNERO ULTRAMARINOS FINOS Especialidad en café, tes y azúcares Aceites, bacalao, conservas, Jamones, vinos LICORES Y EMBUTIDOS Cristo, 8 BOUZAS
FRANCISCO PARDO BAO Agente comercial colegiado Depositarlo de las Casas C. MIRAVET CATALÁN y ARTACHO Y C.ª Tomás A. Alonso, 367 Teléfono 2647 VIGO-BOUZAS	TALLER DE COMPOSTURAS DE CALZADO DE BLANCO PRECIOS ECONÓMICOS Alfredo Brañas BOUZA

FARMACIA D. AGUÑA NUÑEZ Especialidades farmacéuticas nacionales y extranjeras Sueros—Vacunas—Ortopedia—Higiene—Drogas Teléfono 2187 BOUZAS	LA INDEPENDIENTE FÁBRICA DE PAN Montada con maquinaria moderna y buenos moedores ODILO LORENZO Teléfono 1144 BOUZAS
“LA ESTRELLA” ULTRAMARINOS TEODORO VIDAL SAMPEDRO Eduardo Iglesias, 6 BOUZAS	“EL ZAPATO INGLÉS” CALZADOS DE LUJO PARA SEÑORA Y CABALLETO Fabricación manual Últimos modelos EULOGIO GONZALEZ CASA FUNDADA EN 1901 Galán, 16 VIGO
SATURNINO FERNANDEZ FERRERÍA Y PAQUETERÍA Especialidad en baterías de cocina y artículos de uso doméstico. Plaza de Diego Santos BOUZAS	DOMINGO P. PEREZ STOBSOR DIONISIO RODRIGUEZ GUTIERREZ ULTRAMARINOS Gran surtido en artículos de este ramo PAZO, 51 y ALAMEDA, 7 BOUZAS
CALZADOS “LA BRUJA” LA CASA QUE MÁS VENDE POR SUS PRECIOS ECONÓMICOS Calle Carral VIGO	PELUQUERÍA Vda. de JUAN JALDA PELUQUEROS ESPECIALIZADOS PLAZA M. DIEGO SANTOS BOUZAS



GRATA EXPERIENCIA EN UNA CONFERENCIA EN BOUZAS

Por Gerardo G. Martín



El periodista Gerardo G. Martín dejó recuerdo de su conferencia en Bouzas firmando en el libro de oro del Liceo.

En 1904, Luis Taboada Coca (Vigo, 1848-Madrid, 1906), uno de los más destacados humoristas del XIX y principios del XX, escribía en ABC sobre Bouzas, donde veraneaba de vez en cuando: "Todo cuanto pudiera decir de la belleza de Bouzas resultaría incoloro. ¡Qué paisaje, qué mar, qué cielo, qué temperatura y qué carácter tan sencillo el de los naturales del país".

Con más de un siglo de diferencia obtuve semejantes impresiones a las del genial tuerto, uno de los autores que más vendían en su época, en mi caso en la charla que dí el 20 de abril de este año 2012 en el Liceo de Bouzas, en acto organizado por la Fundación de Vigueses Distinguidos, en su primera experiencia de colaboración con otra entidad asociativa, en este caso con el Ateneo de Bouzas, donde ya había tenido el honor de dar otra conferencia tiempo atrás. El grato encargo me tuvo preocupado una temporada: ¡un ajeno a la Villa hablándole a los boucenses de algunos aspectos de su historia! Mi experiencia de historiador local de Vigo desde hace más de 30 años no era suficiente para el empeño y conté con muchas colaboraciones para sacar el tema adelante: especialmente Telmo Grande, presidente del Ateneo, ese patricio conocedor de todos los entresijos de Bouzas que es Paulino Freire y Enrique Pedrosa, el bibliotecario de la Cofradía del Cristo de los Afligidos fueron los principales colaboradores; valiosos colaboradores, cabe decir. No menos

importante fue la ayuda para salvar la situación de ser mi primera conferencia, de una larga serie, en que utilizaba el power point, ¡yo que soy un periodista pretecnológico!

Periodistas y escritores que hicieron servicios a Bouzas.- Plantee la conferencia en dos niveles: periodistas que hubieran hecho servicios a la Villa, siendo ajenos a ella en general, y una descripción de los primeros años de Bouzas en que mis personajes honraron a la localidad. "De periódicos, periodistas y otros asuntos que atañen a Bouzas" fue el título desarrollado en el marco del espléndido salón noble del Liceo Marítimo, cofrade mío como vigués distinguido en 2007.

Recurrí a la descripción que hacían de Bouzas publicaciones del XIX tales como el Diccionario Madoz o el Almanaque Bailly Bailliere, en tiempos en que la villa duplicó la población y ofrecía todas las condiciones de temperatura, tranquilidad, buena caza y otros encantos para que acudieran aquí a veranear personajes tales como el citado Taboada Coca –tuerto porque le alcanzó la caña de un cohete en una fiesta viguesa- y Ángel Muro Goiri, considerado el primer gastrónomo español de hace 125 años. Los dos hicieron grandes elogios de Bouzas y aquí falleció el especialista en cocina y autor de "El practicón: tratado completo de cocina al alcance de todos y aprovechamiento de sobras", que aún después de fallecido el autor ha tenido innumerables ediciones.



El genial Luis Taboada, veraneante habitual de la Villa de Bouzas.

Ángel Muro, madrileño e ingeniero de titulación, falleció el 13 de agosto de 1897 durante una de sus estancias en Bouzas, según se dijo entonces de pena al conocer el asesinato de su gran amigo el líder conservador Antonio Cánovas del Castillo. El certificado de defunción correspondiente, que conseguimos en el Registro Civil vigués, dice, no obstante, que murió víctima de obstrucción intestinal.



El boucense Isidoro Araujo Alcalde, fundador del Diario de La Marina

Hice un repaso a diversos momentos de la historia de Bouzas en la que participaron periodistas o escritores, refiriéndome en primer lugar al boucense Isidoro Araujo Alcalde –que firmaba Araujo de Lira-, fundador en 1844 en Cuba de un periódico que en aquella época y en un país con un alto índice de analfabetismo editaba 7.500 ejemplares. Y tuve que lamentar, obligadamente, que Araujo ni siquiera tenga una calle a su nombre en Bouzas, aunque sí una placa del Liceo Casino que recuerda dónde nació. Aquel periódico era El Diario de La Marina y tuvo más de cien años de existencia, hasta que lo cerraron los castristas. Su fundador murió en

un duelo en 1861.

El único periódico en la historia de la villa.-

Volviendo la vista a un tiempo en que el periodismo apenas estaba profesionalizado, conté luego sucintamente la historia de El Eco de Bouzas, único periódico que ha existido en la historia de la villa, obra de un solo hombre: un maestro nacional de San Clodio-Ortigueira (A Coruña), que vino destinado aquí en 1896 y en Bouzas se asentó, para contraer matrimonio dos años después con María González Vázquez, que le dio como descendencia tres mujeres y un varón.

Él era José Pérez Fernández, celoso profesional de la docencia que actuó tanto en la escuela del atrio –donde mediados los cuarenta se construyó la casa rectoral- como luego en el



José Pérez Fernández, el maestro periodista fundador de El Eco de Bouzas



colegio donado por Tomás A. Alonso en la calle de Casiano Martínez, que aún se mantiene en pie. En uno y otro caso, no obstante su condición de hombre benevolente, no disculpaba las ausencias a clase, para evitar que los armadores emplearan a niños de 10 a 12 años en faenas pesqueras. De ello dejó testimonio su sobrino y alumno, Pepe Mera, tan popular en Bouzas en su época. También se preocupaba Pérez Fernández de aconsejar a los armadores y así fue un enemigo declarado del arte del bou, que acababa con las especies, y sobre este esquilme de nuestra riqueza ictiológica llegó a publicar un alegato en prensa, dirigido a varios ministros que acompañaban al rey Alfonso XIII cuando en 1904 vino a entrevistarse al puerto de Vigo con el Kaiser Guillermo II.

El 12 de octubre de 1902, José Pérez Fernández lanzaba El Eco de Bouzas, labor que según todos los indicios hacía en solitario, para defender los intereses "morales y materiales de la Villa", como rezaba su subtítulo. Periódico católico, además de los intereses de la flota defendió la creación de un muelle en la villa así como una plaza para comercializar el pescado, además de informar de los acontecimientos que tenían interés para los boucenses. Los descendientes del personaje

conservan 10 números de El Eco de Bouzas, sin que se sepa exactamente cuántos se publicaron.

El papel de Fernández Mato en auxilio a las víctimas de un terrible temporal.-

Hice seguidamente un pormenorizado relato del importante temporal de finales de enero y principios de febrero de 1930, que después de tener en zozobra a todos los boucenses, por las noticias confusas que se recibían de los barcos que habían ido a pescar a Portugal, se supo que habían sido dos las parejas desaparecidas, con un saldo de 41 o 42 muertos. Aquella desgracia fue motivo de que la sociedad La Marítima, el Liceo y numerosas instituciones y particulares se solidarizaran con las familias de las víctimas y organizaran diversas suscripciones. Ricardo Salgueiro Rodal, primer socialista de Bouzas y sindicalista, presidente de la sociedad de marineros La Benéfica, una de las primeras experiencias mutualistas de España, fue una de las víctimas de aquella tragedia.

Al referirse a los efectos del temporal, el escritor y periodista Ramón Fernández Mato, que había sido el primer director del desaparecido diario El Pueblo Gallego escribió que "Vigo anexionó a Bouzas y tiene que tomar sobre sí esa inmensa carga de dolor que la tempestad le lega", para señalar también que "Pronto habrá más cruces en el camposanto que mástiles sobre las aguas. El luto es el uniforme de Bouzas".



Ramón Fernández Mato, primer director de El Pueblo Gallego

Hablar de Fernández Mato me produjo una especial emoción, porque a la vuelta de su exilio de muchos años, allá por los primeros años setenta del siglo pasado, le ofrecí colaborar en las páginas del diario compostelano El Correo Gallego, que a la sazón dirigía. Su sentido del humor me reportó muchos tiempos divertidos, además de la calidad que daba al diario su todavía hábil pluma, cuando él ya estaba cargado de años.

Fue precisamente Fernández Mato el más decidido colaborador para paliar la tragedia del temporal de nuestro relato. Acudió incluso al Rey y al presidente del Gobierno a pedir ayuda y organizó en el estadio madrileño de Chamartín un partido de fútbol entre las selecciones de fútbol de Centro y de Galicia, que dio importantes beneficios. Fue luego también el responsable de que desde toda España se enviaran libros a la Villa, para organizar la biblioteca del marinero, de la que lamentablemente nada se sabe: alguien debió aprovechar

SEMPRE BOUZAS

para sí o destrozar aquellos valiosos fondos. No fue menos penoso el hecho de que al iniciarse la guerra civil se apeara del callejero boucense a Ramón Fernández Mato.

Recuerdo de Baltasar Veiga y Benedicto Conde.- Para terminar la conferencia recordé a dos periodistas, uno amateur, profesional el otro, con los que conviví en Faro de Vigo cuando llegué a Galicia, a partir de febrero de 1962 y durante el año y medio que estuve en el periódico, hasta embarcarme en otras aventuras profesionales.

De Baltasar Veiga, dije que gracias a él muchos han aprendido a amar a Bouzas. Hizo un valioso trabajo de divulgación de la Villa y de asuntos marítimos, que le valieron en su momento el Premio nacional Virgen del Carmen y fue portavoz en la campaña que inició hace unos años José María Pérez, Pichiño, para reclamar la separación de Bouzas y Vigo, que no tuvo en la villa los apoyos necesarios.

Me sorprendió gratamente algo que ignoraba: que un hombre que quiso mucho a Bouzas, pero que no tenía otra relación con la Villa, como era el periodista Benedicto Conde, Bene, tenga una calle aquí,



Baltasar Veiga

al lado del Colegio Hogar de San Rafael. Le puse como ejemplo de profesional honesto –como los otros de los que se habló en la charla-, al haber sido en algunos momentos la única voz que se alzó contra la demolición del inmueble en piedra conocido como Edificio Rubira, en la esquina de Colón y García Barbón, para dar lugar a un molote urbanístico-bancario sin el menor encanto, mediados los años sesenta del siglo pasado.

El coloquio final con algunos de los asistentes, que eran tanto de Bouzas como de Vigo, colmó un día pleno de satisfacciones a la sombra de algunos aspectos de la historia boucense.

Gerardo G. Martín es Vicepresidente de la Fundación de Vigueles Distinguidos, miembro fundador del Instituto de Estudios Vigueles y periodista jubilado. Ha escrito 15 libros sobre temas diversos de la historia de Vigo y este año ha recibido el premio de investigación de la Diputación de Pontevedra por su "Diccionario de Vigueles", obra que recopila unas 1650 entradas de personajes de nuestra ciudad.



Benedicto Conde, "Bene", de pie, con Cunqueiro y Camilo Veiga, tres colaboradores habituales del libro de Fiestas.

**CEDIDO POR TELMO
GRANDE PÉREZ**

O VOSO LAR

RESTAURANTE



Paulino Freire, 21
36208 Bouzas VIGO

Tel. 986 112 575
Móvil 663 970 989

REPUESTOS PARA MOTORES MARINOS Y COGENERACIÓN

Cigüeñas, bloques, bancadas, culatas,
bombas de inyección, camisas, pistones,
bielas, cojinetes, juntas, etc.
Nuevo y reacondicionado



SERVOTEK MOTOR, S.L.

Muelle de Reparaciones de Bouzas, s/n
Apartado 2131 - 36208 VIGO

Tels.: 986 292 132 - 986 206 336
Fax: 986 205 382

e-mail: servotek@servotek-motor.com



Las playas de Bouzas bajo el pincel de Serafín Avendaño

(Vigo 1837 – Valladolid 1916)

Serafín Avendaño fue un pintor de gran prestigio internacional en su tiempo y, según todos los expertos, uno de los mejores paisajistas del S.XIX en España e Italia. En este último país residió gran parte de su vida -más de 30 años- lo que le permitió conocer a muchos artistas importantes del momento y, entre ellos, al genial compositor italiano Giuseppe Verdi, del que fue gran amigo y con el que compartió muchos buenos momentos en su residencia familiar de Santa Ágata.

Nacido en Vigo el 2 de agosto de 1837, Serafín Avendaño se trasladó pronto a Madrid con su familia por las obligaciones profesionales de su padre, que tenía cargos importantes en el Ministerio de Educación. Allí inicia sus primeros estudios y cursa Bellas Artes en la Academia de San Fernando, pero a pesar de ello, no pierde el contacto con su ciudad natal, a la que regresa con frecuencia a pasar los veranos en la finca familiar de "A Barxa", donde actualmente está el Club Financiero y da comienzo la calle que lleva su nombre desde el año 1916. Finca, ésta, que sus herederos vendieron en 1920 a la empresa Cervezas de Santander, S.A., para construir, entre 1922-1924, la famosa fábrica de cervezas que conservaría el nombre original de "A Barxa", al igual que el parque de recreo adyacente, inaugurado en 1925, que acogió importantes eventos culturales y políticos de la ciudad como, por ejemplo, el protagonizado en 1930 por destacados galleguistas del momento entre los que se encontraban Castelao y Valentín Paz-Andrade, homenajeado este año en el "Día das Letras Galegas" y habitual colaborador de este libro de fiestas.

Pero volviendo a la biografía de Avendaño, destacar que desde muy joven obtiene reconocimiento y premios importantes en diversos certámenes de Galicia y España, hasta que en 1861 se traslada con una beca a Italia en donde permanecerá hasta 1896,

fecha en la que regresa a su casa de Vigo y se dedica a pintar los paisajes de nuestro entorno. Inicia por esas fechas una colaboración con la revista ilustrada Blanco y Negro, en la que aparecerán publicadas algunas de sus obras. Los últimos años de su vida los pasará en Valladolid, enfermo de arterioesclerosis, donde muere en el año 1916.

Es a su regreso a Vigo cuando Avendaño plasma los paisajes de Teis, Vincios, Val Miñor y escenas de mar tomadas de las playas, entre las que hemos conseguido recuperar estas dos fantásticas imágenes, prácticamente desconocidas, de las playas que en aquella época, y hasta bien entrado el S.XX, conservaba Bouzas. Perspectivas imposibles hoy en día pero que resultan realmente esclarecedoras y parecen hechas a medida para reforzar esa idea, tan presente a veces, de los continuos contrastes que han caracterizado el último siglo de historia de esta Villa. En cualquier caso: un auténtico lujo recuperar estas obras y poder comprobar cómo, nuestra Villa, no ha pasado desapercibida al pincel de uno de los mejores paisajistas del S.XIX y principios del XX.



Escollera de Bouzas
Óleo

Obra de S. Avendaño que fue portada de la revista Blanco y Negro el 1 de junio de 1907

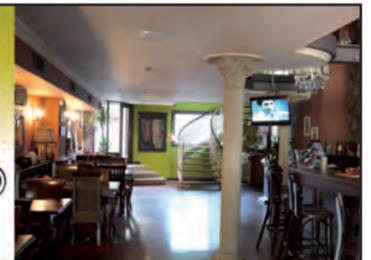
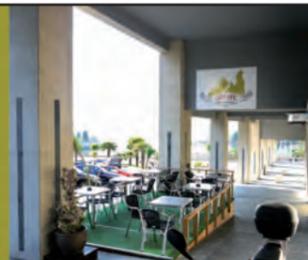
La Playa de Bouzas
Aguada

Obra de S. Avendaño publicada en Blanco y Negro el 15 de julio de 1899

J. Telmo Grande Pérez
Agradecer a
Rosa Elvira Caamaño,
Doctora en Bellas Artes,
su colaboración.

PUBLICIDAD

- Tapas Variadas
- Platos Combinados
- Menú del día
ESPECIALIDADES
- Cochinillo y cordero
Lechal
(por encargo min 4 personas)
Conciertos-Monologos
Magos



Avda. Atlántida, 54 Local 3

Reservas: 696 97 46 88 - 645 32 01 19
36208-VIGO

LUIS ELISEO ERNESTO TABOADA

Durante algún tiempo quisimos creer, y creíamos, que el gran periodista Taboada Leal había nacido entre nosotros, en nuestra villa, pero Gerardo G. Martín, veraz periodista de nuestra ciudad, afirma categóricamente que nació en la ciudad de Vigo y también asegura que había perdido un ojo por culpa de un cohete en unas fiestas. Asegura, también, que este accidente no había sido en la de Bouzas sino en una romería, sin especificar, de Vigo.

No queríamos tener la "dudosa honra" de la pérdida de su ojo pero si nos hubiera gustado que nuestra villa fuera el lugar de su nacimiento.

Por su gran interés reproducimos un artículo de Taboada Leal, en el diario ABC de Madrid "El veraneo en Bouzas".que como apreciamos por la fecha, Agosto del 1.904, al poco tiempo se consumaría la Agregación del Concello de Bouzas y el de Vigo.

El veraneo en Bouzas

Pocos serán los que sepan dónde está Bouzas, pintoresca playa, distante tres kilómetros de la ciudad de Vigo.

Para arribar á ella recomiendo á mis lectores que tomen la vía de Portugal, evitándose así las molestias de un viaje por la línea del Norte, que sobre ser costoso reúne la circunstancia de ofrecer al viajero la comodidad de que llegue á su destino con tres ó cuatro horas de retraso.

Todo cuanto pudiera decir de la belleza de Bouzas resultaría incoloro. ¡Qué paisaje, qué mar, qué cielo, qué temperatura y qué carácter tan sencillo el de los naturales del país!

El bañista puede hacer en Bouzas cuanto le venga en gana, sin temor á que le critiquen ni le escarnezcan. No pasa lo que en una playa de la provincia de Santander, de donde estuve á punto de ser expulsado sólo porque me presenté con zapatillas en el estanco y porque supieron en la localidad que no usaba calzoncillos.

La estanquera se negó á venderme la cajetilla, diciendo:

Por lo visto nos toma usted por moros del Riff. ¿Vaya una manera de presentarse en un establecimiento público! O se pone usted otro calzado más decente, ó se queda sin fumar.

La Junta del Casino me dirigió á su vez una comunicación que empezaba así:

«Habiendo llegado á conocimiento de esta Directiva

que no gasta usted calzoncillos, con lo cual da usted á entender que le tienen sin cuidado las buenas formas sociales, dicha Directiva ha acordado llamar á usted al orden por primera vez», etc.

En Bouzas nadie se ocupa de estas pequeneces, hasta el extremo de que hay un general que sale á paseo en elástica y con pantalón de dril á media pierna, y ayer tarde vi pasear por la playa á un canónigo de Tuy llevando á guisa de bufanda una toquilla de señora.

La existencia del veraneante se desliza plácida en este delicioso país. Por la mañana tomamos el baño, acariciada la frente por la fresca brisa y humedecido el cuerpo por la azulada onda. Mientras dura esta operación, los vaporcitos de pesca desembarcan á la orilla el sabroso fruto de su labor, y está uno, puede decirse, con un ojo en la naturaleza y otro en la merluza. Terminada la ablución salobre, el bañista almuerza, Y qué almuerzo! ¡La rica sardina, el delicioso tomate, la apetitosa legumbre, el cien veces aplaudido percebe!... En pocas playas habrá mariscos más variados, frutos más sabrosos ni vino más fresco. El bañista, por lo general, duerme la siesta, y cuando no, se dedica al juego de naipes, á cuyo fin hay personas de la localidad dispuestas á hacerle la partida y que están subvencionadas por el Municipio, evitando de éste modo que se apodere del forastero la melancolía entre las diversiones con que contamos aquí, figura en primer término un bien decorado café donde, además de las bebidas propias de la estación, se sirven piezas escogidas de fonógrafo. No hay más inconveniente que él de tener que oír, aunque uno

habemus

Teixugueiras, 30 ☎ 986 246 788

Ven a refrescarte con nuestras cañas a -2° ó saborea nuestra selección

TAPAS

de vinos. Los pinchos corren de nuestra cuenta. Y si quieres degustar lo tradicional y lo moderno, no dejes de probar nuestra carta de tapas.

habemustex

PTL Valladares, Texvigo ☎ 986 112 420

cafetería • autoservicio • comedor ejecutivo

Haz un paréntesis en tu trabajo y disfruta de un momento agradable en nuestros salones y terrazas.

La Botella Vinoteca

Telf: 986 115 433
Rúa do Pazo, 13
(BOUZAS)
36208-VIGO





**Productos profesionales
Peluquería y Estética**

Avda. Castelao 41
Hernán Cortés 4
Avda. Florida 23-25
Gran Vía 158

Carretera de Camposancos 9
(exclusivo profesionales)

**Tu éxito,
nuestro objetivo!**



SEMPRE BOUZAS

no quiera ,los tangos gastró-intestinales del Morros-, que más que tangos parecen dolores de tripas, ó los gorgoritos de una de esas tiples escacharradas que se dedican en Madrid á impresionar cilindros á tres pesetas uno con otro.

Fuera de estos accidentes, en Bouzas se pasa muy bien el verano, porque hasta tenemos la Ventaja dé que viviendo entre nosotros un éx ministro, ni celebra entrevistas con los periodistas, ni pronuncia discursos de dos horas y media, cómo hace Villaverde en Bírarriz.

Como Vigo dista de Bouzas tres kilómetros y hay infinitos medios de comunicación con aquella hermosa ciudad, á ella nos vamos con mucha

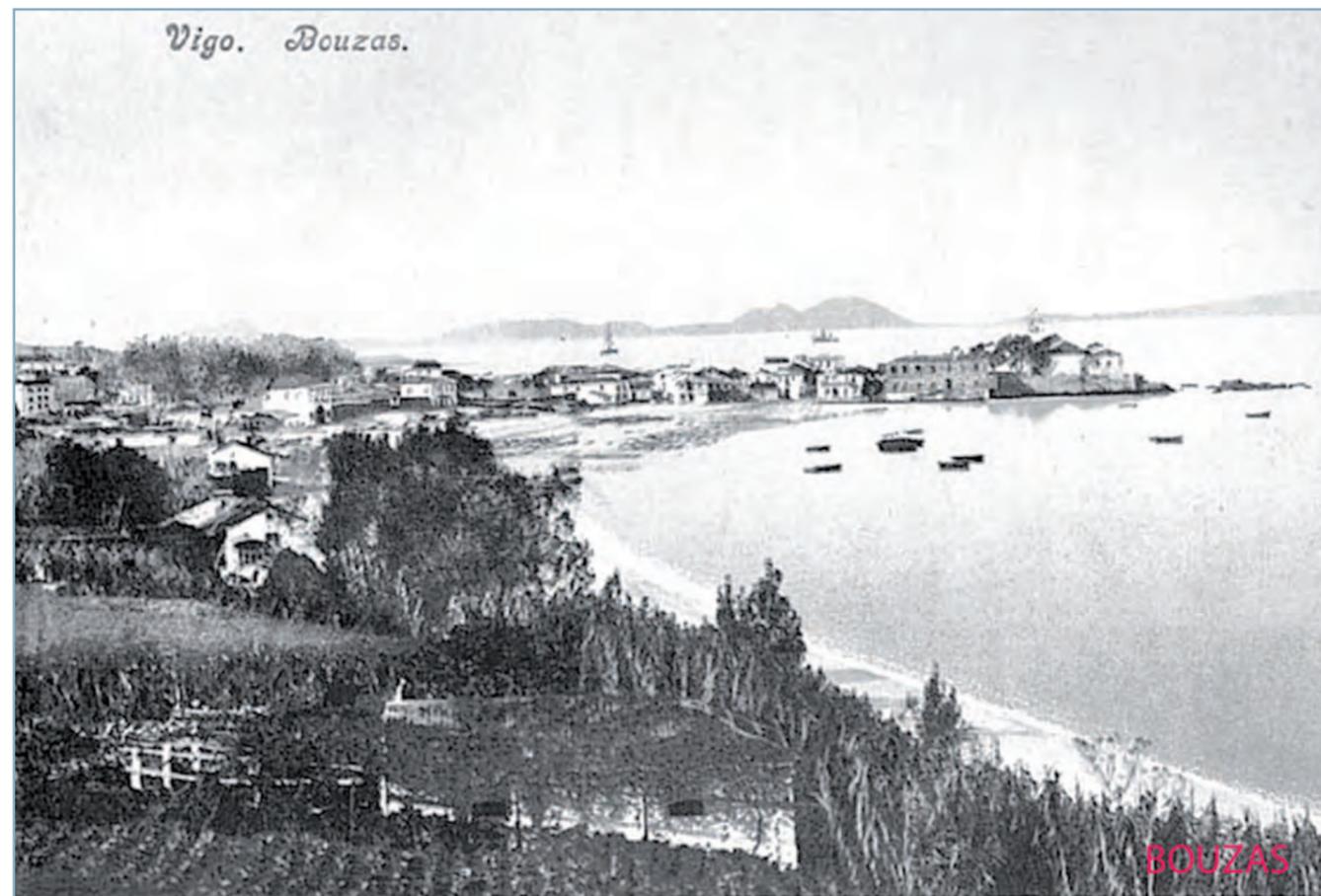
frecuencia, ya á oír los conciertos de la banda municipal, que es por cierto excelente, ya á visitarlos trasatlánticos y buques de guerra, ya á Comprar pastillas para el calzado de lona y entre excursión nes, almuerzos, pesquerías, kermesses y Otros regocijos, nos estamos dando la gran vidas.

En fin, el que quiera divertirse, vivir barato no oír hablar de Maura, que se venga á Bouza haciendo escala en Portugal.

Luis TABOADÁ
ABC 18 de agosto de 1904



La playa que se refiere Tabeada debe ser esta pues la del Atrio fue formándose con la construcción del muelle y esta foto, aún no terminado el muelle, debe ser sobre el año 1.906
La fábrica de conservas que se ve es el primer negocio importante de la familia Barreras en nuestra ciudad. En su momento fue la más representativa de nuestra ría.



Esta foto/postal es muy parecida a alguna publicada en nuestras páginas pero más amplia. Esta postal, en la que está incluido el paisaje anterior, nos da la medida de la extraordinaria importancia que tenía el arenal que llegaba desde nuestra villa hasta la playa de San Sebastián. Entran ganas de llorar cuando se comprueba las maravillas que rellenamos.

En momentos como este siempre hemos de tener un agradecido recuerdo para D. José María Castroviejo y D. Álvaro Cunqueiro pues gracias a su campaña en defensa de la playa de Barra, contra el "progresismo desbocado de los años 50/60", evitaron la instalación en nuestra ría de la refinería que se instaló en La Coruña.

PUBLICIDAD

O'FALUCHO
Cervecería - Bocatería



Rúa Poeta Añón, nº 1 - Tel. 986 207 797
36208 Bouzas VIGO

CLINICA DENTAL

**José Francisco
Lijó González**

Avda. de Castelao, 45 - Portal 2 - 1º C
Tel.: 986 210 370
36209 Vigo - Pontevedra

SEMPRE BOUZAS

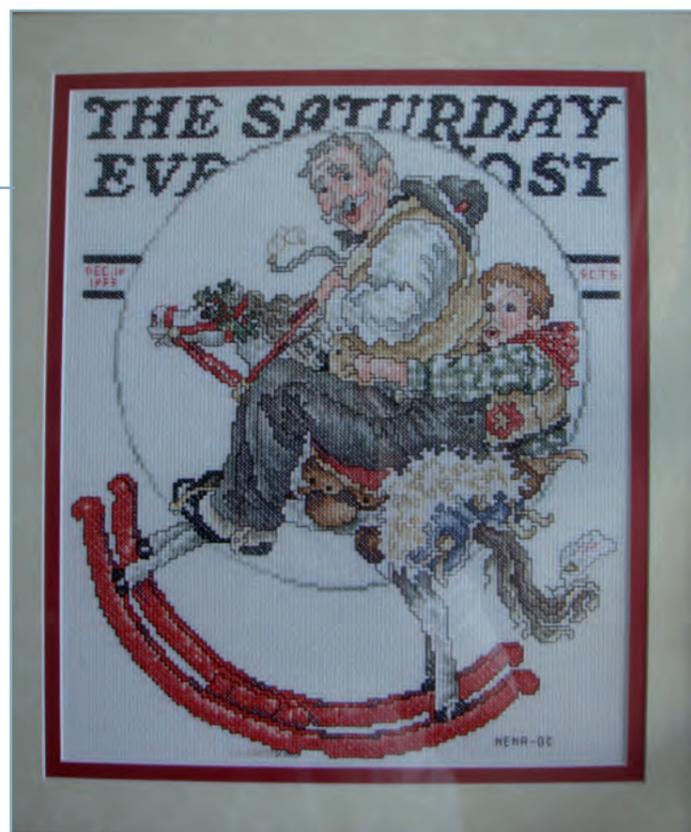
NENA Y EL PUNTO DE CRUZ

CON SUS MANOS

Nuevamente traemos a nuestras páginas unas muestras del arte y destreza de nuestra inigualable vecina Nena Larrán.

Sus obras tienen siempre el rango de obras de ARTE. Obras de Arte, con mayúsculas, como estas pocas habrá en nuestra villa pero hay muchas personas que hacen verdaderas maravillas y no las enseñan. Nosotros, ya lo sabéis, nos ofrecemos a publicarlas. La artista, o el artista, no tiene derecho a esconder sus creaciones.

Enhorabuena Nena...y no pares



PUBLICIDAD

TAPERIA CATRO PORTAS

**TAPAS VARIADAS
Y MENU DEL DIA**

C/EDUARDO CABELLO 19
BOUZAS

Tfno 670787390




Ofivigo

EXPERIENCIA AL SERVICIO DE LA OFICINA



PAPELERÍA, IMPRENTA, PAPEL CONTINUO,
CONSUMIBLES INFORMÁTICOS, SELLOS DE CAUCHO,
ENCUADERNACIÓN, MUEBLES DE OFICINA

Pol. Ind. O Rebullón
36416 MOS (Pontevedra)

Tel.: 986 288 213 - Fax: 986 488 040
ofivigo@wanadoo.es



“ENACOSA”

EFFECTOS NAVALES CORONA, S.A.

SUMINISTROS NAVALES E INDUSTRIALES

Beiramar, 25 • 36202 VIGO
www.coronavigo.com
E-mail: info@coronavigo.com

Telf.: 986 23 31 42
Fax: 986 23 36 22

RECUPERACION A NUESTRA MEMORIA HISTORICA HOMENAJE A MANOLO VEIGA

Abrío el acto nuestro cofrade Mayor que dijo:

Querido Sr. Alcalde de la Cidade de Vigo y por tanto de la Vila de Bouzas, Lucía Molares, Delegada de la Xunta en la Ciudad de Vigo y también, por tanto, en la Vila de Bouzas, Chema Figueroa, Presidente de la Diputación de Vigo, Autoridades, Boucenses, amigos...Amigos todos.

Hoy nos reunimos para honrar el recuerdo de uno de nuestros grandes y queridos vecinos: Manuel Veiga Costas. ARMADOR.

Queridos amigos desde hace unos pocos años venimos recuperando la memoria de aquellas gentes, verdaderos colosos, que trazaron y escribieron, con letras mayúsculas, la historia de nuestra villa.

La historia de Manolo, antes de nada Boucense y Festeiro, tiene su origen y desarrollo en Bouzas pero su historia y su recuerdo también forma parte de la historia de la Ciudad de Cádiz, su otro amor.

Manolo tenía corazón suficiente para amar a Bouzas y a Cádiz aunque, Manolo, es especialmente nuestro y lo recordaremos siempre así.

Perdonar que haga un pequeño inciso que sé que Manolo Veiga desde el Cielo agradecerá.

Querido Sr. Alcalde, queridos amigos hay, en la vieja y amiga Ciudad de Cádiz, dos calles muy nuestros que nos honran;

Ciudad de Vigo y Villa de Bouzas.

Son dos calles pequeñas y silenciosas pero nobles. Desconocidas quizás, incluso, para algunos gaditanos pero... a la vez están en la parte más linajudo de esta querida, antigua y señera ciudad.

En un lugar privilegiado... junto a la Comandancia de Marina y el Edificio de Aduanas,... frente al Palacio

de Exposiciones y Congresos y como no podía ser de otra manera en... la entrada al Muelle Pesquero. Lugar de invariable peregrinaje de todos los hijos de esta Ciudad.

Allí están recordando los nombres de nuestra Ciudad y de nuestra Villa.

Estos nombres fueron dados en honor de nuestra Villa siendo presidente Manolo Veiga de La Casa de Galicia.

Manolo Veiga tramitó, acerca del ayuntamiento, que si una llevara el nombre de la Villa de Bouzas la otra llevara el de la Ciudad de Vigo.

Cosa que como es patente consiguió para general regocijo de todos los boucenses.

La Cofradía del Cristo presentamos en su día, en torno al año 1975, una solicitud en el Concello de darle el nombre de la Ciudad de Cádiz a esta calle que une esta Alameda con la Plaza Diego Santos y así lo acordaron pero nunca le pusimos la Placa.

Sr. Alcalde creo, que como un complemento a este homenaje a Manolo Veiga podíamos adquirir el compromiso de hacerlo así y que por fin en nuestra Ciudad y en nuestra villa agasajemos a nuestros hermanos gaditanos. Yo creo que se lo debemos.

Nada más queridos amigos.

LUBRICANTES Y GASÓLEOS MARINOS

Petrocable, s.l.



DISTRIBUIDOR



Cánovas del castillo 10 3ºJ VIGO - 36202

Tels.: 986 917 162

Fax: 986 902 598

Móviles 609 866 703 - 630 028 450

petrocable@petrocable.com

ASTILLEROS **ARMADA**

A LA MEDIDA
DEL ARMADOR



CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN
DE BUQUES
DESDE 1924

Avda. Orillamar, 14 36208-Vigo (Spain) - Telf.: 986.29.13.00 Fax: 986.23.47.38 - www.astillerosarmada.com

RECONOCIMIENTO A MANOLO VEIGA



Nuestro Cofrade Mayor haciendo una glosa de la densa y dilatada actividad de Manolo Veiga que lo hicieron acreedor de este acto con el que pretendemos que su humanidad y bien hacer no se olvide.



Sus hijos, Manolo y Aquilina Veiga, acompañados por familiares que asistieron a la colocación de la placa.



Una reproducción de la placa donde se aprecian los escudos de las ciudades y el de la villa por los que Manolo trabajó tanto.



Aquilina, la hija de Manolo Veiga, mostrando la gratitud de su familia hacia sus vecinos y recordando el gran amor que siempre sintió su padre por nuestra villa y sus Fiestas a las que ningún año dejó de participar y asistir.



Nuestro querido Párroco, D. Luís, bendiciendo la placa que acabamos de descubrir.

Y después de la bendición Aquilina Veiga, en nombre de su familia nos recordó a su padre y nos dijo...

QUERIDOS AMIGOS, VECINOS Y FAMILIA

La colocación de esta placa en reconocimiento a mi padre es para nuestra familia un motivo de orgullo y de alegría. Aunque por motivos laborales, vivió gran parte de su vida en Cádiz, jamás dejó de sentirse gallego y especialmente vecino de Bouzas.

Mi padre se murió en diciembre del 2001. Aquel verano me comentó con pena que tenía la impresión de que iba a ser el último que viniese a Bouzas. Yo le pregunté "¿Te ha costado mucho vivir fuera de Galicia?".

Y sin pensarlo me contestó: "yo no he estado nunca

fuera de Galicia, me la llevé conmigo".

Así fue su vida, llevar a cuestras la tierra donde había nacido, estaban sus padres, sus amigos, sus primeras vivencias. En Cádiz con el buen hacer típico de los gallegos trabajó para hacer crecer el negocio familiar y a la vez ayudó a prosperar un sector en la ciudad, el pesquero.

Pero sin olvidar nunca a Vigo y a Bouzas.

Aquí nació, aquí vivió parte de su vida, y aquí volvió todos los veranos para alimentar sus raíces...y crear las nuestras; las de sus hijos y nietos que volvemos

SEMPRE BOUZAS

una y otra vez perpetuando su amor por esta tierra.

Y cuando ya no supo cómo acercarse más encontró una nueva fórmula al conseguir que dos calles de Cádiz lleven los nombres "Ciudad de Vigo" y "Villa de Bouzas". Así que de alguna forma también los vecinos de Bouzas tienen su placa en Cádiz.

La placa habla de Manuel Veiga Costas pero yo leo también otros nombres. Otros hijos de esta Villa que vivieron, forzosa o voluntariamente fuera, pero que donde estaban pensaban en Galicia, seguro que estáis de acuerdo conmigo en que se merecen un recuerdo:

Me parece que estoy viendo y perdonad, porque olvidaré a muchos...por las chabolas del muelle pesquero de Cádiz a

Pepe Rodal,
Manolo Freire,

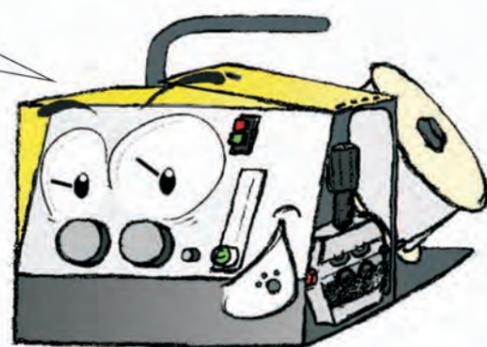
José Gestoso,
David Veiga,
Constatne Leirós,
Verísimo Figueroa (Redero),
Manolo el de Amable. Amable incluso en la contraseña de los barcos en la chimenea, llevaba el escudo de Bouzas. Octavio Márquez el marido de mi tía Evangelina y por supuesto mis tíos, Miguel, que nos dejó demasiado pronto, Julio, y Baltasar que hemos tenido la suerte de tenerlo hasta hace muy poco entre nosotros.

Por eso ahora, quiero disfrutar la colocación de esta placa con todos ellos, parafraseando un término taurino, con orgullo gallego.

Muchas gracias a la Cofradía del Cristo de los Afligidos de Bouzas y a todos vosotros en nombre de mi padre y de toda la familia Veiga.

PUBLICIDAD

Esta es nuestra trepadora con oscilación estilo juego de muñeca, es muy reducida y ligera. Tiene 120° de giro para posicionar la pistola, puede trabajar en menos de 290 mm. separación de andamios y con el Escaravello 500 especial regulamos todos los parámetros desde el control.



PASTORIZA soldadura

Rotonda Zona Franca de Bouzas
www.pastorizasoldadura.com
Tno: 986 299697
36208 Vigo

Productos desarrollados y fabricados en Bouzas - Felices Fiestas 2012



Paulino freire Nº 7 BOUZAS-36208
Tel:886 126 016



*¡¡Ven a descubrir
los sabores
únicos de
Pastelería Rosendo!!*

ESPECIALIDAD EN:

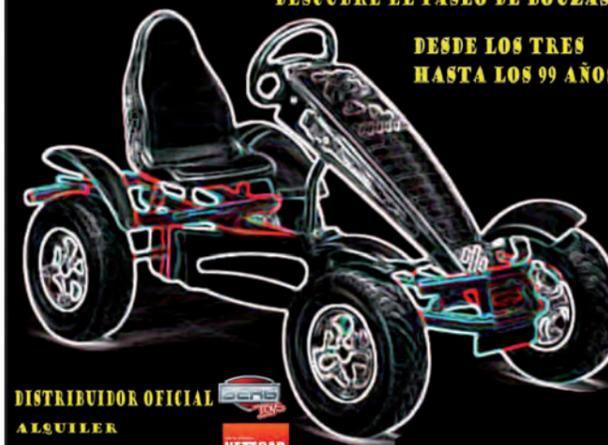
- Empanadas de masa y hojaldre
- Roscas • Tartas • Pasteles
- Canapés

GRAN VARIEDAD EN BOLLERÍA

NUEVO PUNTO DE VENTA EN:
Calle Villagarcía (Coia) - Frente Hotel Coia
telf: 986 11 64 32

LA VELOCIDAD ESTÁ EN TUS PIÉS
DESCUBRE EL PASEO DE BOUZAS

DESDE LOS TRES
HASTA LOS 99 AÑOS



DISTRIBUIDOR OFICIAL
ALQUILER
VENTA
SERVICIO TÉCNICO



Videl's
Estilistas

TOMAS ALONSO, 138 - VIGO
886 122 140 (CITA PREVIA)

LUCIA MOLARES

Otro año más nuestra Colaboradora de Honor de La Ruta Marítima do Cabaleiro das Cunchas y Cofrade del Cristo, nº 495, Lucía Molares es noticia por el gran paso dado a la política nacional.

Lucía, habitual asistente a nuestras Fiestas, a sus Fiestas, como Delegada da Xunta estuvo todos los días entre nosotros y se puede comprobar su presencia en algún documento gráfico publicado en esta misma revista así como en las ediciones de los

últimos años. Siempre nos sentimos muy queridos por nuestra encantadora y participativa vecina. De Delegada da Xunta en Vigo “y en Bouzas”, da el gran salto y es nombrada Directora General del SEPES. Pasa a dirigir la política del Ministerio de Fomento en el ingente y complicado campo de la Política Empresarial del Suelo. ¡¡Enhorabuena Lucía!! y ... no pares.



Nuestra queridísima amiga Lucía “Na Noite dos Cabaleiros de Bouzas” en la que participó muy significativamente.



Año 1911, Presentación “Da Ruta Marítima do Cabaleiro das Cunchas” agradeciendo el haber sido nombrada “Colaboradora de Honor da Ruta”.



Lucía en el momento de toma de posesión del cargo Directora General del SEPES.



- Aplicación de todo tipo de pinturas
- Limpieza, mediante chorreado, de cualquier metal, Piedra, hormigón o madera, con diferentes abrasivos.
- Metalizado con zinc, de estructuras metálicas
- Lavado con agua a alta o ultra alta presión 2.500 bar

www.chorronaval.com
 contacto@chorronaval.com
 Tel: +34 986 298 711
 Fax: + 34 986 29 40 91



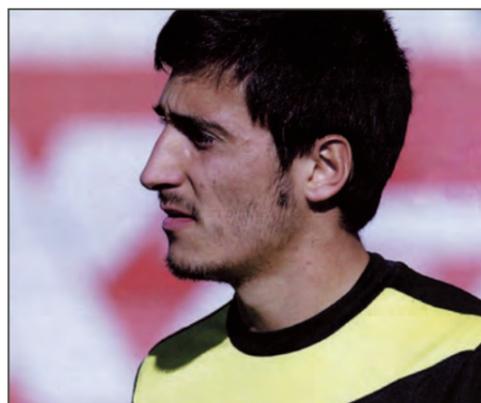
NUESTRO COFRADE DIEGO MARIÑO VILLAR

Mariño, el gran portero del futuro es de Bouzas, cuna de grandes Porteros de Fútbol pues no podemos olvidar que aquí también nacieron;

los Ruíz, El Gran Emilio Ruiz padre, su hijo Miluco y su nieto Luco. A Ángel Armada, portero del Rápido Campeón de Galicia y su hijo Cholo Armada, que era más que un simple portero un "goal-keeper" por su apostura y elegancia, que abandonó el maillot de portero por la navegación a vela actividad en la que llegó a ser muchas veces Campeón de España y Campeón de Europa. Tampoco podemos olvidarnos de Talladas, el ídolo de hace 50 años, ni de Gelucho Armada, Mariano y José Peláez, Luís Javier Comesaña,...

Lo dicho nuestro joven y destacado vecino vuelve a ser noticia pues formará parte de la selección española que va a representarnos en La Olimpiada de Londres. ¡Enhorabuena y mucha suerte!

Como muestra de su valía traemos a nuestras páginas un pequeño resumen de una crónica, de un domingo cualquiera, donde destacan su actuación.



Con cariño de Diego Mariño para todos los cofrades.

Cariñoso recuerdo de nuestro internacional para los cofrades del Cristo.

EL RECITAL DE MARIÑO NO PARA AL VALLADOLID

Como muestra de su extraordinaria calidad como portero reproducimos un comentario recortado y cedido por Enrique Pedrosa.

Pese a la escasa diferencia en el marcador, el Valladolid salió a la caza de un resultado más abultado solo evitado por los amarillos por el gran partido de su guardameta Marino, que realizó todo un recital salvando a su equipo de la goleada. Hasta cinco paradas consecutivas en la primera mitad impidieron a los blanquioletas resolver antes del 0-1 a la salida de un saque de esquina.

ELEMENTS BAÑO
REFORMA INTEGRAL DE LA VIVIENDA
C/ TOMAS A. ALONSO, 194 - BOUZAS
VIGO
Saneamientos - Pavimentos - Azulejos
Muebles y mamparas de baño
Bañeras hidromasaje - Griferías
Tfno: 986 211576
Fax: 986 211576
E-mail: elementsvigo@gmail.com

RENOVACASA S.L.
Oficinas y exposición:
C/ Tomas A. Alonso Nº194 (VIGO)
REFORMA INTEGRAL DE LA VIVIENDA.
INSTALADORES AUTORIZADOS de fontanería,
calefacción y gas.
Albañilería en general, pintura, escayola, etc.
Tfno: 986 211576
Fax: 986 211576
renovacasavigo@gmail.com

HIERROS LAGO S.L.
Almacén de hierros
VIGO
Corte de hierros para accesorios en general
y toda clase de piezas en maquinaria
oxicorte y cizalla

HIERROS LAGO S.L.
Almacén de hierros
VIGO

Corte de hierros para accesorios en general
y toda clase de piezas en maquinaria
oxicorte y cizalla

Ctra. de Bayona, 28
(San Andrés de Comesaña) - VIGO
Tels.: 986 23 28 15 - 986 29 71 76 - 986 23 49 36
Fax: 986 23 50 17 - 986 29 71 77
e-mail: hierroslago@hierroslago.com
hierroslago@terra.es

**SUPERMERCADOS
MOLDES**

Estamos cerca...

VIGO

Camilo Veiga, 23 BOUZAS
Telf.: 986 240 192

**Busque el abeto...
descubra el ahorro**

SPAR

PAULINO, VIGUES DISTINGUIDO

El pasado día 27 de marzo, víspera de la Fiesta de la Reconquista de Vigo, tuvo lugar el acto de homenaje a los Vigueses distinguidos de este año.

En él fue protagonista nuestro querido Cofrade Mayor recibiendo el galardón, reconociendo así, su ya larga trayectoria de trabajos en pro de la villa de Bouzas, y por tanto, en pro de la Ciudad de Vigo circunstancia que hizo resaltar en sus palabras de agradecimiento nuestro Cofrade Mayor.

Por su interés reproducimos el texto con el que Paulino agradeció su distinción.
Enhorabuena Paulino

Querido Sr. Alcalde
Excelentísima Corporación Municipal
do Concello de Vigo.
Queridas Autoridades
Compañeros de La Junta de Gobierno de
La Cofradía del Cristo y de los Amigos de la
Ruta do Cabaleiro.
Componentes de la Hermandad de Damas
y Cavalleros de Bouzas.
Vigueses. Amigos todos.
Quiero, antes de nada, agradecer de todo
corazón al Sr, Alcalde y a la Corporación de
nuestra ciudad su gentileza al galardonarme
con esta prestigiosa denominación de
"Vigués Distinguido".

Se que esta distinción no es solo para mí
pues es, como no puede ser de otra
manera, para todos aquellos con los que
compartí trabajo, sueños e ilusiones. Para
aquellos que me, apoyaron y que disfrutaron
de los éxitos y, como no puede ser de otra
manera, padecieron mis fracasos.

Destaco de una manera muy especial a mi
maravillosa mujer y a mis extraordinarios
hijos que nunca protestaron por
abandonarlos, sobre todo, durante las Fiestas y... a mis nietos que como todos los nietos para sus
abuelos, y por lo tanto para mí también los míos... "son los mejores y más extraordinarios nietos del mundo".

Siempre soñé que el ser abuelo sería maravilloso pero, una vez más, la realidad es mucho más hermosa
que los sueños.



Ven a disfrutar de nuestros
selectos
vinos pinchos y tapas

Rua do Pazo 14 (Bouzas) telf: 886 123 936
www.cotodelaguila.es

C/ Paulino Freire, 11 - 36208 BOUZAS Vigo - Tel. 636 518 248

COFRADES QUE FUERON NOTICIA

Queridos amigos. Este día, además de esta satisfacción personal estoy especialmente agradecido y orgulloso por un motivo, para mí, muy importante y que voy a intentar exponer.

Como sabéis soy, orgullosamente, un *Vigués de Bouzas*.

Por mucho que analizo mi currículum solo encuentro en esta razón la causa por la que me otorgáis esta gran distinción. Esta razón es... la defensa y promoción de la *Villa de Bouzas*. Su Tradición, su Historia" y dentro de este exclusivo tema por dos razones:

1.- "...colaborar en el mantenimiento y desarrollo de Las Fiestas de Bouzas conservando sus Tradiciones y sus principales señas de identidad que son:

La Procesión y el Fuego del Cristo y...

2.- "...el descubrimiento y puesta en vigor de la "Leyenda do Cabaleiro de Bouzas", también llamada "Leyenda das Cunchas de Santiago", organizando para ello las Asociaciones que defiendan, regulen, administren y mantengan viva esta leyenda que como sabéis narra el momento que se instituye la Concha de Vieira como Símbolo del Peregrino y de Salvación.

¡El símbolo MÁS CONOCIDO del Xacobeo nace en nuestra Ría!

¡En nuestra Ciudad!

¡Nace en el Lugar llamado Bouzas que está enfrente de las Islas de Bayona! como dicen los textos de hace muchos siglos.

Este hecho liga fuertemente al Xacobeo con Vigo y en un futuro cercano veremos su enorme importancia.

Al llegar a este punto no puedo dejar de recordar por su importancia en el buen fin de este proyecto a los dos Presidentes de Honor: José Luís Bastos y Abel Caballero sin los que la recuperación de esta leyenda no hubiera sido posible.

Con esta distinción que me hacéis a mí,-un *Vigués de Bouzas*-, parece, Sr. Alcalde y Corporación, estáis confirmando que se puede ser "vigués distinguido" quien contribuya a la ciudad de Vigo defendiendo o promoviendo a una parte de ella. Cosa que hasta el momento no había sido así.

Yo, sin salir de esta tribuna, podría enumerar a más de 20 vecinos del ex - Concello de Bouzas y en especial de la villa de Bouzas con más merecimientos de los que me atribuí a mí para haber recibido esta gran distinción.

Un sinfín de Armadores y Patronos de Pesca y Marineros, "los hombres de hierro en barcos de madera" que decían los irlandeses.

Armadores que extendieron la pesca a Pasajes, Avilés, La Coruña, Cádiz, Tenerife, Las Palmas,...a más de descubrir caladeros por todos los mares.

Astilleros, Empresas de conservas de pescado, maquinaria de pesca y de propulsión,...un número grande de Artistas,... hasta bodegas del mejor vino.

Dejo para el final a mi familia pues mi padre Paulino Freire Costas en unión de sus hermanos y sus hijos, mis primos y hermanos, fueron puntales imprescindibles en el desarrollo espectacular de esta Ciudad de Vigo.

No puedo dejar de destacar a mi hermano Manolo Freire Gestoso pues de su imaginación e ideas nació y se desarrolló la gran industria de la Confección de Galicia.

Los grandes fabricantes que hoy son se apoyaron en sus teorías y en las condiciones laborales y técnicas por él propuestas, -preparación del personal necesario y búsqueda y resolución de los problemas técnicos para llevar a cabo una confección de alta calidad-. Sin estos problemas el sector de



rodagasa

Adhesivos Industriales: **LOCTITE**

Segmentos Laminares: **FEU**

Herramientas de corte y taladrado: **DORMER**, **LMT-BOEHLERIT**

Motores y Moto-reductores: **LERROY SOMER**

Herramientas manuales: **FACOM**

Cierres Mecánicos: **ROTEN / GIME**

SKF Rodagasa Distribuidor Autorizado

Guías Lineales: **SKF**

Elementos de estanqueidad: **SKF SIMRIT / C.F.W.**

Centro de Venta Porriño

Área Comercial
A Granxa, loca 6
Polígono Ind.A Granxa
Teléfono/ 986 34 27 50
Fax/986 34 22 89
Porriño, Pontevedra
www.rodagasa.com
comercial@rodagasa.com

Correas - Cadenas - Piñones
Palancas - Acoplamientos
SKF
Power Transmission

Antifricción: **PAULSTRA**, **VIBRACHOC**

Asesores Industriales: **Selva**

Collares Hidráulicos y Neumáticos
BASCADORES
FUELLAS
JUNTAS DE PISTÓN
SILBOLANCA
CASQUILLOS ANTIFRICCIÓN



Restaurante
A Gavela

ESPECIALIDADES

Lubrigante con arroz - Caldereta de pescado
Rodaballo con fideos
Rape con almejas - Almejas con fideos
Palometa con fideos - Arroz de marisco - Fideuá
Carne ó caldeiro (jueves)
Cocido (sábado) - Cordero al horno (domingo)

TAPAS VARIADAS

Pulpo - Calamares - Choquitos - Salpicón de rape
Empanadas variadas - Pescaditos

Rúa Eduardo Cabello, 17
Tels.: 986 207 600 • 36208 Bouzas VIGO



VIGRA S.L.
TRATAMIENTO DE SUPERFICIES

ASESORAMIENTO TÉCNICO
PLANIFICACIÓN
INSPECCIÓN Y CONTROL (FROSIO - Ns476)
MONTAJE DE ANDAMIOS
SERVICIO DE LIMPIEZA
PREPARACIÓN DE ACERO

PREPARACIÓN DE SUPERFICIES
CHORREADO
LAVADO A ALTA Y ULTRA ALTA PRESIÓN
METALIZADO (IN-SITU)
APLICACIÓN DE PINTURAS (TANK COATING)
LIMPIEZA Y DESGASIFICADO DE TANQUES

La respuesta para cada necesidad

MUELLE DE REPARACIONES DE BOUZAS | 36208 VIGO | TLF. 986 299 414 | FAX. 986 207 150 | E-MAIL: vigra@vigra.es | WWW.VIGRA.ES



Galifisio C.B.

- Tratamientos de columna vertebral
- Métodos Pilates • Accidentes de Tráfico
- Problemas circulatorios
- Masaje • Traumatología • Reumatología
- Reeducación postural global

Galifisio C.B. - Centro de Fisioterapia
C/ Tomás A. Alonso, 261 bajo - 36208 VIGO
Tel./Fax: 986 244 454



HIERROS MIGUEL

Polígono Industrial de Pasaxe - Vincios
GONDOMAR Pontevedra
Tel./Fax: 986 469 505

COFRADES QUE FUERON NOTICIA

la Confección nació y desarrolló de una manera espectacular.
Vigo y Galicia están en deuda con él.

Sr. Alcalde, Corporación Municipal y Autoridades, antes de acabar quiero hacerles un ruego.

Mantengan vivas las diferencias de todos los entes vecinales que componemos esta maravillosa ciudad llamada VIGO. Para ello es imprescindible, Sr Alcalde y Corporación Municipal, que... ¡No dejen morir la cultura popular!, ¡Que No dejen morir la esencia de la cultura popular que son las Fiestas!. ¡Ayuden a las fiestas populares y aquí incluyo, como Ustedes saben bien, a TODAS las fiestas populares y no solo las de Bouzas.

Nada más Sr, Alcalde y Excelentísima Corporación ...otra vez gracias por distinguirme con este galardón que tanto agradezco y **GRACIAS. MUCHAS GRACIAS.**



Nuestro Alcalde entregando a Paulino la distinción de "Vigués distinguido"



arpre
PRENDAS INDUSTRIALES

Casiano Martínez, 36 Bajo
Tel. 986 202 765
Fax: 986 202 765
36208 Bouzas VIGO
arpre-prendas@tema.es

Cafetería



BOUZAMAR

Paulino Freire, 15 • Tel. 986 297 862
36208 VIGO

las anclas



MEDALLA DE ORO



cafetería
churrería
heladería

Tel. 986 248 187
Bouzas - VIGO

Clínica Veterinaria



BOUZAS

Servicio gratuito a domicilio
de alimentos y accesorios para su mascota

HORARIO:
de 10:00 a 13:30 h.
y de 17:00 a 20:30 h.
SÁBADOS:
de 10:30 a 14:00 h.

Tomás Paredes, 52 - Tel. 986 241 024
36208 Vigo
e-mail: clinicabouzas@gmail.com



AMALEON
PLAYA SAMIL VIGO

Playa de Samil, 26
36208 VIGO (Pontevedra)
Tel. Cafetería: 986 241 012
Tel. Bocatería: 986 240 521
Tel. Fax: 986 241 012

Estética

Ana

- Facial y Corporal
- Hidrolinfa
- Masajes
- Cera Fría y Caliente
- Depilación Eléctrica

Cita Previa

J. Carballeira, 10-7º A - Tel. 986 240 553
36208 Bouzas VIGO



BAJADA DEL CRISTO



Como viene siendo ya tradicional con este Acto empiezan nuestras Fiestas Religiosas en Honor del Buen Jesús de los Afligidos.

Con su entronización, con su acercamiento, parece que creciera nuestro Amor por el Señor de los Afligidos.

Cada año a este Acto aumenta sensiblemente la participación de sus devotos que están ansiosos de sentir Su cercanía. Este día adquiere mayor protagonismo y sería impensable que "La Bajada del Cristo" no se desarrollara tal como hoy se está llevando a cabo; Públicamente, con la presencia de sus Cofrades y Devotos y con la participación de todo el pueblo de la villa de Bouzas. Sus Hijos más queridos.

Encendido del Alumbrado

Como viene siendo tradicional después de descubrir la placa, que nos recuerde a nuestros más destacados vecinos nos dirigimos a poner en marcha el alumbrado artístico de la Fiesta. Como en los últimos años realizó la artística Instalación nuestro apreciado colaborador Moncho, propietario de la empresa Creaciones Luminosas S.L.

Otro año más creó una sinfonía de luz para nuestra satisfacción.

Nuestro Cofrade Mayor ofreció a nuestro Alcalde que fuera él quien hiciera la conexión aunque le advirtió antes que este año el machete "era funcional" por lo que podrían producirse algún "chispazo" y que tuviera "sumo cuidado". La prueba estuvo realmente brillante

A continuación el Sr. Alcalde se dirigió a todos nosotros volviendo a animarnos a disfrutar de las Fiestas.



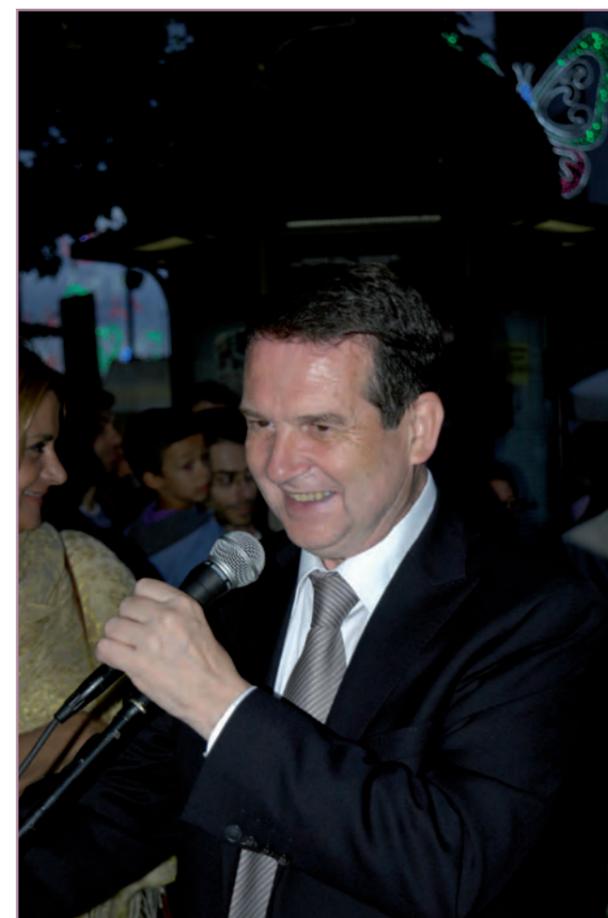
Luis Enrique, Mayordomo del Cristo, autor de la reforma del machete de conexión fotografiado al lado de su obra.
"O que de novo bailou, de vello dalle un xeitiño".
Enhorabuena y Gracias Mayordomo.



Paulino ofreciendo el "micro" al Sr. Alcalde "recomendándole" precaución a la hora de conectar el machete.



Nuestro Alcalde, a pesar de la recomendación de prudencia, en el momento de la conexión.



El Sr. Caballero se dirigió a todos nosotros felicitando a la empresa instaladora y animándonos a disfrutar de las Fiestas.

SABADO

Homenaxe a Nuestros Maiores

Puntualmente, como todos los años desde hace cincuenta y dos, tenemos A Xuntanza por excelencia: La comida de Los Mayores.

Después de la Santa Misa nos reunimos en los salones de la Zona Franca que nos ceden gratuitamente y con todo el cariño.

Durante la Santa Misa, cantada por los coros parroquiales, estuvimos acompañados por los 7 matrimonios que cumplieron este año sus Bodas de Oro que son:

Celia Veiga Domínguez y Antonio Pedrosa Ángel, Julia Carrera Crespo y Emilio Balea Blach, Magdalena González Rodicio y Julio Rodríguez González, Victoria Villar Larrán y Rafael Julio Santoro Regueira, Adelina Fernández Iglesias y Manuel Gestoso Lago, Olga Guimerans Sequeiros y Jesús Blanco Castro, María Teresa Márquez López y Santiago Juan Domínguez Rodríguez y otros varios que por no encontrarse entre nosotros no pudieron participar de nuestra Xuntanza. Si lo pensamos bien en nuestra Parroquia los Matrimonios da un seguro de "para siempre" y no solo son duraderas las parejas sino que a los contrayentes reciben un plus grande de longevidad. No es de extrañar que la jubilación tenga que retrasarse.

Presidieron nuestra gran Xuntanza nuestro querido Alcalde D. Abel Caballero, José Luís Bastos y Kuki su Sra., nuestro Párroco D. Luís Hierro, Mario

Cardama, vicecofrade Mayor, y Sra., Isaura Abeláiras, concelleira de Cultura, Olaia, Diputada nacional, Chus Lago concellería da Muller, Yolanda y María Méndez antigua concelleira de Benestar Social.

El Vicecofrade Mayor Mario Cardama fue el responsable de la Cofradía al que le cupo el Honor de entregarlas. Todos los años con la entrega de las Medallas hay un reconocimiento explícito de un gran trabajo oculto, en pro de la Cofradía y de la Comunidad vecinal, de las personas galardonadas. Enhorabuena a todos.

La maravillosa voz de Bernardo Xosé amenizó el almuerzo durante el cual se repartieron las Medallas de Oro de la Cofradía como se puede apreciar en el documento fotográfico que acompaña a estas notas. El Alcalde cerró la Xuntanza con su acostumbrado cariño hacia este "acto tan ejemplar y entrañable".

A continuación el autobús nos trasladó hasta la Parroquial. hay que agradecer no tener que dar el paseo a estas horas y, menos, después de comer.



De izquierda a derecha:

Manuel Reboreda Bastos, Carmen Rebordea Barros, Carmen Alfada Arbones, Mari Carmen Lavadores Rebordea y José Lavadores Román



De izquierda a derecha:

Mariano Vilar González, Rosa Vila Iglesias, Enrique Pedrosa Rodal, José Iglesias Sousa, Rebeca Pedrosa Vila, Marcos Barreiro Prego, Enrique Pedrosa Vila, Antonio Blanco Iglesias y Rosa Pedrosa Vila.



De izquierda a derecha:

Manuel Negro Pallares, Fernando Balmaseda Solas y Sagrario Pantoja del Cerro



De izquierda a derecha: Asunción Marquez López, Chelo Sobreira , Sara y Uca Marquez López



Mercedes Porto Teixeira, Oddulia Veiga Román, Bernardo Xosé, José Rodríguez Falque, Rosa Alonso Barreiro.



De izquierda a derecha: Santiago Domínguez, Baltasar Álvarez Pújales y Sra.



Los Matrimonios de Oro 2011

Medallas del cristo



Mario Cardama después de imponer la Medalla de Plata al supercampeón mundial de faluchos y gran colaborador de la Cofradía Mariano Vilar.



Paulino de Dios recibiendo la Medalla de Oro de la Cofradía de manos del Mayordomo del Cristo responsable de los Porteadores.



Jacobita Márquez Veiga. Medalla de Oro por su gran cooperación a la labor parroquial en favor de todos aquellos que necesitan su asistencia.



Cristina García Pérez recibe, en nombre de su madre Cristina Pérez nuestra Camarera del Cristo, la Medalla de Oro de la Cofradía por su entrega y sacrificio en pro de la Cofradía y su exquisito trabajo, sobre todo, en la ornamentación de Altar del Buen Jesús de los Afligidos. Cristina siempre convertía las Flores en Oraciones. Recibió la Medalla de Oro, por imposibilidad de Cristina, su hija Cristina García Pérez.



Enrique Pedrosa, recibiendo la Medalla de Oro por un gran labor en pro de la Cofradía desarrollando los Archivos de la Cofradía. Manteniendo y haciendo crecer nuestra memoria histórica.

En estos momentos y para nuestra desgracia aún estamos llorando la pérdida de nuestra Camarera del Cristo Cristina Pérez Pérez. No podemos menos de recordarla, a pesar de esa ley no escrita que nos prohíbe dar noticias, en este Libro de Fiestas, de "ausencias" de seres aunque sean de seres tan queridos y entrañables como Cristina. Nuestra Camarera del Cristo ya no pudo reponerse de sus dolencias y el pasado mes de Mayo nos abandonó. Su recuerdo quedará siempre entre nosotros
Un Besiño muy grande

Bodas De Oro



Adelina Fernández Iglesias y Manuel Gestoso Lago



Magdalena Gonzalez Rodriguez y Julio Rodriguez Gonzalez



Celia Veiga Dominguez y Antonio Pedrosa Ángel



Julia Carrera Crespo y Emilio Balea Blach



Mª Teresa Marquez Lopez y Santiago J. Dominguez Rodriguez



Olga Guimerans Sequeiros y Jesús Blanco Castro



Victoria Villar Larran y Rafael J. Santoro Regueira

DIA GRANDE DEL CRISTO

Misa

Como es lo habitual, a las 9.30 de la mañana la banda nos recuerda que es el día grande de las Fiestas.

Hay que levantarse. Antes de las 12 hay que estar en el Atrio de la Iglesia. Como buenos vecinos hemos de saludar a las Autoridades que haciendo un gran sacrificio se acercan hasta nosotros.

Durante la Santa Misa la Coral Casablanca del Círculo Mercantil de Vigo, con la armonía y grandes voces nos llama y ayuda a un recogimiento más profundo. Durante la Santa Misa hay se va a producir

un hecho muy especial pues, D. Luís, nuestro querido Párroco va a tomar la palabra y hará la Ofrenda de todos nosotros al Buen Jesús de los Afligidos.

Como siempre D. Luís sobrepasa nuestras expectativas y todos y cada unos de nosotros nos vemos representados en sus palabras.

Hemos de agradecer al Sr. Obispo, que aplazando muchas de sus obligaciones, estuvo con nosotros contestó acertada y cariñosamente a nuestro querido Párroco.



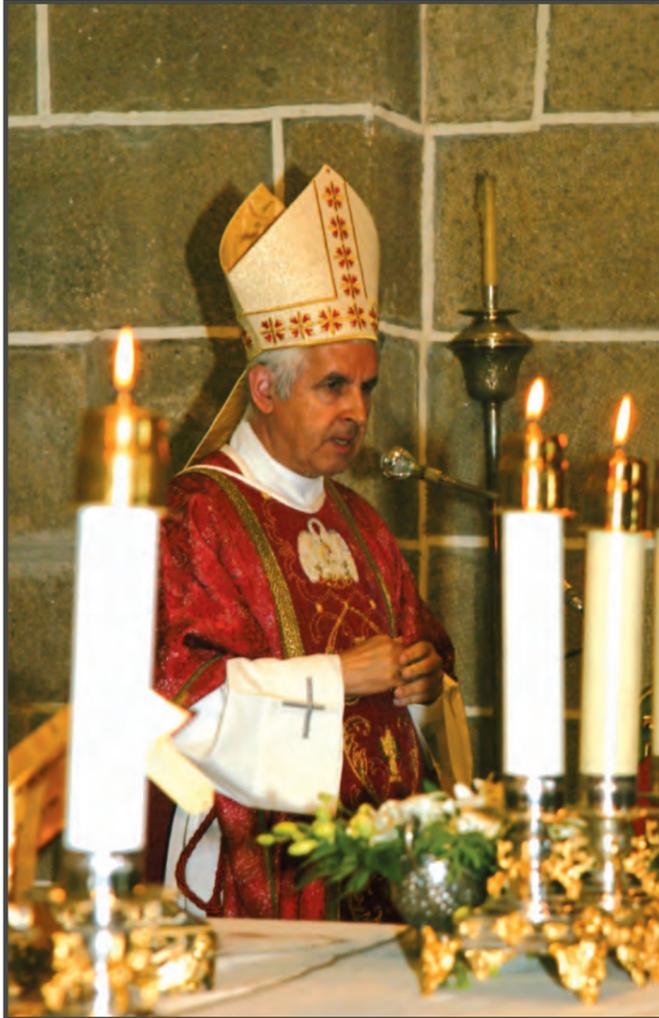
El Cofrade Mayor, José Luís Bastos y Mario Cardama recibiendo al Sr. Obispo al momento de su llegada.



La Coral Mercantil Casablanca, con su Director al frente, ocupando el estrado instalado en el Coro para iniciar su genial y majestuosa actuación.



La presidencia encabezada por: Don Luís, Oferente, Paulino, María Teresa Pisano, Delegada del Gobierno en la Zona Franca, José Luís Bastos, Presidente de Honor de la Ruta Marítima, Presidente de la Hermandad das Damas e Cabaleiros de Bouzas, Joaquín Ballesteros, Comandante de Marina de Vigo.



Nuestro querido Sr. Obispo, Reverendo..... en el momento de iniciar la Santa Misa Mayor en honor del Buen Jesús de los Afligidos.



El matrimonio Javier Puertas y Arancha Freire ofreciendo el pan y el vino.

A la salida y como viene siendo habitual nos reunimos todos a la sombra del Olivo para sacar una foto que nos sirva de recuerdo. Todos debemos participar en este documento grafico tan importante.

Luego, en alegre compañía nos desplazamos hasta la Alameda Suárez-Llanos donde degustamos unas sabrosas empanadas y sardinas asadas.

PUBLICIDAD

O'GARO Restaurante Típico Marinero **O'GARO**

Pida su Menú por Teléfono para llevar

ESPECIALIDADES: Empanadas • Arroz con Lubrigante • Mariscos • Etc.

Rúa Eduardo Cabello, 25 • Tel. 986 202 008 • 36208 BOUZAS VIGO



DIA GRANDE DEL CRISTO

Procesión



la preciosa niña Alba Pérez Ruiz fue la encargada de portar los atributos de la Pasión.

Los Porteadores procediendo a colocar la Imagen del Buen Jesús para que reciba la Oración de sus Fieles en forma de Festival Piromusical



Familia Pampillón Conde fueron los encargados de custodiar el Estandarte de La Cofradía.



Carlos Font, El Sr. Alcalde D. Abel Caballero, María Teresa Pisano y Ángel Rivas y Víctor M. Montenegro



Comandante Joaquín Ballesteros, Chema Figueroa, Lucía Molares, Javier Grande y Mario Cardama.



El Buen Jesús a hombros de sus porteadores. Nuestra Cofradía tiene instituido, desde su adaptación a la nueva ley de Asociaciones, la igualdad absoluta entre las mujeres y los hombres y de ahí que, como se puede apreciar en esta foto, entre sus porteadores pueden haber mujeres y en realidad las hay. Estamos muy orgullosos y nos felicitamos por ello. Ehent qui dit volorem. Itatempor aris quae pro ipsandit, ut atintibus, iur, quas et qui occum



José Francisco Freire Ruiz portando la Cruz Parroquial.



Nuestro querido Párroco, Rvdo. Padre D. Luís Hierro acompañado por los Sacerdotes que dirigieron la celebración de la Procesión del Santo Cristo de Los Afligidos.

PUBLICIDAD

Talleres OLEGARIO
Nueva Gerencia

- MECÁNICA
- ALINEADO DE DIRECCIÓN
- PUESTA A PUNTO
- MANTENIMIENTO GENERAL
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- MECÁNICA DE MOTOS

Pablo Rodríguez

Tomás A. Alonso, nº 98 - Tel. 986 295 145 - 36208 VIGO

Picatosta
Bar & Tapería

Terraza
Menus Semanal
y fin de semana

Johan Carballeira, 20 bajo
BOUZAS -36208 Vigo
Tel/658 354 638

PROCESION DEL CRISTO

SEÑORAS DE MANTILLAS



Tita Fernández y Mari Carmen Martínez,

Juana Maria Guenaga y



Chiqui Terleiro y Teresa

Maite Rial y Mª. Teresa Vila



Josefina Candal y Loli Veiga,

Lucia Pérez y Mila Zamora

PUBLICIDAD

Peluquería de Caballeros MILENIO

**BARBERÍA
TINTES Y MECHAS
MANICURA**

**Oferta para niños
Jubilados
y Parados**

Calle Simancas nº 8- BOUZAS
Bajada de Tomas Alonso a Beiramar
Telf: 669 168 438

habemus

Vino - Tapas

Paulino Freire 27 (Bouzas)
VIGO
Telf. 886 134 408

DIA GRANDE DEL CRISTO

Romeria

A la salida de la Santa Misa, después de posar para la historia del Libro de nuestras Fiestas al pie de nuestro secular Olivo, nos desplazamos hasta la Alameda Suárez-Llanos para ver si, al tiempo que escuchamos la Banda, tomar unas sardinas asadas y pulpo estilo feira. El ambiente es extraordinariamente amistoso y afable.



DIA GRANDE DEL CRISTO

Fuegos



Carmela Silva pulsa el botón que pondrá en marcha el lanzamiento de la bomba de palenque ante la mirada atenta de Isaura Abelairas, concejala de Fiestas, Javier Grande, presidente de las Fiestas de Bouzas y el Sr. Alcalde que a continuación, pulsando el tercer aviso, pondrá en marcha el VII Festival Piromusical Cidade de Vigo-Vila de Bouzas.



El numeroso público contemplando el Festival que en esta edición fue especialmente espectacular.



Momento en que Mario Cardama, Vicecofrade mayor, agradece la asistencia a las Autoridades y felicita muy calurosamente a Pirotecnica Xaraiva por el maravilloso recital con el que nos acaba de deleitar. Dejó también constancia de nuestro agradecimiento a D. Maximino Queizán por la maravillosa voz que adorna el Festival.



El entrañable y extraordinario "Fogeteiro" Luís Xaraiva, propietario de la Empresa agradece efusivamente y emocionado las felicitaciones.



El público, entre los que distinguimos a Jesús Martínez, Mayte, Toya y Kuki Bastos, aplauden cariñosamente y satisfactoriamente a Luís Xaraiva.



Cierra a "Noite Máxica" Abel Caballero nuestro querido Alcalde y al mismo tiempo que felicita a todos los que participaron en este grandioso e inigualable espectáculo, "sin duda alguna el mejor de Galicia" compromete su colaboración para la próxima edición.

DIA DEL CARMEN Y SAN TELMO OFRENDA A NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN 2011

Arturo Vila García

Madre y Señora nuestra, Virgen del Carmen:

Cada año los marineros de Bouzas nos presentamos ante tu imagen que nos es tan familiar y nos recuerda tantas vivencias, para rendirte homenaje de nuestro cariño a ti, Madre del Cielo y de nuestra confianza, en tu amparo y protección. Por eso nos presentamos ante ti, que nos acoges con los brazos extendidos, mostrándonos a Jesús, fruto bendito de tu vientre, porque Él es el camino, la verdad y la vida. Estamos, convencidos de tu valiosa intercesión ante el Padre Dios, de quien eres hija predilecta, escogida para darnos, como hombre, a tu hijo, nuestro salvador.

Somos gentes de la mar, marineros que te quieren con especial cariño. Te llevamos en el corazón y en nuestras embarcaciones, para recordarnos que Tú, Madre del Carmelo, nunca te olvidas de nosotros, que estás siempre a nuestra disposición en tierra o cuando embarcamos.

Por eso, Virgen del Carmen, estamos aquí, para pedirte en primer lugar que esta luz que ilumina nuestras almas en la vida ordinaria y en los momentos difíciles no se diluya en este ambiente materialista que nos rodea, que sepamos mantener vivo tu cariño con la oración, aprendida de nuestros mayores, que con su ejemplo imprimieron esta devoción.

Además te presentamos nuestras necesidades materiales, de nosotros, de nuestras familias, de nuestros pueblos, de nuestras cofradías, de todas las empresas que sus funciones basadas en la mar, principalmente la pesca, los astilleros, que viven momentos muy difíciles, con el riesgo de engrosar el número de parados en 1.200, según datos de la prensa, etc.

Quiero presentarte también nuestras preocupaciones e inquietudes espirituales, porque en esta sociedad actual se está olvidando muchos principios que dan razón a una manera de convivencia más humana;

esperamos que se cumpla toda la legislación que fomenta esta humanización, queremos que se nos trate como a personas que somos, portadoras de valores trascendentes.

No podemos ni queremos olvidar a tantos hermanos nuestros, víctimas de accidentes del mar y a todos los que fallecieron de muerte natural. Que la corona que echaremos en el mar, recordando a los difuntos, no sea sólo un signo de recuerdo, sino que sea oración por su eterno descanso.

Madre y Señora nuestra, Virgen del Carmen, ruega por nosotros ahora y en la hora de nuestra muerte.

Amén.



Arturo Vila García en e momento de realizar la ofrenda a Nuestra Señora



Paloma Montenegro Arce y Jesús Couto Darriba presentando las ofrendas del pan y del vino.



La presidencia de la misa solemne, el oferente Arturo Vila, la presidenta de la cofradía Purificación Gestoso, los concejales Marcos Araujo y Mariel Larriba a ambos lados del Comandante de Marina Joaquín Ballesteros, e Inés Jiménez directora del centro social.



Insólita estampa de la procesión de la imagen de Nuestra Señora flanqueada por numeros y coloridos paraguas.



Marta Grande y Daniel Villalba Cardinal, acudieron a la procesión vestidos como en su primera comunión, aquí a cobijo de un paraguas.





Carlos Rial , Victor Abella Linares y Basilio López Moure portaron el estandarte de San Telmo



Jesús Bastos, José Lavadores y Arturo Vila portaron el estandarte de Nuestra Señora del Carmen.



Al recogerse la procesión, los portadores secan la imagen de San Telmo en el templo parroquial.



Se hizo entrega de la Medalla de Oro de la Cofradía a nuestro Párroco, D. Luis Hierro, en el año de la celebración de sus bodas de oro sacerdotales.



Se hizo entrega de una placa de agradecimiento a Manuel González Lorenzo, por su colaboración con la Cofradía.

PUBLICIDAD

Panadería **Altairán** "Para Pan, Pan, el de Altairán"

Manuel de Castro nº1 (Esq. Florida) Teléfono: 986 296 802

Avenida Atlántida nº 30 Teléfono: 986 291 081

AUTOESCUELA EN BAYONA, SABARIS Y BOUZAS

MONTE REAL

AVDA. ATLANTIDA, 27 • TEL. 986 241 696 • 36208 VIGO

CRÓNICA DEL LUNES DEL CARMEN

Amanece nublado, mal presagio. Nubes negras amenazan las celebraciones...

Pero el tiempo no es óbice suficiente para que Nuestra Señora el Carmen y San Telmo, reciban hoy lunes, cariñoso tributo por parte de los fieles de su Cofradía, los habitantes de la Villa y todos aquellos que nos visitan en Nuestras Fiestas, fechas en la vitalidad y alegría inunda nuestras calles.

Comienzan las celebraciones con Misa Solemne oficiada por nuestro párroco y presentando la Ofrenda el Mayordomo de la Cofradía de Nuestra Señora del Carmen, Arturo Vila, solicitando a la Patrona de las gentes de la mar, que en estos tiempos difíciles en los que vivimos, no se olvide de nosotros y presentando nuestras necesidades materiales y espirituales, suplica a la Madre de Dios su valiosa intercesión.

Tocando la celebración a su fin, en el atrio los porteadores, ya preparados para la procesión de las imágenes de Nuestra Señora y San Telmo, y algunos viejos lobos de mar no hacen más que mirar preocupados hacia el cielo, ha estado lloviendo durante la ceremonia, pero ahora parece que el cielo va a dar una tregua, pero como no podía ser de otra manera otra manera hay diversidad.

Pero para qué nos vamos a engañar, si para ellos las únicas opciones son que salga la procesión o... que salga la procesión, así que no hay decisión que tomar y finalizada la eucaristía comienza la procesión.

Así que abre la marcha, tras la Cruz Parroquial, el estandarte de San Telmo, portado por Carlos Rial, Víctor Abellá y Basilio, tras ellos la imagen de San Telmo. Tras el Patrón de la Diócesis, Daniel Villalba y Marta Grande, dos niños de nuestra Villa que recibieron su primera comunión este año y acuden vestidos como en ese gran día; el estandarte del Carmen portado por Arturo Vila, José Lavadores y Jesús Bastos y la imagen de Nuestra Señora.

Pero... ay la lluvia no perdona... y nos ofrece una insólita postal en nuestras fiestas, una procesión acompañada por el alegre colorido de ininidad de paraguas. La procesión náutica, bueno esa, para otro año.

Recogida la procesión, los porteadores y cofrades se afaman en secar las imágenes, mientras se imponen los escapularios de la Virgen del Carmen.

Y como no va a ser todo rezar, al finalizar los actos religiosos, un acto de confraternidad en el Salón Parroquial, en el que se impone a D. Luis Hierro, nuestro Párroco, la medalla de oro de la Cofradía, en este año tan especial para él, en el que celebra sus bodas de oro sacerdotales y se entrega una placa en agradecimiento por su colaboración con la Cofradía a Manuel González Lorenzo.

Y para finalizar, empanada, un vinito y roscón, así da gusto...

PROGRAMA DE ACTOS DEL DÍA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

A LAS 19:00 MISA SOLEMNE. PRESENTARÁ LA OFRENDA RAFAEL SANMARTÍN, en representación de la Asociación de Marineros Deportivos y Artesanales San Miguel de Bouzas

Al finalizar la misa: procesión con las imágenes de Nuestra Señora del Carmen y San Telmo. Con salida náutica al final del paseo y ofrenda floral.

Texto y fotos: MANUEL PAZ GESTOSO



ZOILA LIBRERÍA
M^a Zoila Fernández

- Papelería
- Material Escolar
- Libros de texto
- Material de oficina
- Artículos de Regalo
- Fotocopias Color
- Servicio de Fax
- Plastificados
- Encuadernaciones
- Sellos de caucho

Alameda Suárez Llanos 8 Tel/Fax. 986 232 744
zoilalibre@hotmail.com
36208 Bouzas-Vigo



LEMAN
Pizzería
Restaurante
Terraza

Cerramos los martes

Rúa Johan Carballeira, 4
Tels.: 986 299 647-986 207 801
36208 Bouzas VIGO



Peluquería Hombre - Mujer
Isabel Davila

PRODUCTOS CAPILARES
KMS WELLA
Y ahora también Depilaciones

C/ Alfredo Brañas, 15
Previa Cita Tel. 986 238 642
36208 BOUZAS - VIGO

PORQUE ENCONTRAR EL PROBLEMA ES MÁS DIFÍCIL QUE SOLUCIONARLO

TESOLGROUP
The Welding Experience

Más de 20 años innovando para resolver mejor todo tipo de problemas en los sectores nacionales e internacionales más diversos. Trabajando mano a mano con nuestros clientes para consolidar el progreso mediante productos de calidad, I+D+i, asesoramiento técnico y formación.

TESOL FORMAVIGO SPECIALWELDING

MÁQUINAS DE SOLDADURA L. TEE Y SISTEMAS AUTOMÁTICOS BUDD PARA SOLDADURAS
GASES DE SOLDADURA Y CORTE
HERRAMIENTAS DE SOLDADURA BÁSICAS, ESPECIALES Y DE NUEVAS TECNOLOGÍAS
CONSUMIBLES ESPECIALES PARA REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO

Avda Avila, Orlamar, 171 - Vigo (Pontevedra) - T 986 293 709 / 986 293 114 - F 986 207 169



TERRAZAMAR

Rúa do Pazo, 4 - Tel. 986 299 203
36208 Bouzas VIGO



auto OTERO

- Puesta a punto
- Carburación
- Radio CD
- Alarmas
- Accesorios
- Aire Acondicionado

C/ Marqués de Valterra, 14A - Bajo - 36202 VIGO
Tels.: 986 203 624 - 986 295 600 - 986 203 500

DIA DE SAN PEDRO PESCADOR MARTES



Ángel San Pedro Paloma Couto Montenegro

Estandarte

Portador de La Cruz Parroquial Felipe Camaño

COMIDA-DIA SAN PEDRO PESCADOR MARTES



PROCESIÓN



COMIDA-DIA SAN PEDRO PESCADOR MARTES



SUBIDA DEL CRISTO

MIERCOLES



Uno de los momentos más complicados del desmontaje de Altar que preparamos para acercar al Buen Jesús a sus fieles devotos con motivo de las Fiestas.



Posando en el suelo la Santa imagen para proceder a desmontar el dosel y exponerlo para recibir el agasajo de sus fieles.

Momentos antes de iniciarse el besa manos. Son los momentos de máxima devoción y un susurrante "hasta luego"

COMIDA DE MUJERES

La Comisión organizadora de la comida de Mujeres del Martes del Cristo ya ha comenzado a trabajar con la ilusión y empeño de siempre para volver a encontrarnos una vez más el próximo día 17 de Julio en los salones de la Zona Franca.

Siempre hemos oído que las tradiciones deben defenderse y mantenerse, ¡y estamos de acuerdo!, por eso las Mujeres de Bouzas podemos estar orgullosas de seguir siendo fieles a la nuestra.

No podemos olvidar los comienzos de esta celebración, en la que un puñado de mujeres dieron un paso adelante y demostraron a la Villa de Bouzas que ellas sabían divertirse. Ahora que pasamos de un centenar, tenemos que sentirnos orgullosas de todo lo conseguido.

No olvidamos a las que ya no están con nosotras, su recuerdo y alegría permanecen en nuestros corazones y son ellas, las que nos dan fuerzas para seguir adelante.

Las fiestas patronales de un pueblo es una expresión de sentimientos, que todas nosotras recordamos desde nuestra más tierna infancia, y con el paso del tiempo, hemos de dejar a nuestros hijos un fiel ejemplo de lo que sentimos por nuestro pueblo y sus fiestas.

Agradecemos la colaboración desinteresada de los comerciantes que de una u otra manera ponen su granito de arena para el buen fin de esta Fiesta.

Queridas señoras, ¡os esperamos!, en breve tendremos ocasión de abrazarnos personalmente y hacer realidad este proyecto.

Mientras tanto, un cariñoso saludo.

La Comisión
Julio 2012



Lucía Molares, Delegada de la Xunta en Vigo, acompañada de Ramona González, impuso la Banda de Reina de las Fiestas de las Señoras a Mercedes Pérez Rebouras.



Lucía Molares, Elisa María Ruiz, Elisa Veiga, Inés ..., Martita Iglesias nos acompañaron durante la Comida de Señoras.

Carpintería naval

Vicarpo

Nave y Oficinas:
Avda. de Beiramar, 183
Bouzas - 36208 VIGO
e-mail: info@vicarpo.com
Tel.: 986 212 767 - Fax: 986 247 940

CAFETERIA

Cosmos

Marqués de Valladares, 19
Tel. 986 222 159
36202 VIGO

aquilea

Estética - Peluquería Mixta
Masajes - Solarium Vertical
Depilación Laser
Radio Frecuencia facial y corporal

Actividades complementarias:
Danza del vientre - Pilates y Bailes Latinos

Zentro de Imagen Personal y Técnicas Manuales
Avda. Atlántida, 54 PI-LI (Urb. Sotavento)
T. 986 24 17 17

Zentro de Imagen Personal y Salud
C/ Teixugueiras, 16 P5 Loc. 6 y 5 (Navia)
T. 986 12 76 25

Aareva

TALLER

e-mail: aareva@galicia.com

- CAMBIO DE ACEITE
- PRE-ITV
- BANCO SUSPENSIÓN
- FRENÓMETRO
- ALINEADOR AL PASO
- ALINEADO DIRECCIÓN POR INFRARROJOS
- NEUMÁTICOS
- MECÁNICA EN GENERAL

Tomás A. Alonso, 156 • Bouzas - 36208 VIGO
Teléfono/Fax: 986 114 718

FELICES FIESTAS

ASOCIACION DE VECINOS DE LA VILLA DE BOUZAS

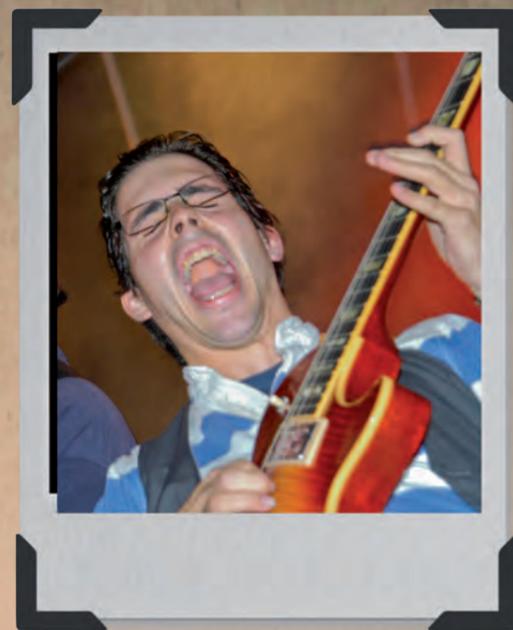
Rúa do Pazo, 2 - Tel./Fax: 986 238 047
36208 Bouzas - VIGO

lorenzo & freire

asesores

Avda. Atlántida, 54 - local 2
36208 VIGO (Urb. Sotavento)
Tel. 986 13 59 31
Fax 986 13 62 27
lorenzoyfreireasesores@gmail.com

Y NOS FUIMOS CON LA MÚSICA
A OTRA PARTE.....



CANASTA DE LAS FIESTAS

Sé que es una frase muy manida pero cierta. ¡ Como pasa el tiempo ¡ Y como dice la canción " 20 años no son nada "

Y 20 años ya, son los que hace que comenzó La Canasta de las Fiestas. Ahora se llama "MEMORIAL MARÍA DOURADO" en recuerdo de nuestra querida amiga, ella fue una de las pioneras de esta canasta.

Cuando empezamos éramos ocho parejas, llegamos a ser doce, y después de pasar 20 años, solo somos diez. Es una pena que no haya más participación, porque es un campeonato muy corto y cómodo, que gracias al Presidente del Liceo, lo jugamos en Bouzas.

Hay buen rollito entre las jugadoras, aunque algunas veces se levanta la voz, cuando crees que la compañera hace una mala jugada.

El campeonato se termina una semana antes de las fiestas, y se celebra con una cena, donde se felicita a las ganadoras, que el año 2011 fueron:

1º Marisa Riveiro y Chelo Cordeiro
2º Pili Falque y Juana Dourado
3º Fini Rodríguez y Rosa del Monte

Gracias a todas por participar, ya que sin vosotras sería imposible seguir. En horabuena a todas y muy en especial a las CAMPEONAS.



Los Participantes recogiendo el 2º Premio

La Organizadora

X Memorial Luis Bastida de Fútbol 7.

Bouzas. Año 2011

Se cumplió el décimo aniversario del torneo Boucense de fútbol 7, y como no podía ser de otra forma, la competición no defraudó a nadie.

Tuvimos todos los ingredientes habituales del torneo: Emoción, competición sana, equipos con talento, juventud, veteranía, ganas de pasarlo bien, y mucho ambiente.

El torneo de las fiestas gana calidad y competitividad cada año, y las rondas finales no dejan nunca indiferente a nadie:

Este año tuvimos unos cuartos de final vibrantes: Campito, R.Cabrera, Gestión 10, Muebles D'Stylo, Gran Lar, Durex, y Blanco oscuro, fueron los ocho equipos que llegaron a la recta final de un buen torneo.

Por el camino se quedaron equipos que dieron muy buenas sensaciones, como el histórico Hongoñús, el D'Copas, o el Putos Primavera. Pero la calidad de todos los participantes y el sorteo puro, deparan cruces muy complicados, tanto en los grupos como en las primeras eliminatorias.

Las semifinales midieron al D'Stylo y al Boca Seca, y al Gran Lar contra el Reparaciones Cabrera.

El D'Stylo venía de eliminar al vigente campeón el Gestión 10, mientras que el Boca Seca se había deshecho del Blanco Oscuro en la ronda de penaltis.

En un encuentro vibrante, el Boca seca logro derrotar a un potentísimo D'Stylo también desde los siete metros, ya que el tiempo reglamentario terminó con un revelador empate a 2.

Nandi Pereira, el jugador del D'Stylo, realizó una sensacional actuación a lo largo del torneo, y fue declarado como mejor jugador por la organización, que decidió de forma unánime entregarle el galardón

en la entrega de trofeos.

La otra semifinal nos regaló un choque precioso entre el Gran Lar y el Reparaciones Cabrera... Y eso que el Cabrera acudió a las semifinales con muchísimas bajas importantes, algo que al final terminó por lastrarlo demasiado: Se impuso el Gran Lar por penaltis, ya que fue incapaz de derribar el muro del Cabrera en los 20 minutos que duró la semifinal.

La final, tal vez fue la más decepcionante de todas las citas decisivas: Un lance del juego marcó el partido, y la evitable expulsión de Congil, fue la clave del encuentro: Al salir expulsado el veterano jugador, el Gran Lar se quedó con seis hombres y el Boca seca supo aprovechar su oportunidad (Hasta aquel momento se defendía duramente)... Un solitario tanto valió para que el equipo de Jako (Declarado mejor portero del torneo) se hiciera con su primer torneo de Bouzas.

Este año estrenamos una nueva categoría en el torneo de Bouzas: La de Veteranos, que amenizó las primeras horas del campeonato.

Hubo ocho participantes, y dos equipos destacaron sobre el resto: El Boamar, un clásico del torneo Boucense, y el Veteranos Amigos, un equipo con solera en el fútbol veterano de Vigo, que causó una sensación espectacular.

Ambos jugaron la final, que se llevó el Amigos con claridad, derrotando a un voluntarioso Boamar por 3-1.

Así terminó el décimo Memorial Luís Bastida, que este año encarará su segunda década de existencia en buena forma.



CAMPEONATO DE FALUCHOS

Entrega de premios

Con una tarde pasada por agua iniciamos las entregas de los trofeos de nuestro gran Campeonato. Como siempre había estado perfectamente organizado por Víctor Braulio o si prefieren Braulio y Víctor. La participación fue muy alta aunque este año será recordado por el "año que Mariano, el Supercampeón del mundo", no ganó.

La entrega de premios estuvo presidida por Javier Grande, Presidente de las Fiestas, J. Manuel Blanco, Jefe de Exteriores del Corte Inglés, Mario Cardama, Braulio Puga, Víctor Fernández, ...

Reproducimos los principales momentos del reparto de los trofeos de los Faluchos.



Entrega de premios



DE PUERTO EN PUERTO, S.L.

**Consuelo Alonso
COMERCIAL
LA ITALIANA**

- ROPA NAUTICA
- VESTUARIO DE PROTECCIÓN PARA EL PROFESIONAL DEL MAR Y LA INDUSTRIA
- ROPA PARA EMPRESA
- CALZADO DE SEGURIDAD
- ROPA DE AGUA
- ANPLIO SURTIDO EN BOTAS DE AGUA PARA PESCA Y INDUSTRIA

Tomás A. Alonso, 283 - Telf./Fax: 986 239 302
Bouzas - 36208 VIGO

Fotografía y Peluquería

FOTO MARI
(antes Foto Fausto)

Reportajes de todo tipo de eventos

Avda. Atlántida, 32 - 36208 Bouzas Vigo
Móvil 677 095 861
maricarmenfoto@gmail.com

**A Cristalería
Tomás Alonso**

Hacemos todo tipo de trabajo relacionados con el cristal

- MAMPARAS
- CIERRES DE ALUMINIO EN GENERAL

Tomás Paredes, 7 bajo - 36208 Bouzas VIGO
Tel. y Fax: 986 239 591
E-mail: cristomasalonso@mundo-r.com

estilistas
esencial XXI

- Cita Previa
- Peluquería Hombre/Mujer
- Especialistas en novias
- Extensiones

Lunes y Martes 15% de descuento (en peluquería)
no válido visperas festivos • Descuentos a Jóves hasta 25 años

HORARIO:
Lunes, martes, jueves y viernes
de 09:30 h. a 19:30 h.
Miércoles (cerrado)
Sábados
de 09:00 a 14:00 h.

Tomás Paredes, 21 - VIGO - Tel. 986 296 517

Entrega de premios



PUBLICIDAD



HACE 25 AÑOS

Ingenioso y llamativo Cartel que realizó Miguel Ruiz nuestro más significado artista.



Para todos los interesados:
Este Libro de Fiestas y los demás Libros de Fiestas de Bouzas se pueden encontrar, en archivo informático, en nuestra página web www.viladebouzas.com en sección Libros de Fiestas.

IRENE GRAÑA PLANA

Ángel del Santo Cristo de los Afligidos, 1987.

Suena el teléfono una mañana para recordarme que hace 25 años, representé al ángel en las Fiestas de Bouzas. Hago cálculos y me da que fue en 1987...

De repente, mil recuerdos corren por mi mente. Ese año vi nevar por primera vez en Vigo, nace el grupo Cómplices, nuestro Celta consigue el retorno a primera división y comienza una crisis financiera. Algunas cosas no cambian...

Pero ese verano yo tenía 7 años y no entendía de crisis, lo que en aquel momento me preocupaba era que hiciese sol y que mi abuela Toñi Antonia Lourido me llevase a la playa de Bouzas, a la que bajaba corriendo por la rampa donde metían los faluchos en el agua. Aún no existía el paseo.

Mi abuela, que formaba parte en aquel entonces de la directiva de la Comisión de Fiestas -como ya lo había sido años atrás mi abuelo, Lolo Plana, me dijo que para ese año me iban a poner muy guapa y que pasearía por Bouzas con "alguieri" muy importante. Parecía emocionante.

Recuerdo que empezaba a hacer mucho calor, y ella me llevaba a probarme un vestido precioso que pesaba un montón. Me subían en una silla y le ponían alfileres. No sé cuantos días tuve que ir para hacer las pruebas, pero lo pasaba bien.

Llegó el domingo de los Fuegos y, por la tarde, en la casa de mi abuela, había un montón de gente; estaba mi bisabuela, mi abuela, mis padres, mi tío Emilio, y un sinfín de personas que iban y venían.

Me pusieron ese traje tan bonito y una alitas, me peinaron con un moño muy alto, y me colocaron una corona. Lo más complicado fueron las sandalias; las cintas se me escurrían y acabaron poniéndome celo para fijarlas. Ya estaba lista, tocaba hacer las fotos bajando la escalera y, por fin, descubrir quién era esa persona tan importante con la que caminaría: el Santo Cristo de los Afligidos.

Había mucha gente a ambos lados de la calle. Mi padre iba a mi lado, y le abríamos paso a la imagen del Cristo mientras caminamos al son de una música lenta. Las gomas de las alitas comenzaron a hacerme daño en los hombros, y recuerdo perfectamente como una señora me colocó pañuelos de papel debajo para que no me rozara. Eso me alivió. Después de recorrer las calles estrechas del barrio histórico, arropados por

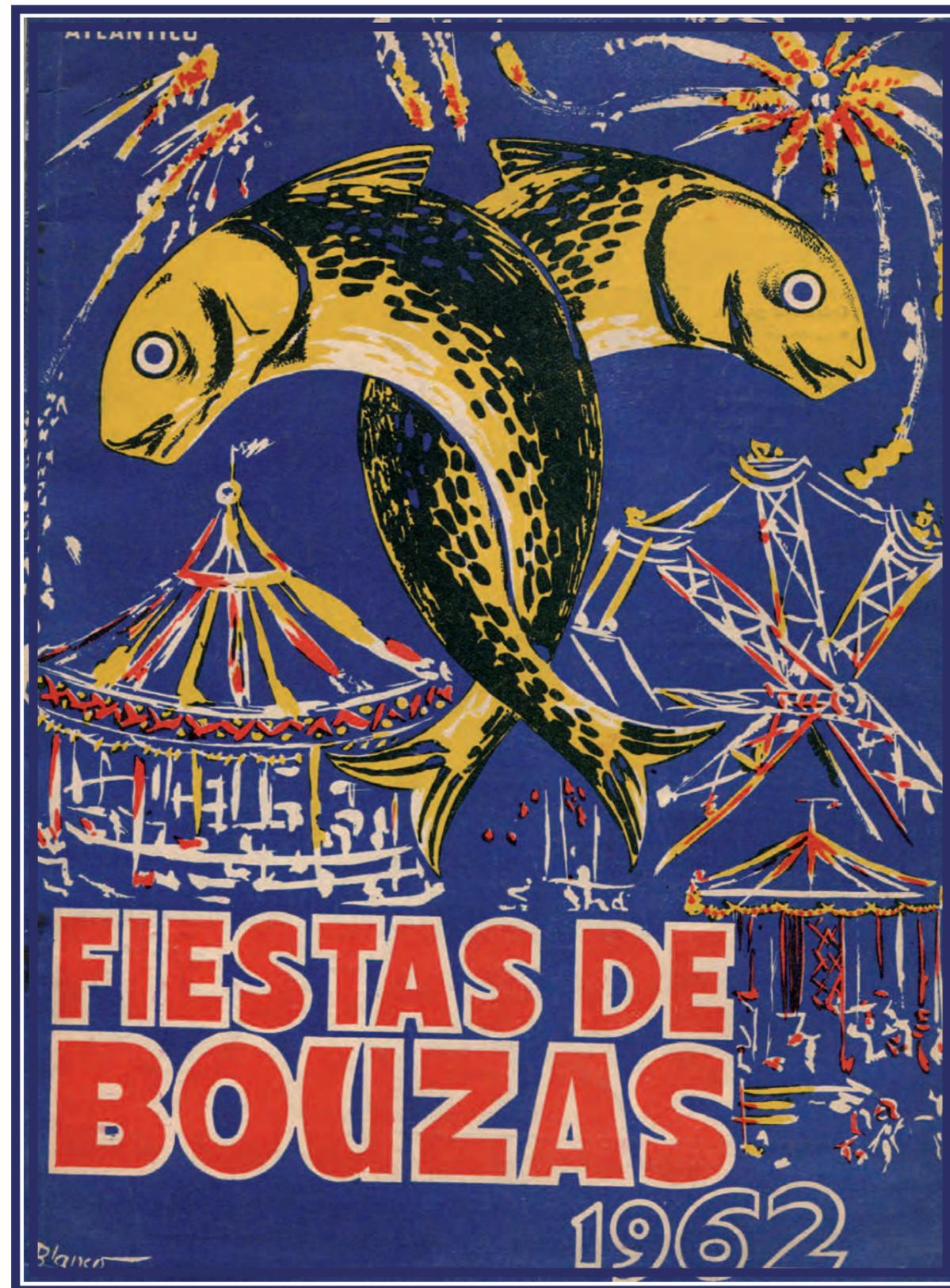
todos los boucenses, llegamos a la Iglesia de San Miguel, donde los portadores colocaron al Cristo en el atrio para que viera los Fuegos en su honor.

Esta Villa siempre me ha traído los mejores recuerdos, y hace un par de años decidí que era el lugar donde quería vivir. Así que, arreglé la casa de mi bisabuelo, y ahora soy una orgullosa boucense. ¡Felices Fiestas!



BLANCO Ever publicidad

Recio y descriptivo Cartel que Blanco diseñó para nuestras Fiestas. A Blanco este año le fue impuesta la Medalla de Oro del Cristo,



Para todos los interesados:

Este Libro de Fiestas y los demás Libros de Fiestas de Bouzas se pueden encontrar, en archivo informático, en nuestra página web www.viladebouzas.com en sección Libros de Fiestas.

LA COFRADIA

Habla Javier Grande Cofrade Mayor

LLEGO LA HORA DE...

Ha llegado ese momento en el que uno debe de ponerse al frente de la Cofradía, han sido siete años escuchado, observando y sobre todo aprendiendo todo lo relacionado con la fiesta, el tiempo ha pasado y Paulino me pide que de un paso adelante y pase a ser el Cofrade Mayor, la petición me halaga y mas viniendo de una persona que ha dedicado mas de treinta años a las fiestas pero por otro lado me impone, si cabe, mas responsabilidad.

Se han celebrado elecciones el pasado mes de mayo donde por mayoría absoluta he salido electo y donde solo se presento mi candidatura, agradezco desde este libro, historia viva de Bouzas, a todas las personas que me han apoyado para que fuese elegido.

Los años que nos vienen van a ser duros para la confección de unas fiestas referentes en Vigo y en gran parte de Galicia, trataremos la Junta de Gobierno y yo que el programa no decaiga en lucimiento e importancia, desde aquí pido a las Fuerzas Vivas de la ciudad su apoyo, porque como bien dijo Paulino no dejemos morir la única vía de escape a los problemas de la gente que son las fiestas populares, creo que podemos contar con su apoyo.

Desde aquí no me queda mas que decir, "gracias a todos".

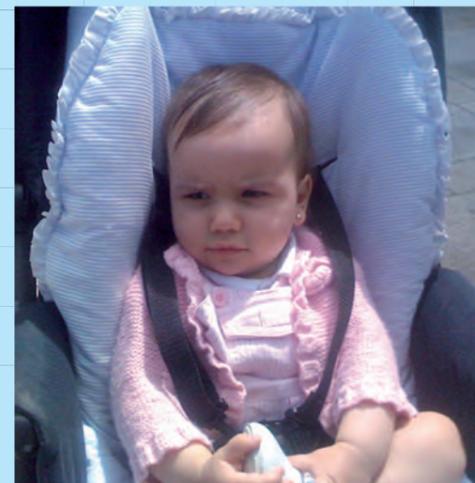
PUBLICIDAD



Agua
Mineral
Natural

CABREIROÁ

NUEVOS COFRADES



Ariadna Álvarez-Buylla Philippot



J. Demetrio Malvar Flores



Manuel Cuadrado Vila



Pablo Umbria Gawios